

**ANTTEQ**

**USER'S MANUAL  
LED TV SET**

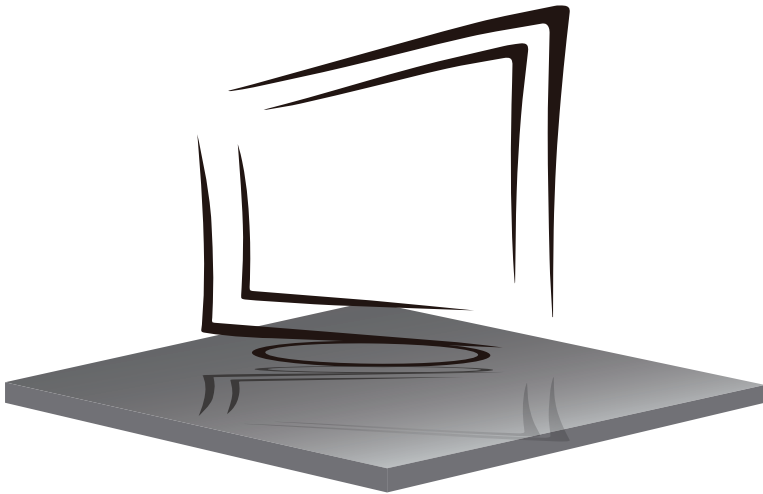


**AV42F3-D1**



**ANTTEQ**

**USER' S MANUAL  
LED TV SET**



**ESPAÑOL**

## CONTENIDO

• Advertencia .....	04
• Información de Seguridad Importante .....	05
• Precauciones de Seguridad .....	06
• Mando a Distancia .....	07
• Conexiones del TV.....	08
• Home .....	08
• Entrada.....	09
• Ajustes .....	09
• Imagen .....	10
• Sonido .....	13
• Red .....	15
• Canal .....	16
• Accesibilidad .....	20
• Sistema.....	21

## ADVERTENCIA



PRECAUCIÓN: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO quite la cubierta (o la parte posterior).

NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR.

REMITIR EL SERVICIO A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.



Este símbolo advierte al usuario del riesgo de electrocución, este equipo sólo puede ser desmontado por personal de servicio calificado.



Este símbolo advierte al usuario de la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento en los documentos que acompañan al equipo.



Este equipo es un electrodoméstico de Clase II o doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal manera que no requiere una conexión de toma a tierra eléctrica.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

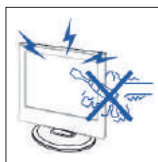
1. Lea este manual de usuario.
2. Guarde el manual de usuario.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No lo use cerca del agua.
6. Limpie solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que producen calor.
9. No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de conexión a tierra. La hoja ancha o la tercera punta se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe provisto no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar el toma de corriente obsoleta.
10. Proteja el cable de alimentación para que no lo pisen ni lo pellizquen, especialmente en los enchufes, los receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
11. Utilice únicamente acoples o accesorios especificados por el fabricante.
12. Utilícelo únicamente con el carro, soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga cuidado al mover la combinación carro/aparato para evitar lesiones por vuelco.
13. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.
14. Remita toda reparación a personal de servicio calificado. El servicio es necesario cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, como cuando el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona con normalidad, o se ha caído.
15. Los aparatos no deben exponerse a goteos o salpicaduras y no deben colocarse objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
16. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
17. El enchufe de corriente se utiliza como dispositivo de desconexión y debe ser fácilmente accesible.
18. El aparato se debe conectar a una toma de corriente con una conexión a tierra de protección.
19. ADVERTENCIA: Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz solar, el fuego o similares.
20. La potencia del MODO ENCENDIDO en modo hogar debe ser inferior a 35W.
21. La potencia del modo de suspensión debe ser inferior a 0,49 W.
22. Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o con doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.



Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

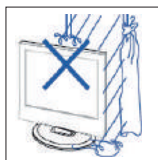
¡Gracias por comprar este televisor! Lea detenidamente este manual antes de utilizar el televisor. Asegúrese de que no haya sufrido daños durante el transporte. Si el televisor está dañado, no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor. Comprueba que tienes todos los accesorios según el modelo.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



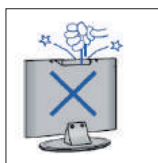
### Precaución

Este producto utiliza altas tensiones para funcionar. No abra el chasis del producto. Cualquier reparación debe ser realizada por personal calificado.



### Precaución

Para evitar riesgos de incendio o electrocución, no exponga la unidad a la humedad. No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre el aparato.



### Precaución

No deje caer ni introduzca objetos en el chasis del televisor por las ranuras o aperturas. No derrame nunca líquidos de ningún tipo sobre el receptor de televisión.



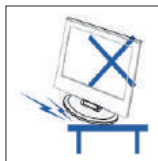
### Precaución

Evite exponer la unidad principal a la luz del sol directa y otras fuentes de calor. No ponga el receptor de televisión directamente sobre otros productos que generen calor, como videos o amplificadores. No obture los huecos de ventilación de la cubierta posterior. La ventilación es crucial para evitar las averías de los componentes eléctricos. No aplaste el cable de alimentación bajo la unidad u otros objetos pesados.



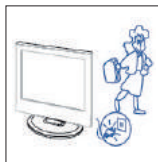
### Precaución

No se ponga de pie, apoye, ni empuje bruscamente el producto ni su soporte. Preste especial atención a los niños.



### Precaución

No ponga la unidad principal sobre un carro inestable, estante o mesa. Puede provocar graves daños personales, y al televisor, si éste cae.



### Precaución

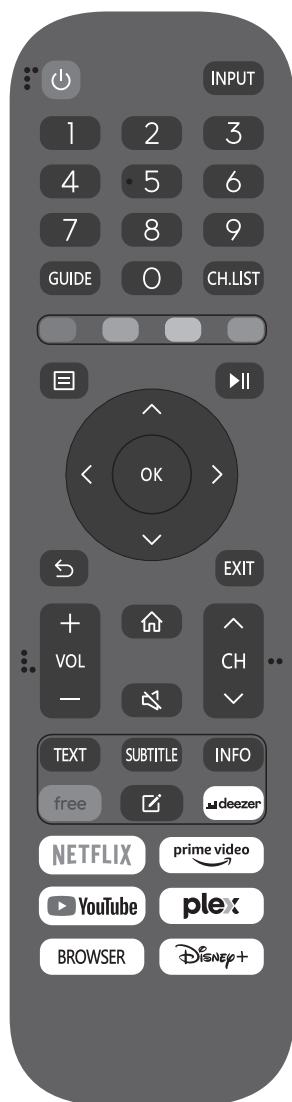
Cuando no se use el producto durante un periodo prolongado de tiempo, se recomienda desconectar el cable de alimentación CA de la toma.



### Precaución

El panel LED usado por este producto es de cristal. Por lo tanto, puede romperse si el producto se cae o golpea. Tenga cuidado para evitar heridas por los trozos de cristal si se rompe el panel LED.

## MANDO A DISTANCIA



**⏻** : Botón de ON/OFF, presione una vez para encender el TV y presione nuevamente para apagarlo.

**INPUT**: Pulse para cambiar la fuente de la señal.

**0-9**: Seleccione y cambie a un canal usando 0 - 9.

**GUIDE**: Inicia la EPG (Guía Electrónica de Programas)

**CH.LIST**: Muestra la lista de programas.

**BOTONES DE COLOR (ROJO, VERDE, AMARILLO, AZUL)**:

Ejecute la función correspondiente en ese momento.

**☰** : Muestra el menú principal del televisor.

**⏮** : Pulse para comenzar a reproducir/pausar la reproducción de archivos multimedia. (En modelos USB)

**OK** : Introducir o ejecutar la operación seleccionada.

**↶** : Cambiar entre los canales actuales y anteriores.

**EXIT**: Salir del menú principal del televisor.

**VOL-/VOL+**: Ajustar el volumen.

**CH/CH**: Subir o bajar el canal.

**🏠** : Pulse para ir a la pantalla de inicio.

**🔇** : Presione este botón para silenciar o restaurar el sonido.

**TXT**: Pulse para entrar en el modo de Teletexto.

**SUBTITLE**: Mostrar u ocultar los subtítulos.

**INFO**: Muestra la información de la pantalla actual, como el canal actual y la fuente de entrada.

**FREE**: Pulse para entrar en la app VIDA Free.

**✍** : Presione para EDITAR teclas de acceso directo.

**DEEZER**: Pulse para entrar en la app deezer.

**NETFLIX**: Pulse para entrar en Netflix.

**PRIME VIDEO**: Pulse para entrar en Prime Video.

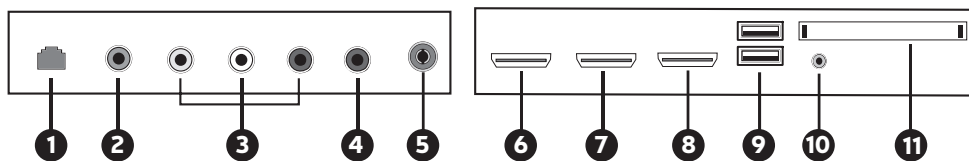
**YOUTUBE**: Pulse para entrar en YouTube.

**PLEX**: Pulse para entrar en PLEX.

**BROWSER**: Pulse para entrar en el navegador

**Disney+**: Pulse para entrar en Disney+APP.

## CONEXIONES



1. RJ45
2. COAXIAL.
3. Entrada AV.
4. LNB IN.
5. Antena RF.
6. Entrada HDMI3.
7. Entrada HDMI2.
8. Entrada HDMI1.
9. USB 1 & 2 media player:  
Conecte el dispositivo USB, como un pendrive para acceder a la función multimedia.
10. Entrada auriculares.
11. Ranura CI.

## HOME

Cuando finalice la configuración por primera vez, puede entrar a la pantalla de INICIO.



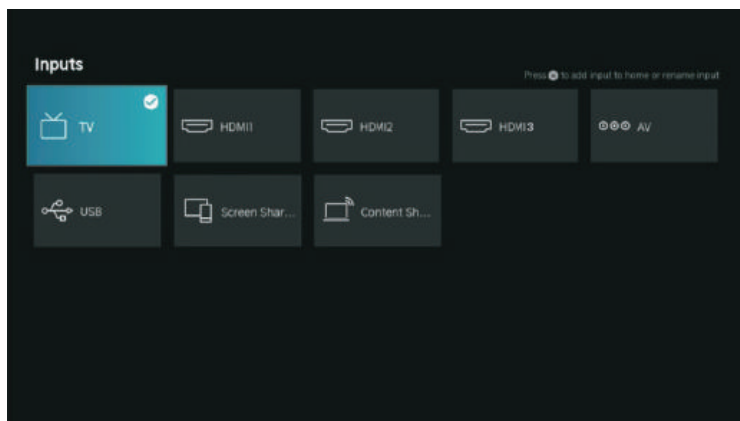
Pulse ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar.



- ▶ Entradas: icono para seleccionar una fuente de entrada.
- ⚙ Ajuste: aquí se pueden configurar varios ajustes.
- 🔔 Notificaciones
- 👤 Cuenta VIDAA



## ENTRADAS

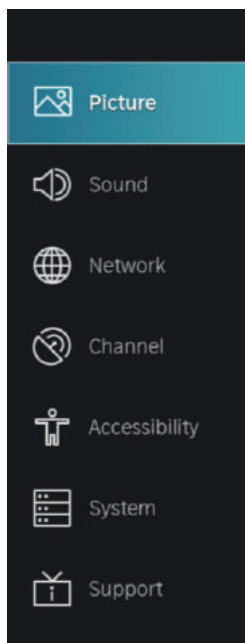


Pulse ▼ / ▲ para seleccionar el menú Entradas.

Pulse ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar.

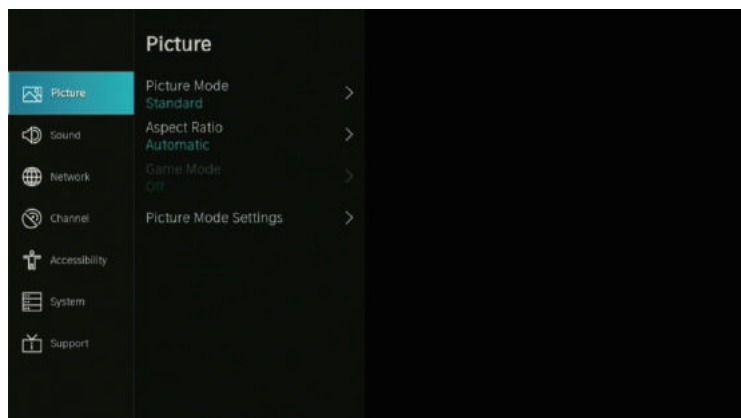
Pulse OK para seleccionar la entrada.

## AJUSTES



## IMAGEN

1. Pulse ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú IMAGEN.
2. Pulse **OK** para ajustar.
3. Después de terminar su ajuste, presione el botón **ATRÁS** para guardar y volver al menú anterior.



### Modo Imagen

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Modo de imagen, luego pulse el botón **OK** para seleccionar. (Opcional: Estándar/Cine de día/Cine de noche/Dinámico/Deportivo).

- |                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Estándar</b>      | El modo predeterminado, para que los usuarios experimenten imágenes de alta calidad bajo luz normal.              |
| <b>Cine de día</b>   | Mejore el contraste, color y claridad de la pantalla para que el color sea más vivo.                              |
| <b>Cine de noche</b> | Reduzca el contraste, color y claridad de la pantalla para que la pantalla se vea suave.                          |
| <b>Dinámico</b>      | Mejore el contraste, color y claridad de la pantalla, de modo que la imagen equilibre el color de forma dinámica. |
| <b>Deportes</b>      | Este modo es más adecuado para ver videos deportivos.   |

### Relación de aspecto

Ajuste la relación de aspecto para estirar o acercar su imagen.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Relación de aspecto.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Automático/16:9/4:3/Panorámico/Zoom de película/Directo.

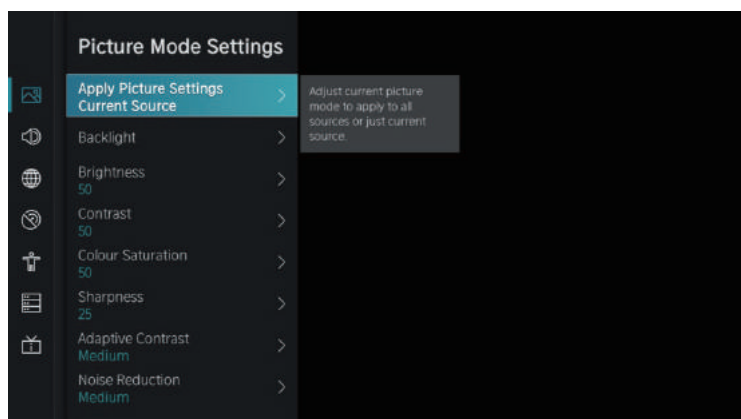
### Modo de juego

Presione ▼ / ▲ para seleccionar y pulse ◀ / ▶ para seleccionar Activar/Desactivar.

### Configuración del modo de imagen

Presione ▼ / ▲ para seleccionar y pulse ▶ para entrar.

## IMAGEN



ES

### Aplicar configuración de imagen

En este menú puede ajustar el modo de imagen actual para que se aplique a todas las fuentes o solo a la fuente actual. Presione ▼ / ▲ para seleccionar y pulse ► ó OK para entrar.  
(Opciones: Todas las fuentes/Fuente actual)

### Luz de fondo/Brillo/Contraste/Saturación de color/Nitidez

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar y presione ◀ / ▶ para ajustar.

**Luz de fondo** Ajuste la luz de fondo de la imagen. (Opcional: Apagado/Encendido)  
**Brillo** Ajuste el brillo de la imagen.  
**Contraste** Ajuste el contraste de la imagen.  
**Saturación** Ajuste la densidad de color de la imagen.  
**Nitidez** Ajuste la nitidez de la imagen.

### Contraste adaptativo

Puede oscurecer automáticamente las áreas oscuras y aclarar las áreas claras de las imágenes para ver más detalle. Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Contraste adaptativo, presione ◀ / ▶ para seleccionar Apagado/Bajo/Medio/Alto.

### Reducción de ruido

Configure las opciones para eliminar la intensidad del ruido de la imagen. Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Reducción de Ruido. Pulse ◀ / ▶ para seleccionar Apagado/Bajo/Medio/Alto.

### Reducción de ruido MPEG

Configurar opciones para eliminar la intensidad del ruido MPEG.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Reducción de Ruido MPEG.  
Pulse ◀ / ▶ para seleccionar Apagado/Bajo/Medio/Alto.

### Temperatura del color

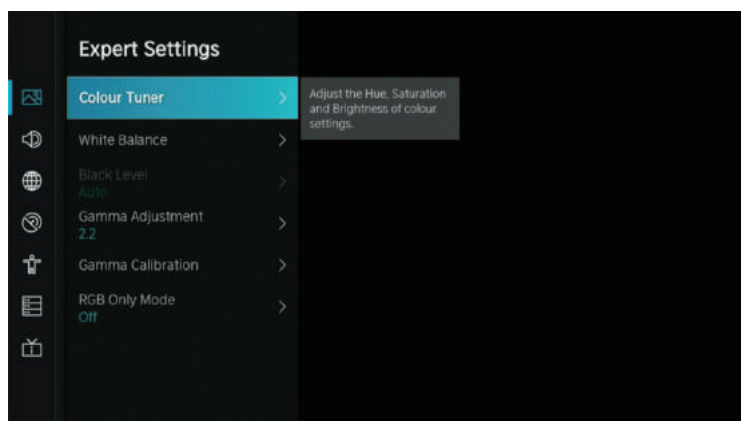
Ajustar el color general de la imagen.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Temperatura del color.  
Pulse ◀ / ▶ para seleccionar Cálido1/Cálido2/Estándar/Frío.

### Ajustes expertos

Ajuste el espacio de color y Gamma para que se adapte mejor al contenido que está viendo.  
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Ajustes expertos. Pulse ◀ / ▶ para entrar al submenú.

## IMAGEN



### Ajuste de Color

Ajuste el tono, la saturación y el brillo de la configuración de color.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Ajuste de Color.

Pulse OK / ► para entrar en el submenú y ajustar.

### Blance de Blancos

Ajuste la intensidad de las luces rojas, verdes y azules para ver los colores reales de la imagen.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Balance de Blancos.

Pulse OK / ► para entrar en el submenú y ajustar.

### Nivel de negros (Solo disponible en fuente HDMI)

En este menú, puede ajustar el rango de la señal HDMI para que sea más adecuado para el contenido..

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Nivel de Negros. Pulse ◀ / ▶ para seleccionar.

### Ajuste de Gama

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Ajuste de Gama. Pulse ◀ / ▶ para seleccionar 1.8/2.0/2.2/2.4/2.6.

### Calibración de Gama

En este menú, puede ajustar la curva Gamma que seleccionó.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Calibración de Gama.

Pulse OK / ► para entrar en el submenú y ajustar.

### Modo sólo RGB

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo sólo RGB. Pulse ◀ / ▶ para seleccionar Apagado/Rojo/Verde/Azul.

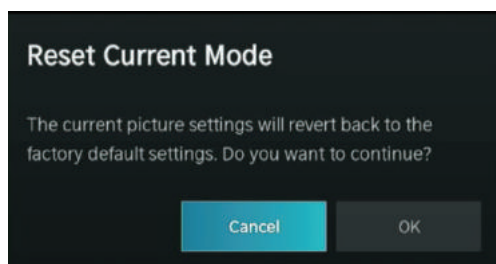
### Sobreexplorar

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar sobreexplorar. Pulse OK para seleccionar On/Off.

### Restablecer modo actual

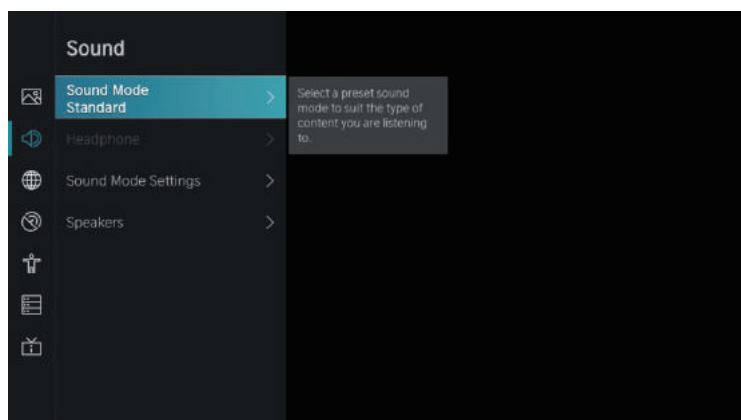
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Restablecer modo actual. Pulse OK / ► para entrar en el submenú.

## IMAGEN



ES

## SONIDO



1. Pulse ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú **SONIDO**.
2. Presione el botón **Enter** para ajustar.
3. Después de terminar su ajuste, presione el botón **ATRÁS** para guardar y volver al menú anterior.

### Modo de Sonido

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar su modo de sonido favorito.

(Opciones: Estándar/Teatro/Música/Discurso/Late Night/Deportes).

<b>Estándar</b>	Produce un sonido equilibrado en todos los entornos.
<b>Teatro</b>	El modo teatro aumenta el efecto de sonido envolvente y proporciona una respuesta de subwoofer más prominente.
<b>Música</b>	Conserva el sonido original. Bueno para programas musicales.
<b>Discurso</b>	Las frecuencias bajas y altas se atenúan para mejorar la reproducción y claridad de la voz humana.
<b>Late Night</b>	Mejora la reproducción y claridad de la voz humana con un nivel de volumen bajo.
<b>Deportes</b>	Sonido optimizado para ver partidos de fútbol.

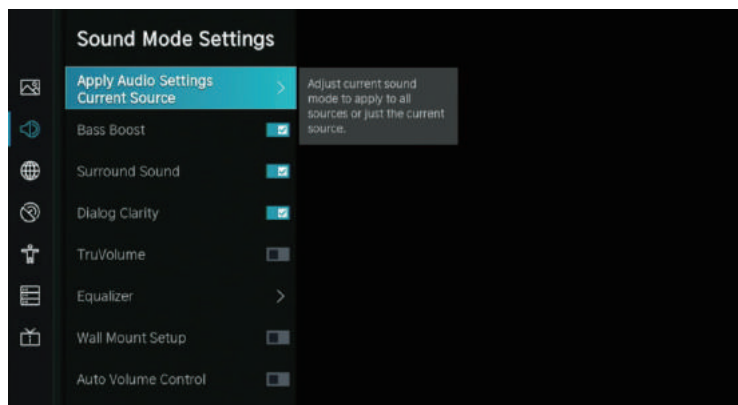
### Auriculares

Pulse ▼ / ▲ botón para seleccionar Auriculares. Solo está disponible en los auriculares insertados. Puede configurar el modo de salida de sonido a través de auriculares.

## SONIDO

### Configuración del modo de sonido

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Configuración del modo de sonido. Pulse OK / ► para entrar al submenú.



### Aplicar configuración de audio

Ajuste el modo de sonido actual para aplicarlo a todas las fuentes o solo a la actual.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar, entonces pulse ► para seleccionar Fuente actual/Todas las fuentes.

### Ecualizador

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar, entonces pulse ◀ / ► para ajustar al detalle el ecualizador.

(Opciones: 100Hz/500Hz/1.5KHz/5KHz/10KHz)

### Refuerzo de graves / Sonido envolvente / Claridad de diálogo / TruVolume / Configuración de montaje en pared / Control de volumen automático

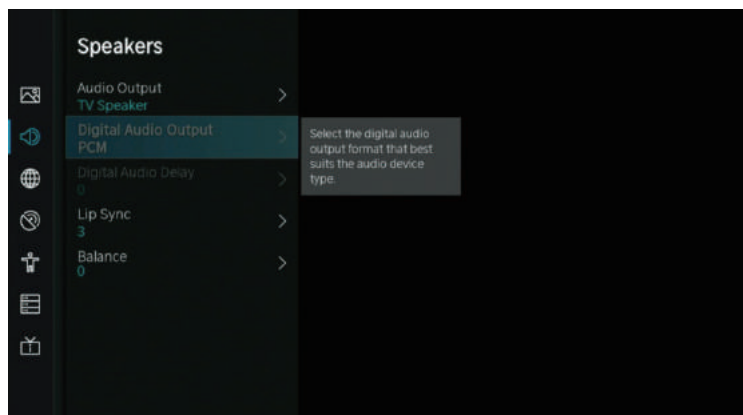
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar, entonces pulse OK para seleccionar On/Off.

### Restablecer modo actual

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar, entonces pulse ◀ / ► para elegir restablecer o no.

### Altavoces

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Altavoces. Pulse OK / ► para entrar al submenú.



## SONIDO

### Salida de Audio

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Salida de Audio, entonces pulse ▼ / ▲ para seleccionar ARC/altavoces TV/sólo SPDIF.

### Salida de Audio Digital

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Salida de Audio Digital, entonces pulse ▼ / ▲ para seleccionar.

### Retardo de Audio Digital

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Retardo de Audio Digital, entonces pulse ▼ / ▲ para seleccionar.

### Sincronización labial

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar, entonces pulse ◀/▶ para ajustar.

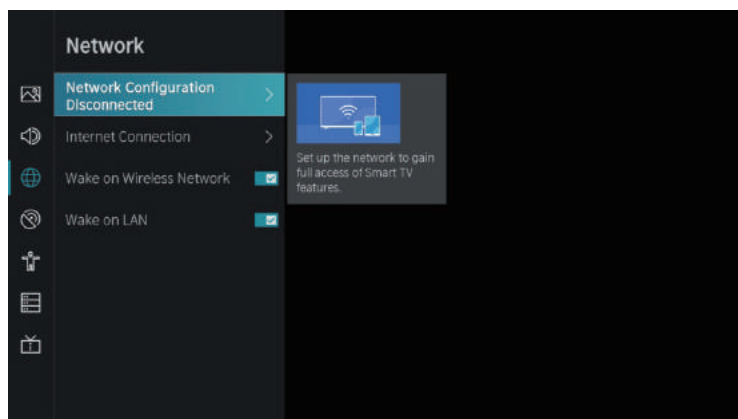
### Balance

Balanced left and right channels.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Balance. Pulse ◀/▶ para ajustar.

ES

## RED



Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar: Configuración de red/Conexión a Internet/Activar en red inalámbrica/Activar en LAN.

### Configuración de red

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Configuración de red para configurar la red.

### Conexión a Internet

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Conexión a Internet para verificar Conexión a Internet.

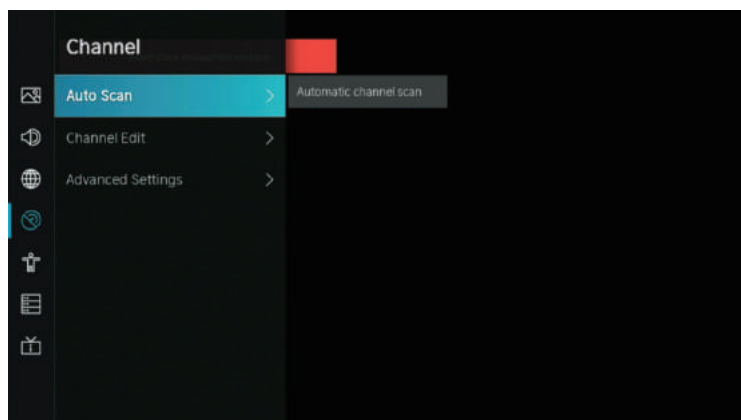
### Despertar en red inalámbrica

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Despertar en red inalámbrica, luego pulse **OK** para seleccionar On/Off.

### Activación de la LAN

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Activación de la LAN. Pulse **OK** para seleccionar Activar/Desactivar.

## CANAL



1. Pulse ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú Canal.
2. Presione el botón **Enter** para ajustar.
3. Después de terminar su ajuste, presione el botón **ATRÁS** para guardar y volver al menú anterior.

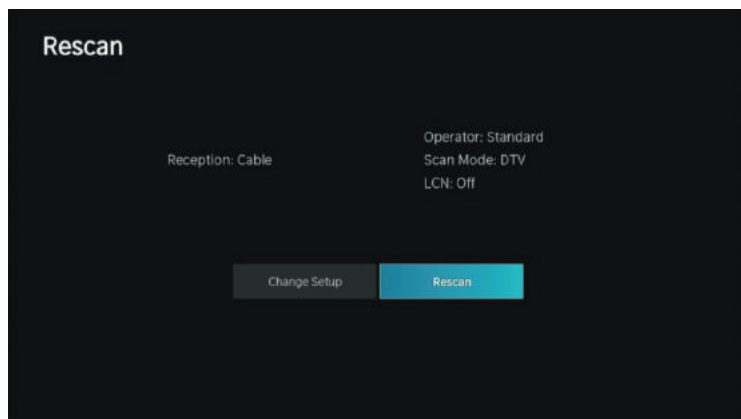
### Escaneo Automático

La búsqueda automática puede buscar automáticamente un canal de programa efectivo.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Escaneo automático, luego presione el botón **OK** para configurar.

### Volver a escanear

En esta página, puede elegir volver a buscar el canal o cambiar la configuración.

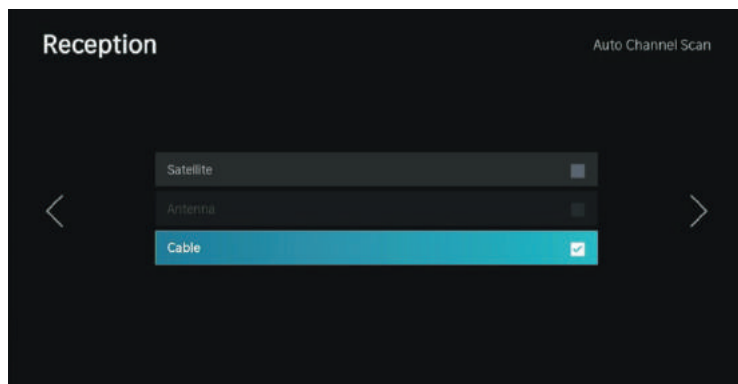


### Recepción

Pulse ◀/▶ para seleccionar Recepción y pulse ▼ / ▲ para seleccionar Antena/Cable.



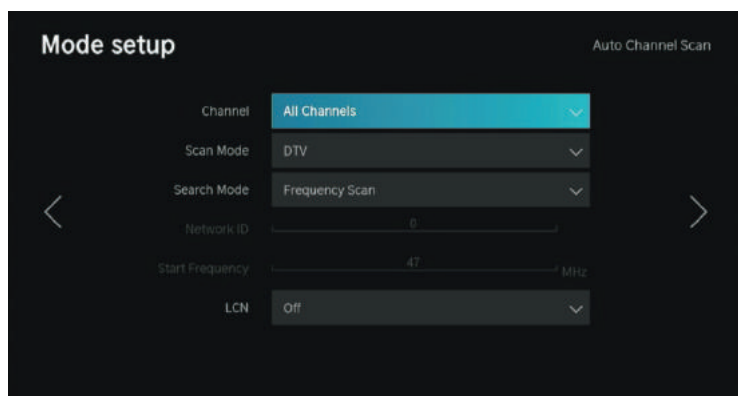
## CANAL



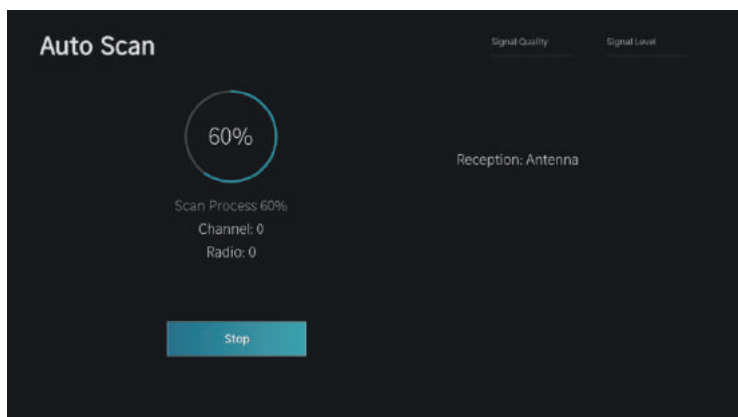
ES

### Ajuste de Modo

Pulse ◀/▶ para seleccionar Ajuste de modo y ▼/▲ para seleccionar Canal/Modo de escaneo/LCN.

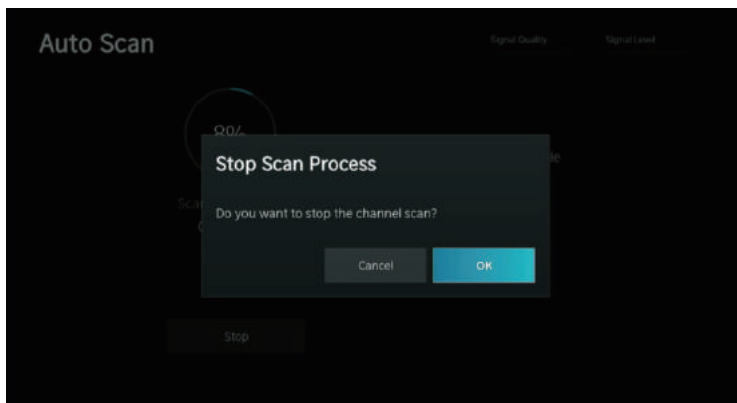


### Escaneo Automático



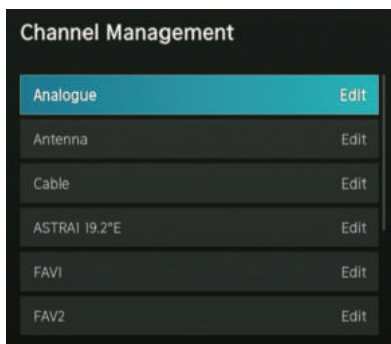
## CANAL

Si desea detener la búsqueda, presione el botón **Detener** o **Salir** para detener la búsqueda.



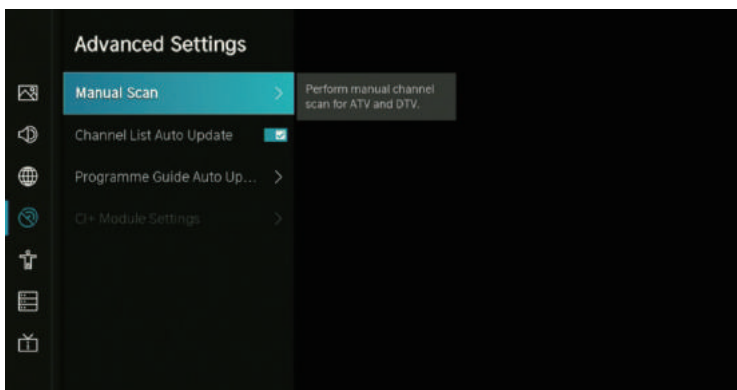
### Editar canal

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Editar Canal.



### Ajustes avanzados

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Configuración avanzada, luego presione **OK** / ► para entrar.



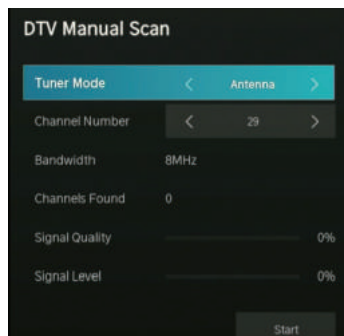
## CANAL

### Escaneo manual

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Escaneo manual, luego presione el botón **OK** para ingresar. Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Escaneo manual de DTV/Escaneo manual de ATV.

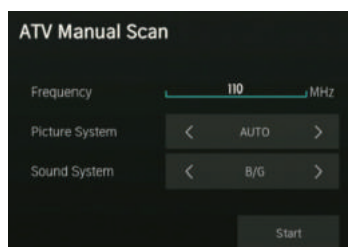
### Exploración manual de DTV

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar DTV Manual Scan, luego presione el botón **Enter** para ingresar.



### Escaneo manual de ATV

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar ATV Manual Scan, luego presione el botón **Enter** para ingresar.

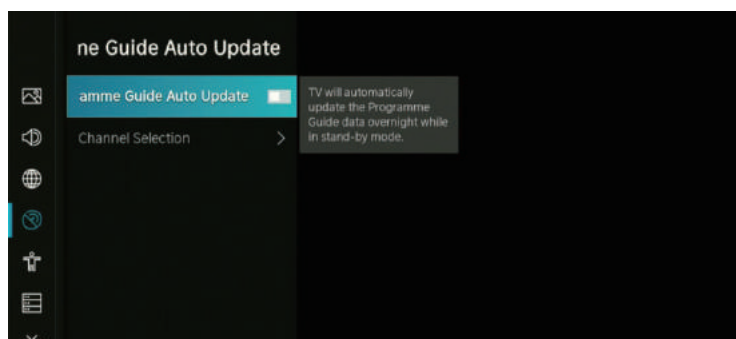


### Actualización automática de la lista de canales

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Actualización automática de la lista de canales, luego pulse **OK** para seleccionar Activar/Desactivar.

### Actualización automática de la guía de programas

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Actualización automática del programa.



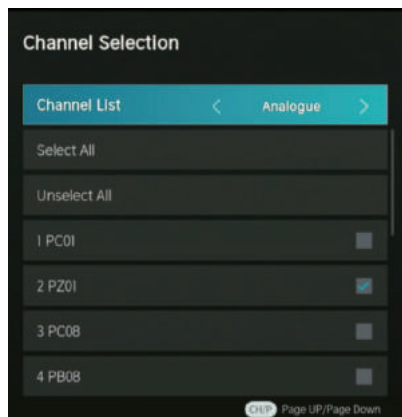
## CANAL

### Actualización automática del programa

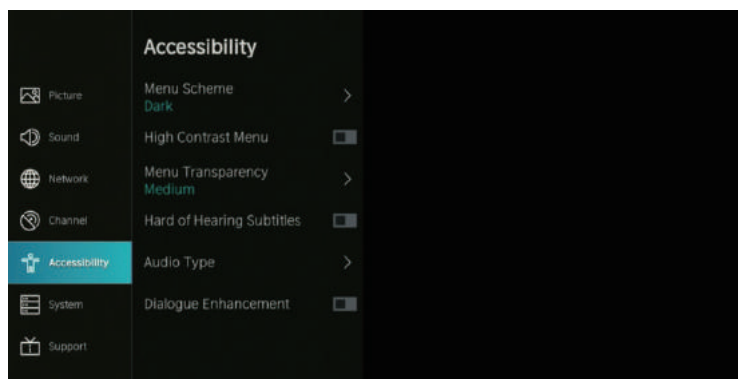
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Actualización automática del programa, luego presione el botón **OK** para seleccionar Activar/Desactivar.

### Selección del canal

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la selección de canales.



## ACCESIBILIDAD



### Esquema de menú

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Esquema de menú, luego pulse **OK** / ► para elegir Oscuro/Claro .

### Menú de alto contraste

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Menú de alto contraste, luego pulse **OK** para seleccionar On/Off.

### Transparencia del menú

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Transparencia del menú, luego pulse **OK** / ► para seleccionar Apagado/ Medio/Alto.

## ACCESIBILIDAD

### Subtítulos para problemas de audición

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Subtítulos para problemas de audición, pulse **OK** para seleccionar On/Off.

### Tipo de sonido

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Tipo de Sonido, luego **Enter** para entrar al submenú. Entonces pulse **OK** / ► para seleccionar Normal/Descripción de audio/Subtítulos hablados/Todo el audio complementario.

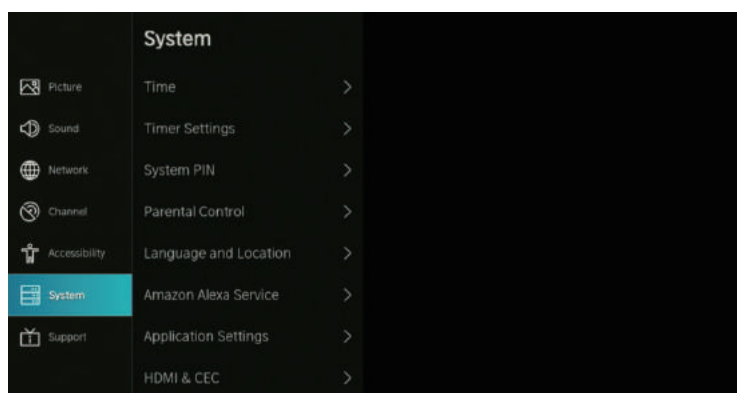
### Volumen de voz en off

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Volumen de voz en off, luego pulse **OK** / ► para seleccionar On/Off.

### Mejora del diálogo

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Mejora del diálogo, luego pulse **OK** para entrar al submenú.

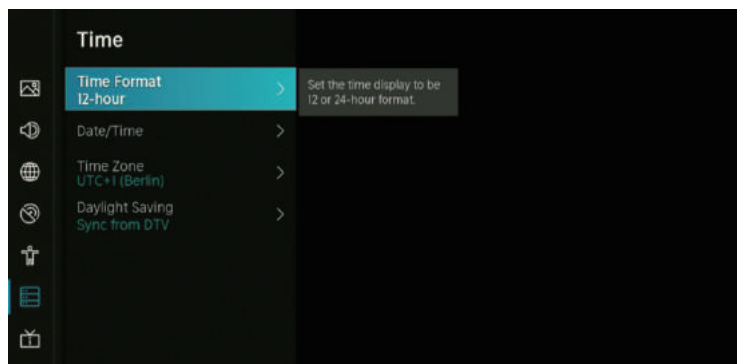
## SISTEMA



1. Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú Sistema.
2. Presione el botón **Enter** para ajustar.
3. Después de terminar su ajuste, presione el botón **ATRÁS** para guardar y volver al menú anterior.

### Tiempo

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Hora.



## SISTEMA

### Formato de Hora

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Formato de hora. (Opciones: 12 horas/24 horas)

### Fecha y hora

Establecer la fecha y la hora.

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar, luego presione OK / ► para configurar.

### Zona horaria

Seleccione su zona horaria

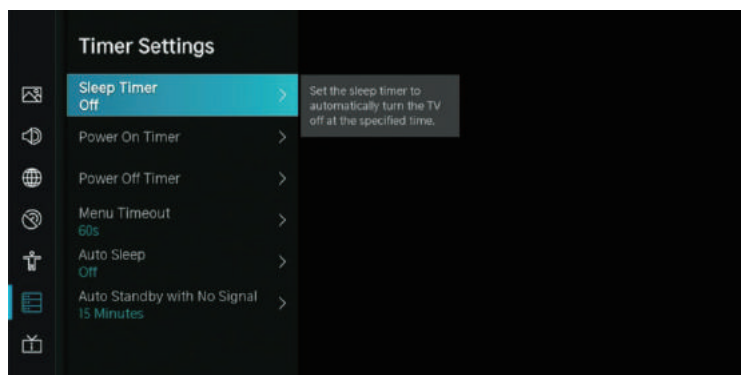
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar la Zona horaria, luego OK / ► para entrar al submenú de configuración.

### Horario de verano

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Horario de verano. (Opciones: Apagado/Encendido/Sincronización desde DTV)

## AJUSTES DEL TEMPORIZADOR

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Configuración del temporizador.

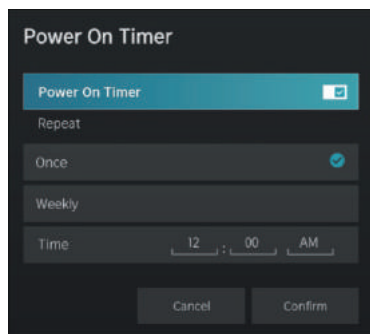


### Temporizador

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Temporizador de reposo. (Opciones: Desactivado/15/30/60/90/120 Minutos/Definido por el usuario)

### Temporizador de encendido

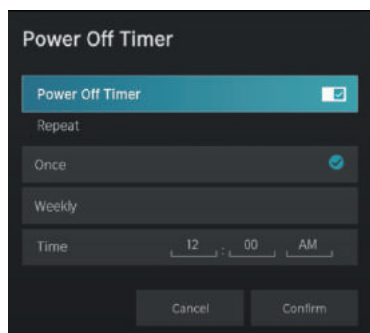
Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Temporizador de encendido.



## SISTEMA

### Temporizador de apagado

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Temporizador de apagado.



### Tiempo de espera del menú

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Menú Tiempo de espera. (Opcional: Apagado/10 s/20 s/30 s/60 s/5 min)

### Suspensión automática

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Suspensión automática. (Opcional: Apagado/3H/4H)

### Modo de espera automático sin señal

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo de espera automático sin señal. (Opcional: Apagado/15 Minutos)

### PIN del sistema

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar el PIN del sistema. Cambie el PIN que usa para acceder a los controles parentales, la búsqueda automática de canales y el restablecimiento a los valores de fábrica.

### Control parental

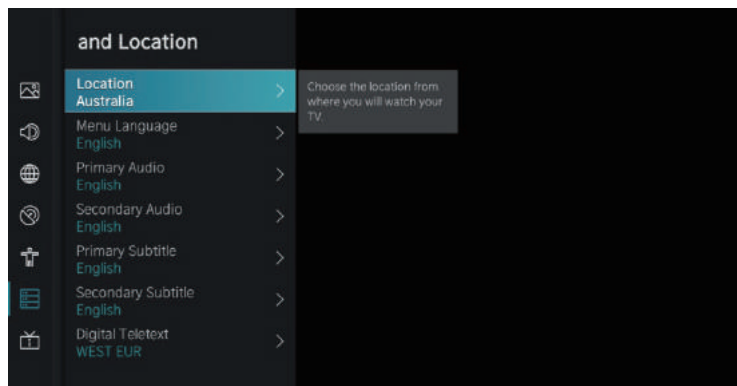
Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Control parental.

Active Controles parentales para impedir que los niños vean ciertos programas.

### IDIOMA Y UBICACIÓN

Presione el botón ▼ / ▲ para seleccionar Idioma y Ubicación.

Cambie la localización desde la ve la TV y el idioma.



## SISTEMA

### Ubicación

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Ubicación, y pulse **OK** / ► para elegir.

### Idioma del menú

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Idioma del menú, y pulse **OK** / ► para elegir.

### Audio principal

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Audio principal, y pulse **OK** / ► para elegir.

### Audio secundario

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Audio secundario, y pulse **OK** / ► para elegir.

### Subtítulo principal

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Subtítulo principal, and y pulse **OK** / ► para elegir.

### Subtítulo secundario

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Subtítulo secundario, y pulse **OK** / ► para elegir.

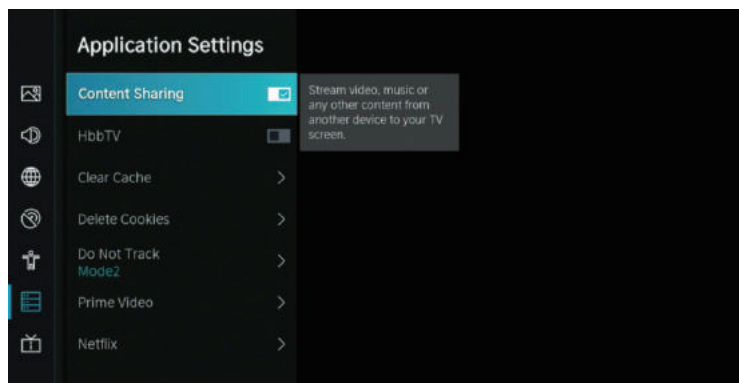
### Teletexto digital

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Teletexto digital.

(Opciones: EUR OESTE / EUR ESTE / Ruso / Árabe / Persa / Griego)

## CONFIGURACIONES DE LA APLICACIÓN

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Configuración de la aplicación.



### Compartir contenido

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Compartir contenido, luego pulse **OK** para elegir On/Off.

### Hbb TV

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Hbb TV, luego pulse **OK** para elegir On/Off.

### Limpiar caché

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Limpiar caché, luego pulse **OK** / ► para entrar al submenú.

### Borrar cookies

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Borrar Cookies, luego pulse **OK** / ► para entrar al submenú.



## SISTEMA

### No rastrear

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar No rastrear, luego pulse OK / ► para entrar al submenú.

### Prime Video

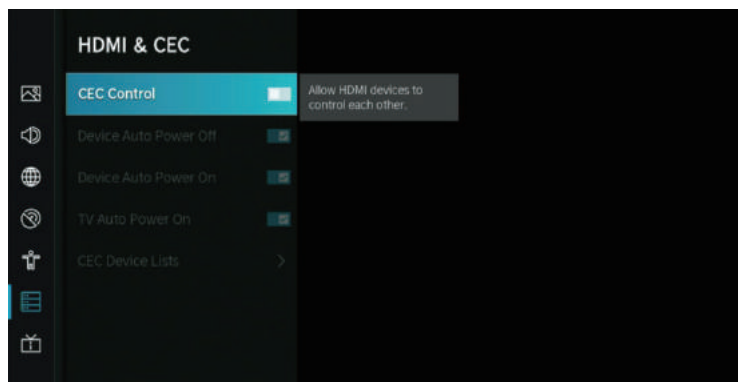
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Prime Video, luego pulse OK / ► para seleccionar.

### Netflix

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Netflix, luego pulse OK / ► para seleccionar.

### HDMI&CEC

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar HDMI&CEC, luego pulse OK / ► para entrar al submenú y elegir.



Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Control CEC/Apagado automático del dispositivo/Encendido automático del dispositivo/Encendido automático del televisor/Lista de dispositivos CEC.

Nota: Todas las opciones están disponibles solo cuando el control CEC selecciona On.

### Control CEC

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar CEC Control, luego pulse OK para elegir On/Off. Los siguientes términos están disponibles solo cuando se selecciona "On" en CEC Control.

### Apagado automático del dispositivo

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Apagado automático del dispositivo, luego pulse OK para elegir On/Off.

### Encendido automático del dispositivo

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Encendido automático del dispositivo, luego pulse OK para elegir On/Off.

### Encendido automático del TV

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Encendido automático del TV, luego pulse OK para elegir On/Off.

### Listas de dispositivos CEC

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Listas de dispositivos CEC, luego pulse OK / ► para entrar.

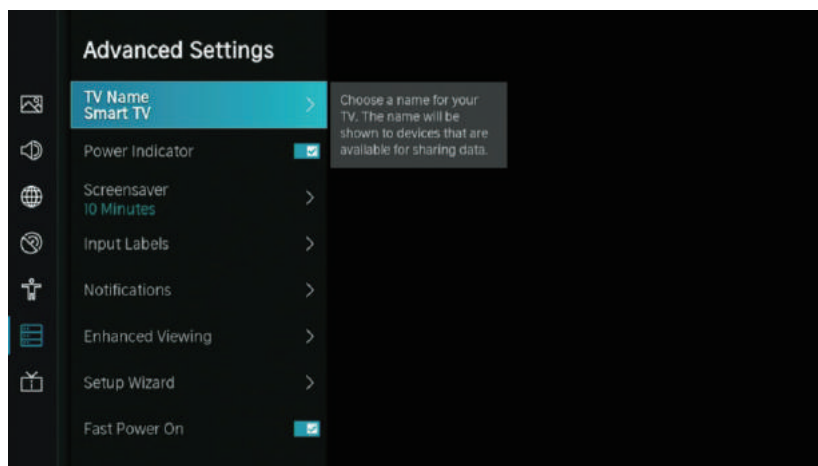
### Modo de Uso

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo de Uso, luego pulse OK / ► para seleccionar Modo Casa/Modo tienda.

## SISTEMA

### AJUSTES AVANZADOS

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Ajustes Avanzados, luego pulse OK / ► para entrar.



#### Nombre del TV

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Nombre del TV, luego pulse OK / ► para ajustar el nombre del TV.

#### Salvapantallas

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Salvapantallas, luego pulse OK / ► para entrar.  
(Opciones: Ninguno/5 Minutos/10 Minutos/20 Minutos)

#### Etiquetas de Entradas

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Etiquetas de entradas, luego pulse OK / ► para entrar.  
(Opciones: TV/AV/HDMI1/HDMI2/HDMI3)

#### Notificaciones

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Notificaciones, luego pulse OK / ► para entrar al submenú y seleccionar.

#### Visualización mejorada

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Visualización mejorada, luego pulse OK / ► para entrar al submenú y seleccionar.

#### Asistente de configuración

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Asistente de configuración, luego pulse OK / ► para seleccionar.

#### Encendido rápido

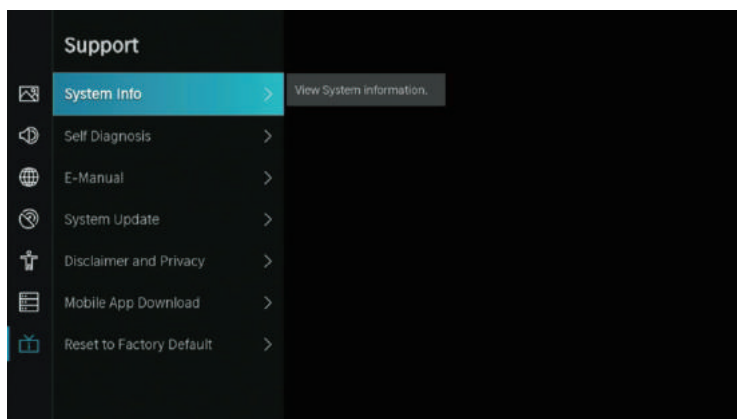
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Encendido rápido, luego pulse OK para seleccionar On/Off.

#### Modo de encendido

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo de encendido, luego pulse OK / ► para seleccionar.

## SISTEMA

### SOPORTE



ES

#### Información del Sistema

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Información del Sistema, luego pulse OK / ► para entrar al submenú.

#### Auto diagnóstico

Realice un autodiagnóstico para probar el sonido, la imagen y las conexiones.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Auto Diagnóstico, luego pulse OK / ► para entrar al submenú.

#### Manual electrónico

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Manual Electrónico, luego pulse OK / ► para entrar al submenú.

#### Actualización del Sistema

Configure su televisor para recibir el firmware más reciente.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Actualización del Sistema, luego pulse OK / ► para entrar al submenú.

#### Aviso Legal y Privacidad

Haga clic para leer los detalles del aviso legal.

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Aviso Legal y Privacidad, luego pulse OK / ► para entrar al submenú.

#### Descarga de la Aplicación móvil

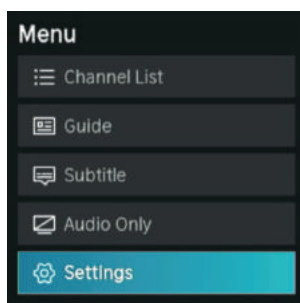
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Descarga de la Aplicación móvil, luego pulse OK / ► para entrar al submenú.

#### Restaurar a los valores predeterminados de fábrica

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Restaurar a los valores predeterminados de fábrica, luego pulse OK / ► para entrar al submenú y seleccionar.

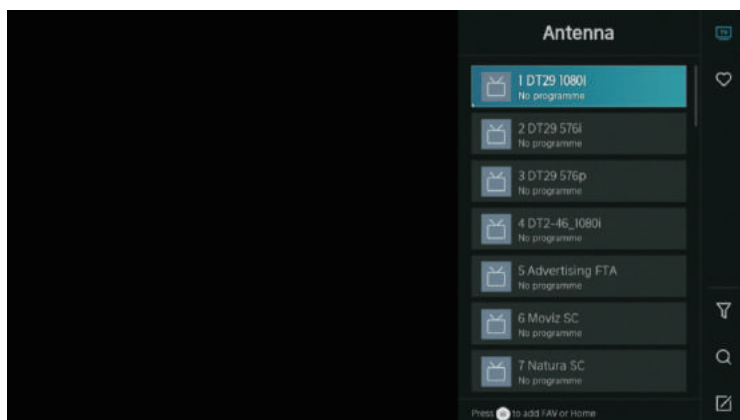
Pulse el botón **MENÚ** para activar el menú, luego pulse ▼ / ▲ para seleccionar.

## SISTEMA



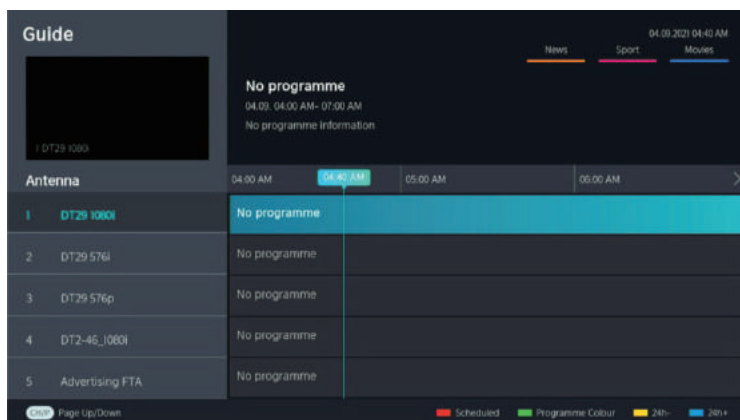
### Lista de Canales

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Lista de Canales, luego pulse **OK** para entrar al submenú.



### Guía

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Guía, luego pulse **OK** para entrar al submenú.



## SISTEMA

### Subtítulos

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Subtítulos, luego pulse ▼ / ▲ para seleccionar Off/On.

### Sólo Audio

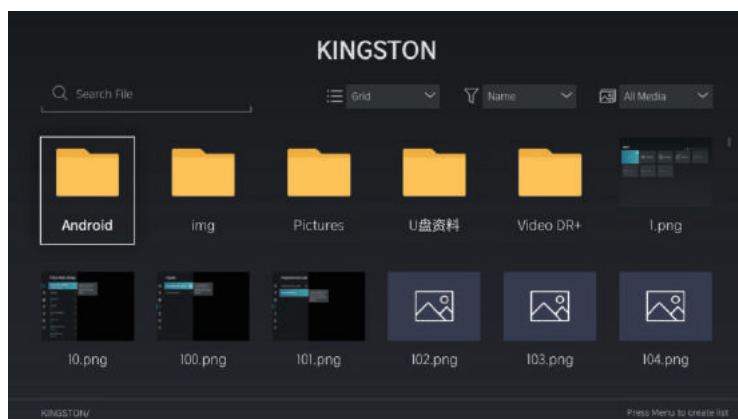
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Solo Audio. Pulse **OK** para entrar al submenú.

### Ajustes

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Ajustes. Pulse **OK** para entrar al submenú. Consulte la página de inicio - parte de configuración.

### MEDIA

Pulse ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar Media en la página de inicio o presione el botón **MEDIA** en el mando a distancia y pulse el botón **OK** para ingresar al Centro de Medios.



### Video

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Vídeo o Todo, y presione ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar Películas. Presione el botón Menú para mostrar las opciones de configuración en el lado izquierdo.



## SISTEMA

### Modo Zoom

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo Zoom, y pulse **OK** para seleccionar.  
(Opciones: Ajustado/Completo/Tamaño original)

### Rotar

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Rotar, y pulse **OK** para seleccionar. (Opciones: Derecha 90°/Izquierda 90°)

### Sólo Audio

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Sólo Audio, y pulse **OK** para seleccionar.

### Modo Repetir

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo Repetir, y pulse **OK** para seleccionar.  
(Opciones: No repetir / Repetir actual / Repetir todo)

### Posición de Inicio de la Reproducción

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Posición de inicio de la reproducción, y pulse **OK** para seleccionar.

### Información

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Información, y pulse **OK** para ver.

### Lista de reproducción

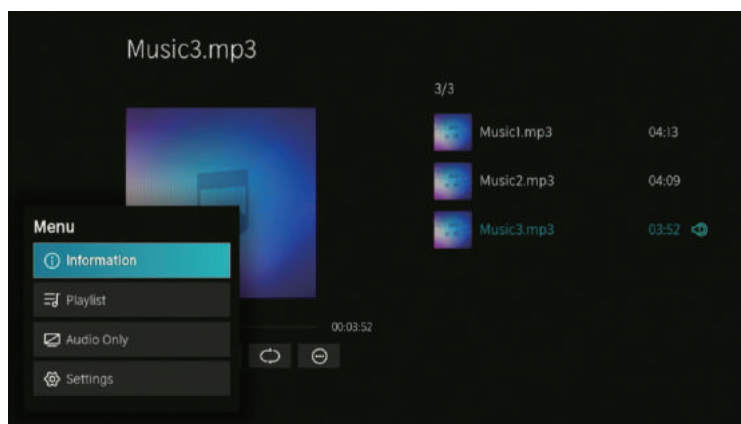
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Lista de reproducción, y presione el botón **OK** para mostrar todos los videos disponibles.

### Sólo Audio

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Sólo Audio, y pulse **OK** para seleccionar.

### Audio

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Audio o Todo, y pulse ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar Music.



### Información

Press ▼ / ▲ button to select Información, y pulse **OK** para ver.

### Lista de reproducción

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar la Lista de Reproducción, y presione el botón **OK** para mostrar todos los videos disponibles. (Opciones: Pausa/Repetir todo/Editar)

## SISTEMA

### Sólo Audio

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Sólo Audio, y pulse **OK** para seleccionar.

### Imagen

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Imagen o Todo, y pulse ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar Imagen.



### Modo Zoom

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo Zoom, y pulse **OK** para seleccionar.  
(Opciones: Ajustado/Completo/Tamaño original)

### Modo Repetir

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Modo Repetir, y pulse **OK** para seleccionar.  
(Opciones: No repetir / Repetir actual / Repetir todo)

### Intervalo

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Intervalo, y pulse **OK** para seleccionar. (Opciones: 5S/10S/20S)

### Información

Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Información, y pulse **OK** para ver.

### Lista de reproducción

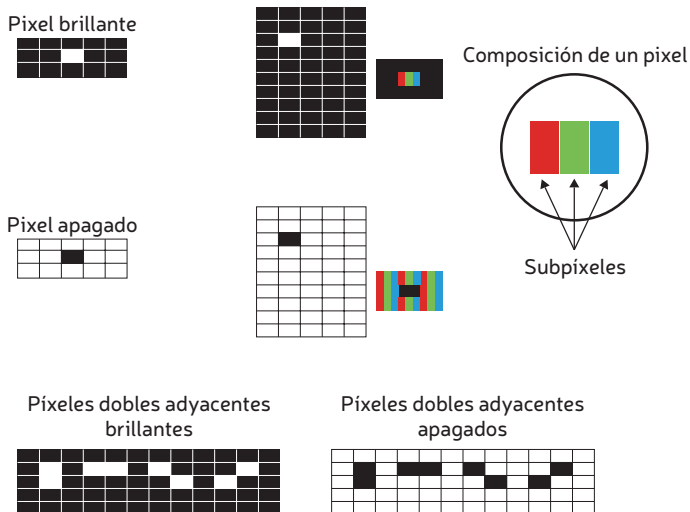
Pulse ▼ / ▲ para seleccionar Lista de reproducción, y presione el botón **OK** para mostrar todas las imágenes disponibles.

## Política de píxeles defectuosos

Debido a la complejidad de la tecnología empleada en la fabricación de las pantallas LCD, TFT y LED es posible que alguno de los píxeles que componen la pantalla pueda estar defectuoso. Aunque lo deseable es que todos los píxeles funcionen correctamente, esto no es a veces posible desde un punto de vista productivo. Es por ello que la empresa HKC certifica que sus productos TV LED cumplen con el criterio de defectos admisibles aquí descrito, certificando que sus pantallas TV LED son de clase A o superiores.

Píxeles defectuosos	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"
Píxel brillante (máx.)	4	4	4	4
Píxel apagado (máx.)	8	9	14	16
Suma Píxeles máxima permitida	5	7	12	12
Píxeles dobles br. adyacentes (máx.)	1	1	1	1

Si una pantalla TV LED presenta píxeles apagados o brillantes, solamente está considerado como avería por HKC cuando se sobrepasen los rangos aquí establecidos para ser considerado como un panel LED defectuoso, y poder gestionar así el cambio o garantía del mismo debido a que existe una falta de conformidad en el producto. Por norma y salvo acotadas excepciones, HKC considera averiado un producto TV LED el cual tenga una cantidad considerable de píxeles brillantes fijos o apagados. Como referencia un panel LCD/LED dispone de más de 1 millón de píxeles, por lo que un solo píxel defectuoso, no se contemplaría como falta de conformidad y no podría catalogarse como avería ya que este hecho no afectará en absoluto al funcionamiento correcto del producto.

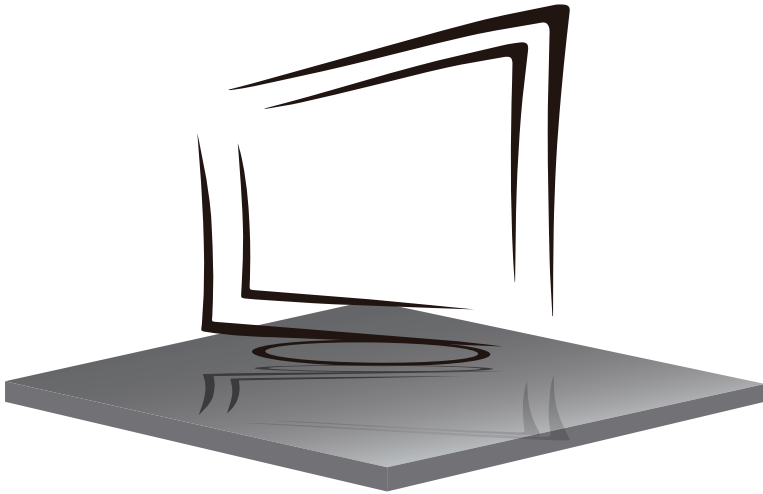


Por tanto si una pantalla LED cumple con el criterio arriba indicado, no será posible su cambio o reparación, ya que no se considera una falta de conformidad en el producto y no podría catalogarse como defecto o avería.



**ANTTEQ**

**USER'S MANUAL  
LED TV SET**



**FRANÇAIS**

## CONTENU

• Mise en garde .....	34
• Informations de sécurité importantes.....	35
• Précautions de sécurité .....	36
• Télécommande .....	37
• Connexions TV.....	38
• Maison .....	38
• Entrée .....	39
• Réglages.....	39
• Image .....	40
• Son .....	43
• Réseau .....	45
• Chaîne .....	46
• Accessibilité.....	50
• Système .....	51

## MISE EN GARDE



ATTENTION : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE).  
IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR.  
CONFIER L'ENTRETIEN AU PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ.



Ce symbole avertit l'utilisateur du risque d'électrocution, cet équipement ne peut être démonté que par un personnel qualifié.



Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation accompagnant l'équipement.



Cet équipement est un appareil de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de telle manière qu'il ne nécessite pas de connexion électrique à la terre.

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

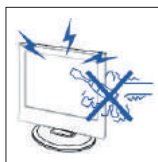
1. Veuillez lire ce manuel d'utilisation.
2. Enregistrez le manuel d'utilisation.
3. Faites attention à tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne l'utilisez pas près de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installer selon les instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. N'annulez pas l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames, l'une plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre a deux broches et une troisième broche pour la mise à la terre. La lame large ou la troisième dent sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne correspond pas à votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les raccords ou accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser uniquement avec le chariot, le support, le trépied, le support ou la table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, faites preuve de prudence lorsque vous déplacez la combinaison chariot/appareil pour éviter les blessures en cas de renversement.
13. Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confiez toutes les réparations à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été supprimé.
15. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et les objets remplis de liquide, tels que les vases, ne doivent pas être placés sur l'appareil.
16. AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
17. La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit être facilement accessible.
18. L'appareil doit être connecté à une prise avec une prise de terre de protection.
19. AVERTISSEMENT : Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou autre.
20. La puissance de ON MODE en mode maison doit être inférieure à 35W.
21. La puissance en mode veille doit être inférieure à 0,49 W.
22. Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de telle manière qu'il ne nécessite pas de connexion de sécurité à la terre électrique.



Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

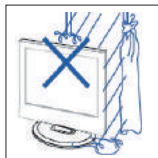
Merci d'avoir acheté ce téléviseur ! Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le téléviseur. Assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si le téléviseur est endommagé, ne l'installez pas et contactez votre revendeur. Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires selon le modèle.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



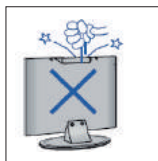
### Précaution

Des tensions élevées sont utilisées dans le fonctionnement de ce produit. Ne pas ouvrir le boîtier du produit. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.



### Précaution

Pour éviter tout incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'unité principale à l'humidité. Ne placez pas d'objets remplis de liquides, comme des vases, sur l'appareil.



### Précaution

Ne laissez pas tomber ou introduire des objets dans les fentes du boîtier de télévision ou des ouvertures. Ne jamais renverser toute sorte de liquide sur le récepteur de télévision.



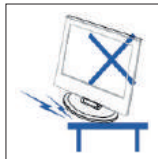
### Précaution

Évitez d'exposer l'unité principale à la lumière du soleil directe et d'autres sources de chaleur. Ne placez pas le récepteur de télévision directement sur d'autres produits qui dégagent de la chaleur. E. g. lecteurs de cassettes vidéo, amplificateurs audio. Ne bloquez pas les trous d'aération dans le couvercle arrière. La ventilation est essentielle pour éviter les pannes de composant électrique. Ne pas écraser le cordon d'alimentation dans l'unité principale ou d'autres objets lourds.



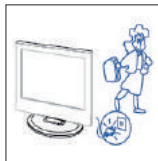
### Précaution

Ne montez jamais dessus, ni s'appuyer sur, pousser tout à coup le produit ou sur son pied. Vous devriez accorder une attention particulière aux enfants.



### Précaution

Ne pas placer l'appareil sur un support instable, une étagère ou une table. Des blessures graves à une personne physique, et des dommages à la télévision, peut arriver en cas de chute.



### Précaution

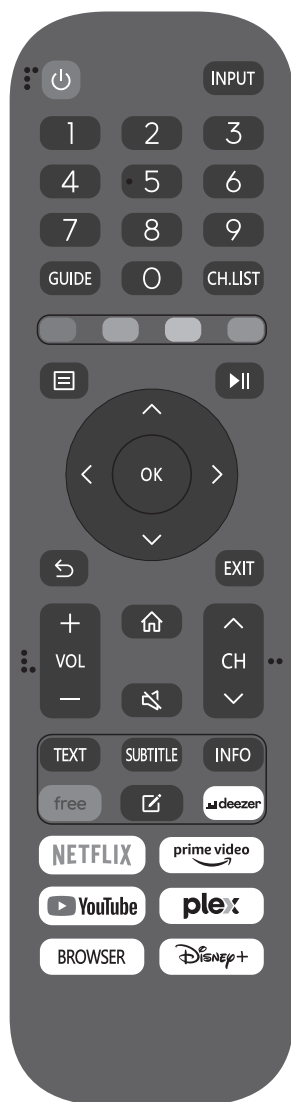
Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période de temps prolongée, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.



### Précaution

Le panneau LED utilisé dans ce produit est en verre. Par conséquent, il peut se briser si le produit tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas être blessé par les morceaux de verre en cas de rupture du panneau LED.

## TÉLÉCOMMANDE



**⏻** : Bouton ON/OFF, appuyez une fois pour allumer le téléviseur et appuyez à nouveau pour l'éteindre.

**INPUT** : Appuyez pour changer la source du signal.

**0-9** : Sélectionnez et passez à une chaîne à l'aide de 0 - 9.

**GUIDE** : lance l'EPG (guide électronique des programmes)

**CH.LIST** : Affiche la liste des programmes.

**BOUTONS DE COULEUR (ROUGE, VERT, JAUNE, BLEU)** :

Exécutez la fonction correspondante à ce moment-là.

**☰** : Affiche le menu principal du téléviseur.

**▶||** : Appuyez pour démarrer/mettre en pause la lecture des fichiers multimédias. (Sur les modèles USB)

**OK** : Entrez ou exécutez l'opération sélectionnée.

**↶** : Basculer entre les chaînes actuelles et précédentes.

**EXIT** : Quitter le menu principal du téléviseur.

**VOL-/VOL+** : règle le volume.

**CH/CH** : Monter ou descendre le canal.

**🏠** : Appuyez pour accéder à l'écran d'accueil.

**🔇** : Appuyez sur ce bouton pour couper ou rétablir le son.

**TXT** : Appuyez pour accéder au mode télétexte.

**SUBTITLE** : Afficher ou masquer les sous-titres.

**INFO** : Affiche les informations de l'écran actuel, telles que la chaîne actuelle et la source d'entrée.

**FREE** : Appuyez sur pour accéder à l'application VIDA Free.

**📄** : Appuyez sur pour modifier les raccourcis clavier.

**DEEZER** : Appuyez pour accéder à l'application Deezer.

**NETFLIX** : Appuyez pour accéder à Netflix.

**PRIME VIDEO** : Appuyez pour accéder à Prime Video.

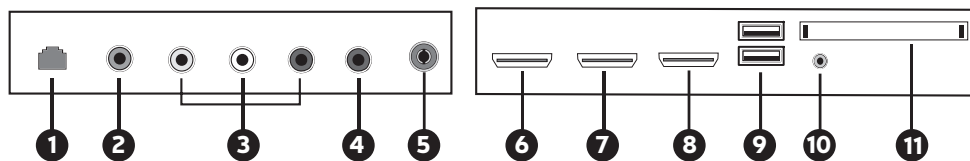
**YOUTUBE** : Appuyez pour accéder à YouTube.

**PLEX** : Appuyez pour entrer PLEX.

**NAVIGATEUR** : Appuyez pour entrer dans le navigateur

**Disney+** : Appuyez pour entrer Disney+ APP.

## CONNEXIONS



1. RJ45
2. COAXIAL.
3. Entrée AV.
4. LNB IN.
5. Antenne RF.
6. Entrée HDMI3.
7. Entrée HDMI2.
8. Entrée HDMI1.
9. Lecteur multimédia USB 1 & 2 :  
Connectez le périphérique USB tel qu'une clé USB pour accéder à la fonction multimédia.
10. Entrée casque.
11. Fente IC.

## HOME

Lorsque vous avez terminé la configuration pour la première fois, vous pouvez accéder à l'écran ACCUEIL.

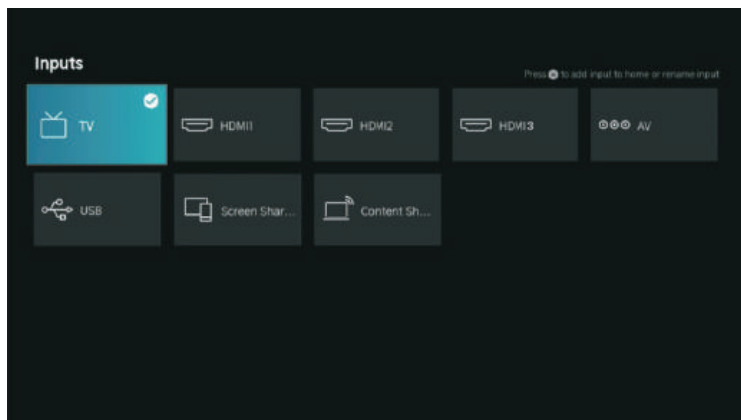


Appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ / ▶ pour sélectionner.



- ▶ Entrées : icône pour sélectionner une source d'entrée.
- ⚙ Paramètre : divers paramètres peuvent être configurés ici.
- 🔔 Avis
- 👤 Compte VIDAA

## ENTRÉES

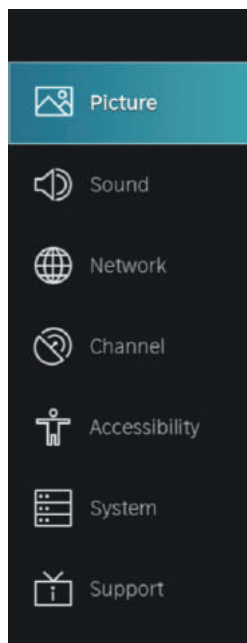


Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner le menu Entrées.

Appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ / ▶ pour sélectionner.

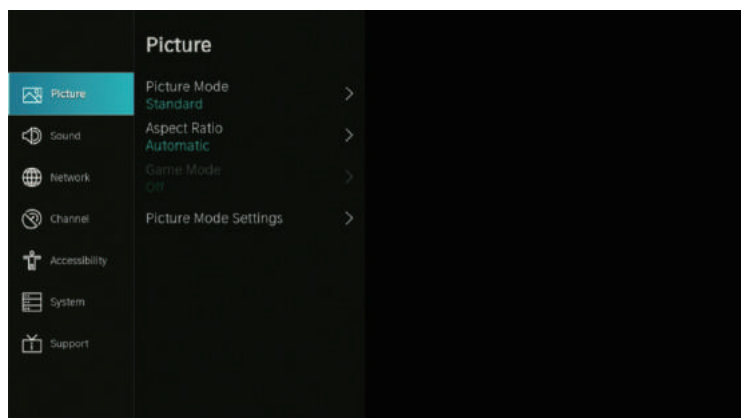
Appuyez sur **OK** pour sélectionner l'entrée.

## RÉGLAGES



## IMAGE

1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu IMAGE.
2. Appuyez sur **OK** pour régler.
3. Après avoir terminé votre réglage, appuyez sur le bouton **RETOUR** pour enregistrer et revenir au menu précédent.



### Mode image

Appuie sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Mode Image, puis appuyez sur le bouton OK pour sélectionner.

(En option : Standard/Cinéma Jour/Cinéma Nuit/Dynamique/Sport).

<b>Standard</b>	Le mode par défaut, permettant aux utilisateurs de profiter d'images de haute qualité sous un éclairage normal.
<b>Cinéma de jour</b>	Améliorez le contraste, la couleur et la clarté de l'écran pour rendre les couleurs plus vives.
<b>Cinéma de nuit</b>	Réduisez le contraste, la couleur et la luminosité de l'écran pour rendre l'écran plus doux.
<b>Dynamique</b>	Améliorez le contraste, la couleur et la clarté de l'écran afin que l'image équilibre dynamiquement les couleurs.
<b>Sports</b>	Ce mode est plus adapté pour regarder des vidéos de sport.

### Ratio d'aspect

Ajustez le format d'image pour étirer ou zoomer votre image.

Appuie sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Format d'image.

Appuie sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Auto/16:9/4:3/Wide/Zoom vidéo/Direct.

### Mode de jeu

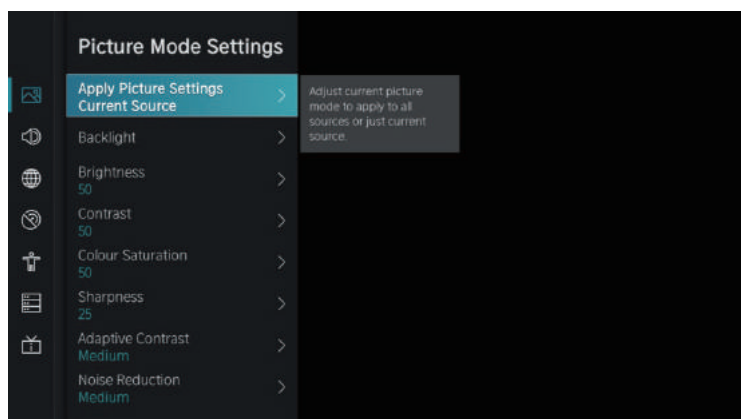
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner et appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner Marche/Arrêt.

### Paramètres du mode image

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner et appuyez sur ▶ pour entrer.



## IMAGE



FR

### Appliquer les paramètres d'image

Dans ce menu, vous pouvez définir le mode d'image actuel pour qu'il s'applique à toutes les sources ou à la source actuelle uniquement. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner et appuyez sur ► ou OK pour entrer.  
(Options : Toutes les polices/Police actuelle)

### Rétroéclairage/Luminosité/Contraste/Saturation des couleurs/Netteté

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner et appuyez sur ◀ / ▶ pour régler.

- Rétroéclairage** Réglez le rétroéclairage de l'image. (Facultatif : Désactivé/Activé)
- Luminosité** Réglez la luminosité de l'image.
- Contraste** Réglez le contraste de l'image.
- Saturation** Réglez la densité de couleur de l'image.
- Acuité** Réglez la netteté de l'image.

### Contraste adaptatif

Il peut automatiquement assombrir les zones sombres et éclaircir les zones claires des images pour voir plus de détails. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Contraste adaptatif, appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner Arrêt/Bas/Moyen/Haut.

### Réduction de bruit

Définissez les options pour supprimer l'intensité du bruit de l'image. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réduction du bruit. Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner Arrêt/Bas/Moyen/Haut.

### Réduction du bruit MPEG

Définissez les options pour supprimer l'intensité du bruit MPEG.  
Appuyez sur ▼ / ▲ para seleccionar Reducción de Ruido MPEG.  
Pulse ◀ / ▶ pour sélectionner Arrêt/Bas/Moyen/Haut.

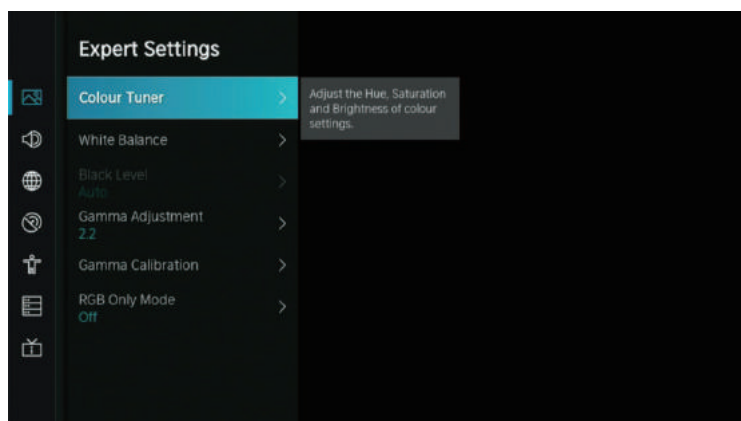
### Température de couleur

Ajustez la couleur globale de l'image.  
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Température de couleur.  
Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner Warm1/Warm2/Standard/Cool.

### Paramètres experts

Ajustez l'espace colorimétrique et le gamma en fonction du contenu que vous visualisez. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Paramètres experts. Appuyez sur ◀ / ▶ pour entrer dans le sous-menu.

## IMAGE



### Ajustement des couleurs

Réglez la teinte, la saturation et la luminosité des paramètres de couleur.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réglage couleur.

Appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu et régler.

### Balance des blancs

Réglez l'intensité des lumières rouge, verte et bleue pour voir les vraies couleurs de l'image.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Balance des blancs.

Appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu et régler.

### Niveau noir (Disponible uniquement en source HDMI)

Dans ce menu, vous pouvez régler la plage du signal HDMI pour l'adapter au contenu.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Niveau noir. Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner.

### Réglage de la portée

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réglage Gamma. Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner 1.8/2.0/2.2/2.4/2.6.

### Étalonnage de la gamme

Dans ce menu, vous pouvez ajuster la courbe Gamma que vous avez sélectionnée.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Calibrage Gamma.

Appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu et régler.

### Mode RVB uniquement

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner le mode RVB uniquement. Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner Arrêt/Rouge/Vert/Bleu.

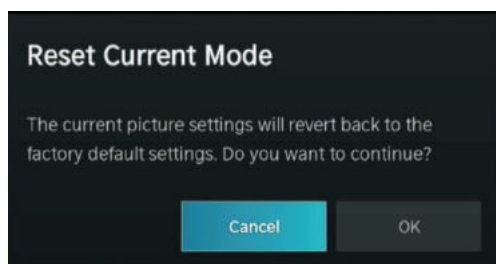
### Surbalayage

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner le surbalayage. Appuyez sur OK pour sélectionner Marche/Arrêt.

### Réinitialiser le mode actuel

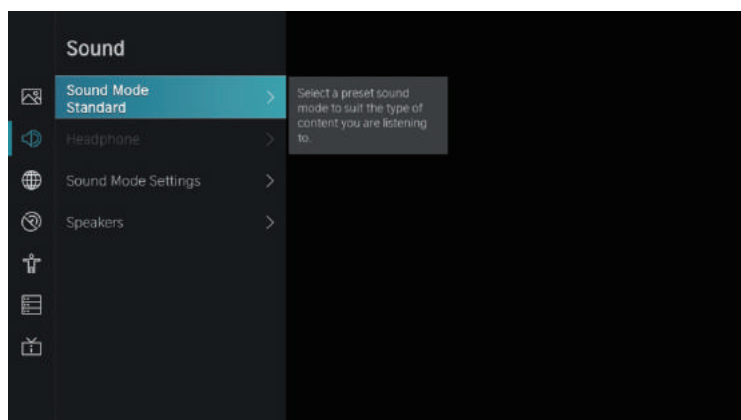
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réinitialiser le mode actuel. Appuyez sur OK / ► pour entrer dans le sous-menu.

## IMAGE



FR

## SON



1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu SON.
2. Appuyez sur le bouton Entrée pour régler.
3. Après avoir terminé votre réglage, appuyez sur le bouton **RETOUR** pour enregistrer et revenir au menu précédent.

### Mode son

Presse ▼ / ▲ pour sélectionner votre mode sonore préféré.

(Options : Standard/Théâtre/Musique/Parole/Tard dans la nuit/Sports).

**Standard** Produit un son équilibré dans tous les environnements.

**Théâtre** Le mode Théâtre augmente l'effet de son surround et fournit une réponse plus importante du subwoofer.

**Musique** Préservez le son d'origine. Bon pour les spectacles de musique.

**Parole** Les basses et hautes fréquences sont atténuées pour améliorer la reproduction et la clarté de la voix humaine.

**Tard dans la nuit** Améliore la reproduction et la clarté de la voix humaine à faible volume.

**Sports** Son optimisé pour regarder les matchs de football.

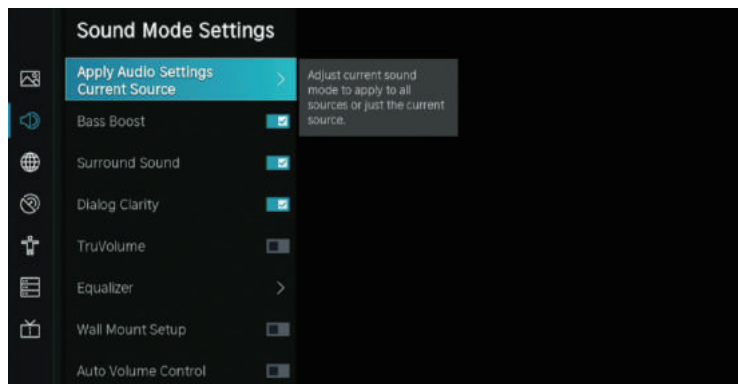
### Écouteurs

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Casque. Il n'est disponible que sur les écouteurs insérés. Vous pouvez régler le mode de sortie audio via un casque.

## SON

### Paramètres du mode son

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Paramètres du mode son. appuyer sur OK / ► pour entrer dans le sous-menu.



### Appliquer les paramètres audio

Définissez le mode sonore actuel pour qu'il s'applique à toutes les sources ou uniquement à la source actuelle. Presse ▼ / ▲ pour sélectionner, puis appuyez sur ► pour sélectionner Source actuelle/Toutes les sources.

### Égaliseur

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner, puis appuyez sur ◀ / ► pour affiner l'égaliseur. (Option: 100Hz/500Hz/1.5KHz/5KHz/10KHz)

### Amplification des basses / Son surround / Clarté des dialogues / TruVolume / Configuration de montage mural / Contrôle automatique du volume

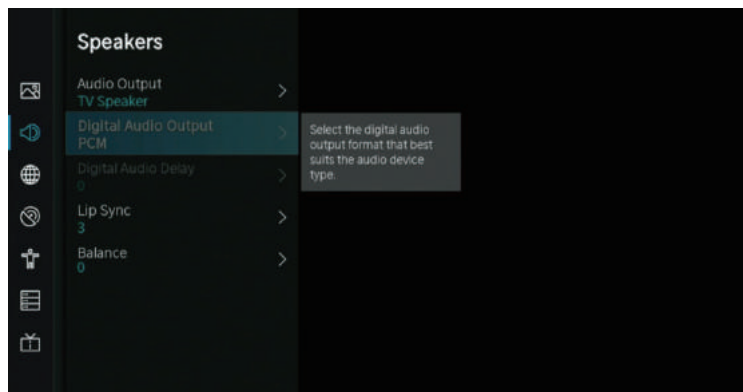
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner, puis appuyez sur OK pour sélectionner On/Off.

### Réinitialiser le mode actuel

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner, puis appuyez sur ◀ / ► pour choisir de réinitialiser ou non.

### Haut-parleurs

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner, puis appuyez sur OK / ► pour entrer dans le sous-menu.



## SON

### Sortie audio

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Sortie Audio, puis appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner ARC/Haut-parleurs TV/SPDIF uniquement.

### Sortie audio numérique

Presse ▼ / ▲ pour sélectionner Sortie audio numérique, puis appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner.

### Retard audio numérique

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Retard audio numérique, puis appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner.

### Synchronisation labiale

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Synchronisation labiale, puis appuyez sur ◀ / ▶ pour ajuster.

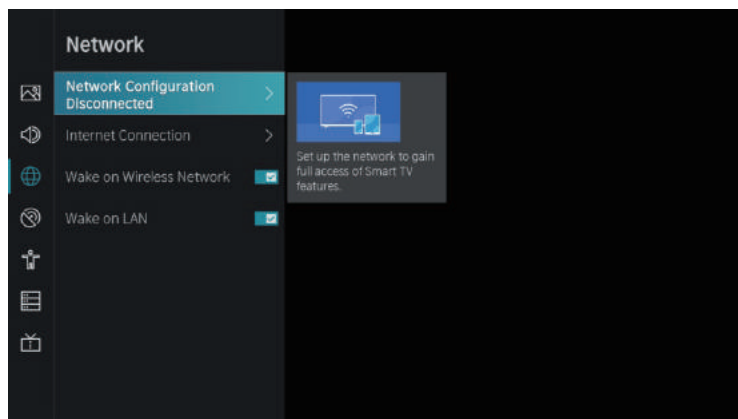
### Balance

Canaux gauche et droit équilibrés.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Balance. Appuyez sur ◀ / ▶ pour ajuster.

FR

## RÉSEAU



Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner : Paramètres réseau/Connexion Internet/Wake on wireless/Wake on LAN.

### Configuration du réseau

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Configuration du réseau pour configurer le réseau.

### Connexion Internet

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Connexion Internet pour vérifier la connexion Internet.

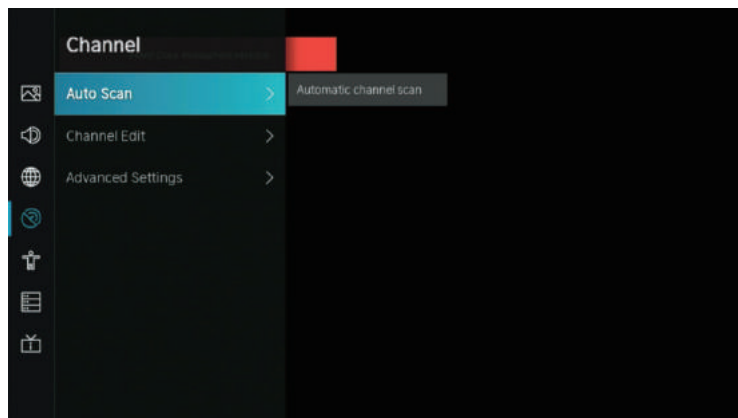
### Réveil sans fil

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réveil sans fil, puis appuyez sur OK pour sélectionner On/Off.

### Activation du LAN

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Activation du LAN. Appuyez sur OK pour sélectionner Marche/Arrêt.

## CHAÎNE



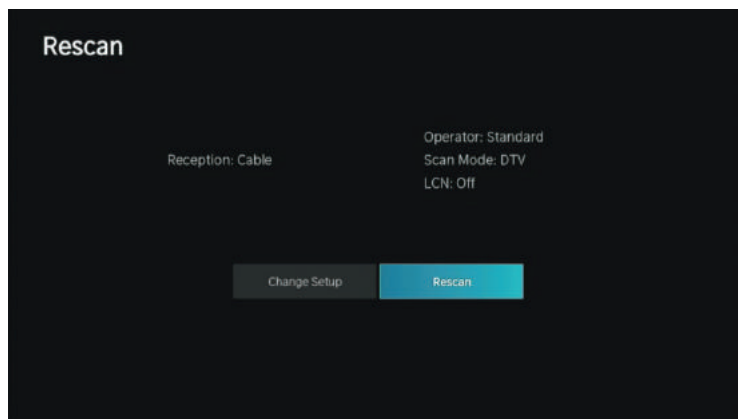
1. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu Canal.
2. Appuyez sur le bouton Entrée pour régler.
3. Après avoir terminé votre réglage, appuyez sur le bouton **RETOUR** pour enregistrer et revenir au menu précédent.

### Recherche automatique

La recherche automatique peut rechercher automatiquement un canal de programme efficace. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Recherche automatique, puis appuyez sur le bouton **OK** pour régler.

### Chercher à nouveau

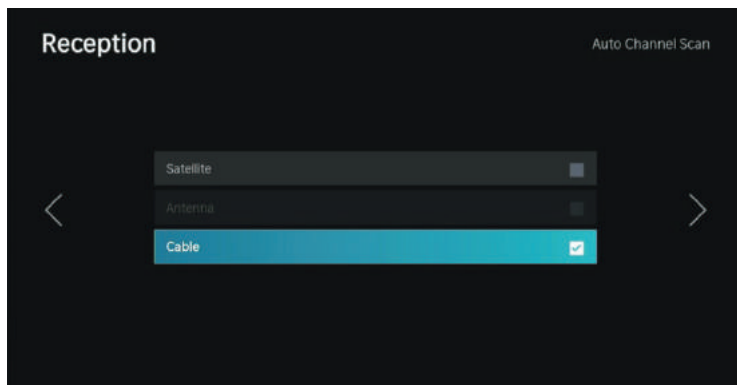
Sur cette page, vous pouvez choisir de réanalyser la chaîne ou de modifier les paramètres.



### Réception

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réception et presse ▼ / ▲ pour sélectionner Antenne/Câble.

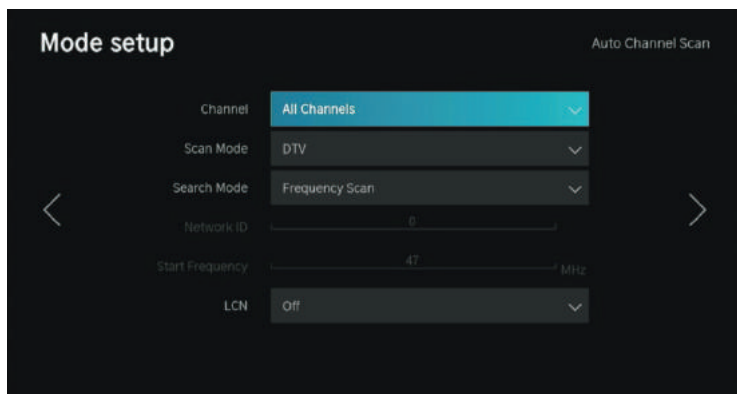
## CHAÎNE



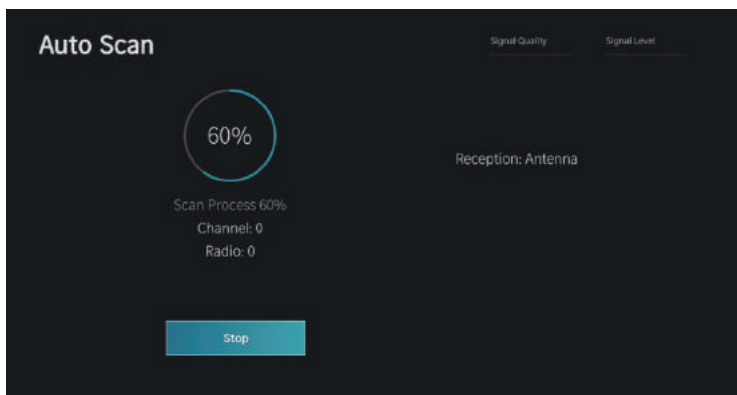
FR

### Réglage du mode

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner Réglage du mode et ▼/▲ pour sélectionner Channel/Scan Mode/LCN.

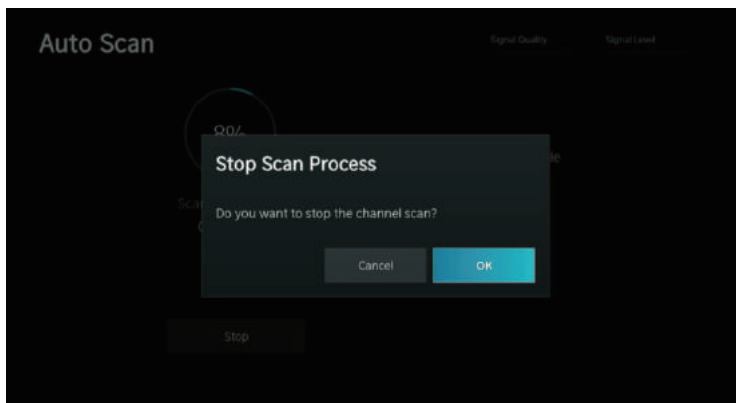


### Recherche automatique



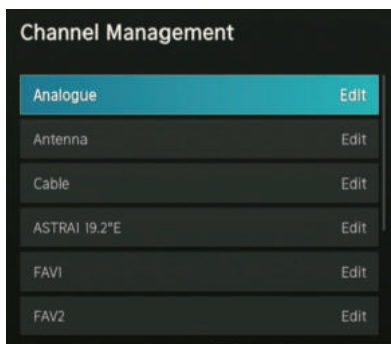
## CHAÎNE

Si vous souhaitez arrêter la recherche, veuillez appuyer sur Arrêter ou Quitter pour arrêter la recherche.



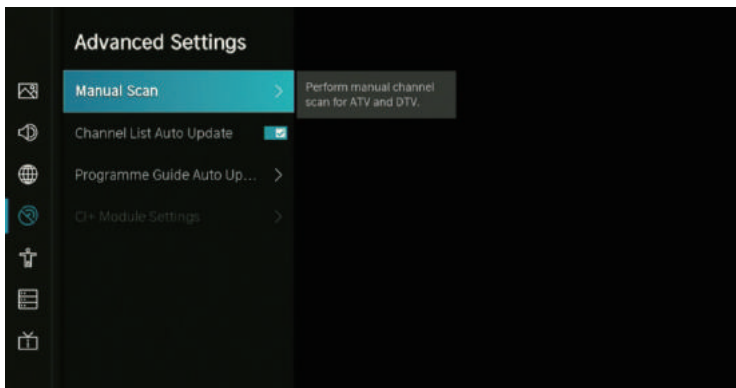
### Modifier la chaîne

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Modifier la chaîne.



### Réglages avancés

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réglages avancés, puis appuyez sur OK / ► pour entrer.





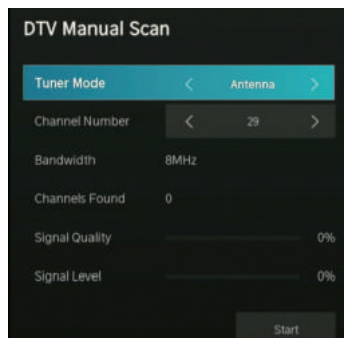
## CHAÎNE

### Recherche manuelle

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Recherche manuelle, puis appuyez sur le bouton OK pour entrer. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Recherche DTV manuelle / Recherche ATV manuelle.

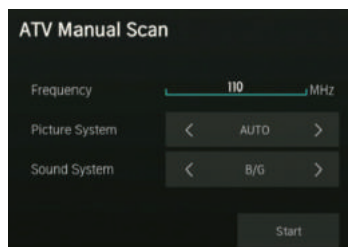
### Recherche DTV manuelle

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Recherche DTV manuelle, puis appuyez sur Entrée pour entrer.



### Recherche ATV manuelle

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Recherche ATV manuelle, puis appuyez sur Entrée pour entrer.

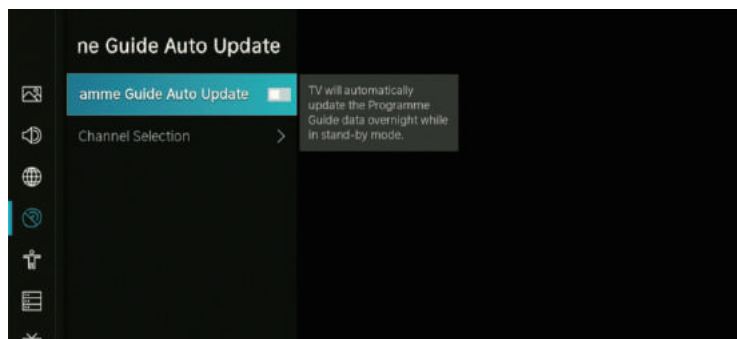


### Mise à jour automatique de la liste des chaînes

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mise à jour automatique de la liste des chaînes, puis appuyez sur OK pour sélectionner Marche/Arrêt.

### Mise à jour automatique du guide des programmes

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mise à jour automatique du guide des programmes.



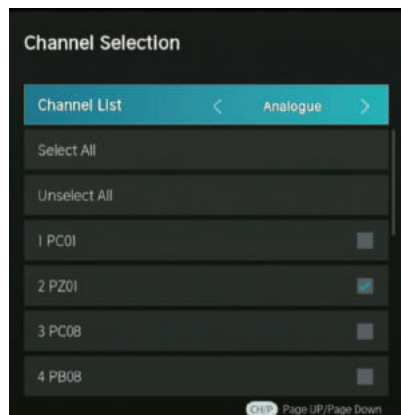
## CHAÎNE

### Mise à jour automatique du programme

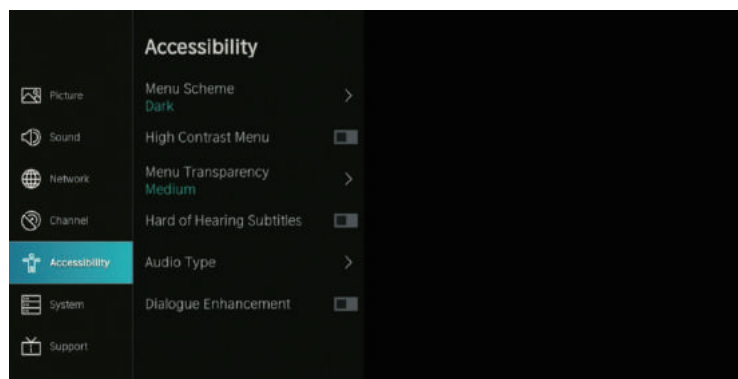
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mise à jour automatique du programme, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner Marche/Arrêt.

### Selection de Chaîne

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Selection de Chaîne.



## ACCESSIBILITÉ



### Schéma de menus

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Schéma de menus, puis appuyez sur **OK** / ► pour choisir Foncé/Clair

### Menu à contraste élevé

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Menu à contraste élevé, puis appuyez sur **OK** para pour choisir.

### Transparence des menus

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Transparence des menus, puis appuyez sur **OK** / ► pour sélectionner Arrêt/Moyen/Élevé.

## ACCESSIBILITÉ

### Sous-titrage pour les malentendants

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Sous-titres pour malentendants, appuyez sur **OK** pour sélectionner Marche/Arrêt.

### Type de son

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Type de son, puis sur Entrée pour accéder au sous-menu. Appuyez ensuite sur **OK** / ► pour sélectionner Normal/Description audio/Sous-titres parlés/Tous les fichiers audio supplémentaires.

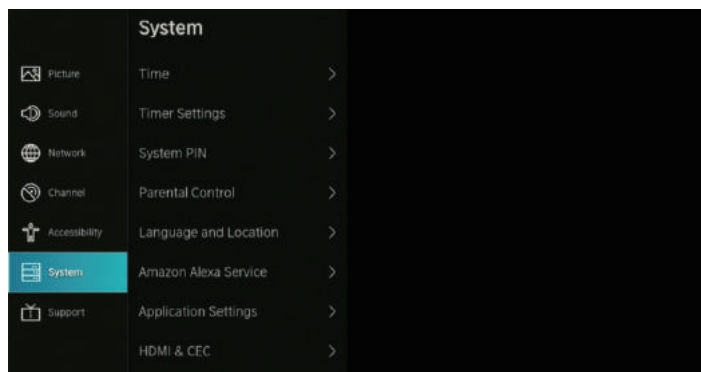
### Volume de la voix off

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Volume voix off, puis appuyez sur **OK** / ► pour sélectionner Marche/Arrêt.

### Amélioration des dialogues

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner, puis appuyez sur **OK** pour entrer dans le sous-menu.

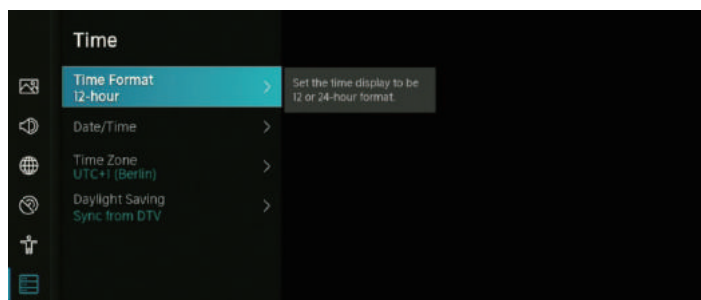
## SYSTÈME



1. Appuyez sur le bouton ▼/▲ pour sélectionner l'option que vous souhaitez régler dans le menu Système.
2. Appuyez sur le bouton **Entrée** pour régler.
3. Après avoir terminé votre réglage, appuyez sur le bouton **RETOUR** pour enregistrer et revenir au menu précédent.

### Heure

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Heure.



## SYSTÈME

### Format de l'heure

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Format de l'heure. (Options : 12 heures/24 heures)

### Date et heure

Réglez la date et l'heure.

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner, puis appuyez sur OK / ► pour régler.

### Fuseau horaire

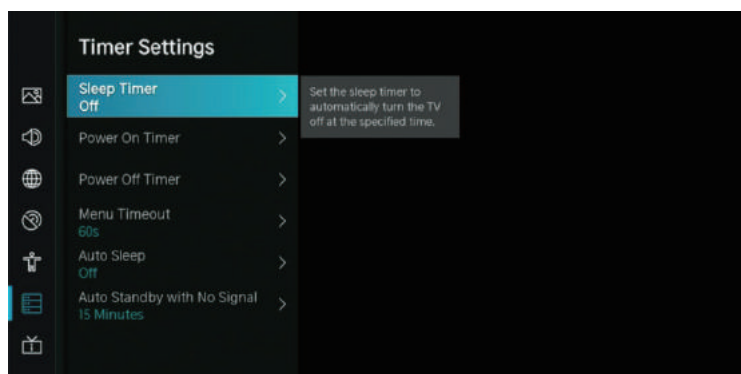
Sélectionnez votre fuseau horaire. Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Fuseau horaire, puis sur OK / ► pour accéder au sous-menu de configuration.

### Horaire d'été

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner l'Heure d'été. (Options : Désactivé/Activé/Synchronisé depuis DTV)

## RÉGLAGES DE LA MINUTERIE

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Réglages de la minuterie.

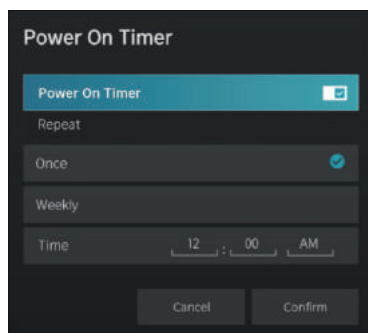


### Minuteur

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Minuterie d'arrêt. (Options : Désactivé / 15 / 30 / 60 / 90 / 120 minutes / Défini par l'utilisateur)

### Minuterie de mise sous tension

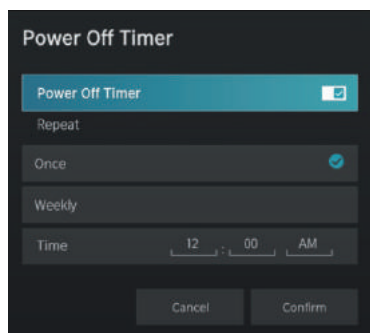
Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Minuterie de mise sous tension.



## SYSTÈME

### Minuterie d'arrêt

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Minuterie d'arrêt.



FR

### Délai d'inactivité des menus

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Délai d'inactivité des menus. (Facultatif : Désactivé / 10 s / 20 s / 30 s / 60 s / 5 min)

### Veille automatique

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Veille automatique. (Facultatif : Désactivé/3H/4H)

### Veille automatique sans signal

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Veille automatique sans signal. (Facultatif : Désactivé/15 minutes)

### NIP système

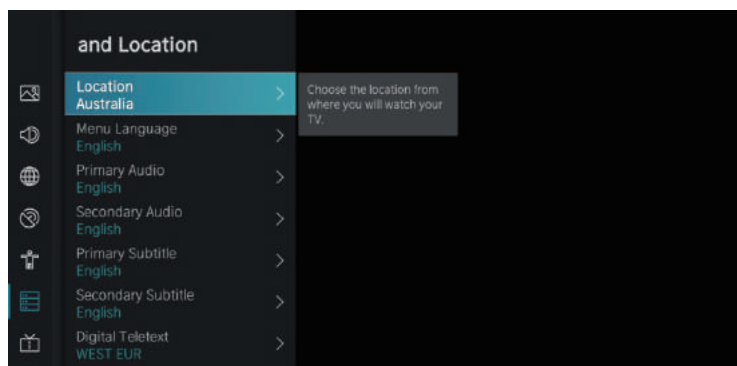
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner le code PIN système. Modifiez le code PIN que vous utilisez pour accéder aux contrôles parentaux, au balayage automatique des chaînes et à la réinitialisation d'usine.

### Contrôle parental

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Contrôle parental.  
Activez le contrôle parental pour empêcher les enfants de regarder certains programmes.

## LANGUE ET LOCALISATION

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Langue et Lieu.  
Modifiez l'endroit à partir duquel vous regardez la télévision et la langue.



## SYSTÈME

### Emplacement

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Emplacement, puis appuyez sur OK / ► pour choisir.

### Langue du menu

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Langue du menu, puis appuyez sur OK / ► pour choisir.

### Audio principal

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Audio principal et appuyez sur OK / ► pour choisir.

### Audio secondaire

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Audio secondaire, puis appuyez sur OK / ► pour choisir.

### Sous-titre principal

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Sous-titre principal, puis appuyez sur OK / ► pour choisir.

### Sous-titre secondaire

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Sous-titre secondaire, puis appuyez sur OK / ► pour choisir.

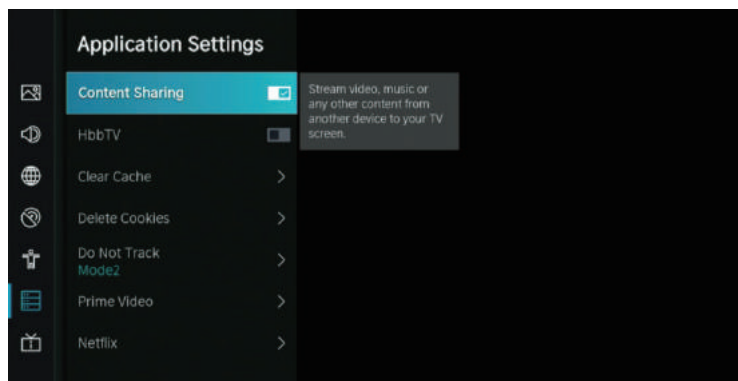
### Télétexte numérique

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Télétexte numérique.

(Options : EUR OUEST / EUR EST / Russe / Arabe / Persan / Grec)

## PARAMÈTRES DE L'APPLICATION

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Paramètres d'application.



### Partager du contenu

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Partage de contenu, puis appuyez sur OK pour choisir Marche/ Arrêt.

### Hbb TV

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Hbb TV, puis appuyez sur OK pour choisir Marche/Arrêt.

### Effacer le cache

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Effacer le cache, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

### Effacer les cookies

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Effacer les cookies, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

## SYSTÈME

### Ne pas suivre

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Ne pas suivre, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

### Prime Video

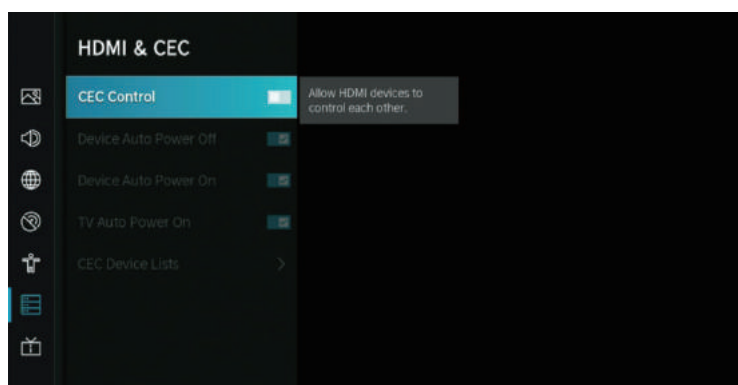
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Prime Video, puis appuyez sur OK / ► pour sélectionner.

### Netflix

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Netflix, puis appuyez sur OK / ► pour sélectionner.

### HDMI et CEC

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner HDMI&CEC, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu à choisir.



Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Contrôle CEC/Mise hors tension automatique de l'appareil/Mise sous tension automatique de l'appareil/Mise sous tension automatique du téléviseur/Liste des appareils CEC. Remarque : Toutes les options sont disponibles uniquement lorsque la commande CEC sélectionne Activé.

### Contrôle CEC

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Contrôle CEC, puis appuyez sur OK pour choisir Marche/Arrêt. Les termes suivants sont disponibles uniquement lorsque « Activé » est sélectionné pour le contrôle CEC.

### Arrêt automatique de l'appareil

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Arrêt automatique de l'appareil, puis appuyez sur OK pour choisir On/Off.

### Allumage automatique de l'appareil

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Allumage automatique de l'appareil, puis appuyez sur OK pour choisir On/Off.

### Mise en marche automatique du téléviseur

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mise en marche automatique du téléviseur, puis appuyez sur OK pour choisir On/Off.

### Listes d'appareils CEC

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Listes d'appareils CEC, puis appuyez sur OK / ► pour entrer.

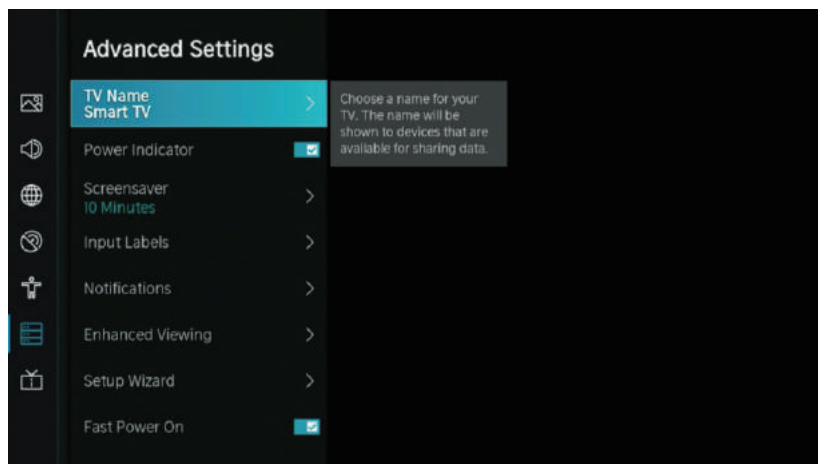
## SYSTÈME

### Mode d'utilisation

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mode d'utilisation, puis appuyez sur OK / ► pour sélectionner Mode maison/Mode magasin.

### RÉGLAGES AVANCÉS

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réglages avancés, puis appuyez sur OK / ► pour entrer.



### Nom du téléviseur

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Nom du téléviseur, puis appuyez sur OK / ► pour définir le nom du téléviseur.

### Économiseur d'écran

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Économiseur d'écran, puis appuyez sur OK / ► pour entrer. (Options : Aucun/5 minutes/10 minutes/20 minutes)

### Étiquettes d'entrée

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Étiquettes d'entrée, puis appuyez sur OK / ► pour valider. (Options : TV/AV/HDMI1/HDMI2/HDMI3)

### Avis

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Avis, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu à sélectionner.

### Affichage amélioré

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Affichage amélioré, puis appuyez sur OK / ► pour entrer dans le sous-menu à sélectionner.

### Assistant de configuration

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Assistant de configuration, puis appuyez sur OK / ► pour sélectionner.

### Démarrage rapide

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Démarrage rapide, puis appuyez sur OK pour sélectionner On/Off.

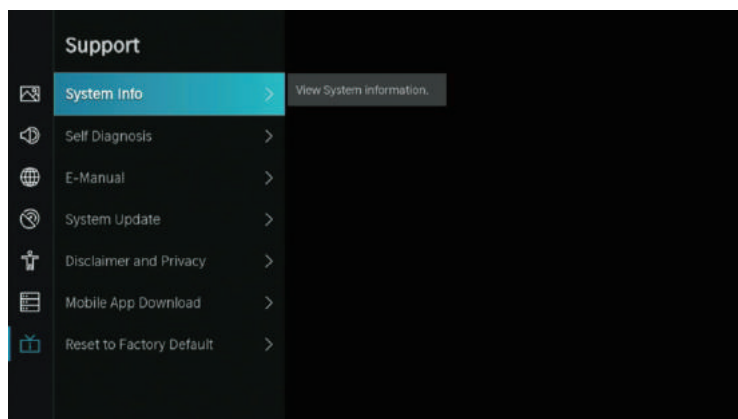
### Mode d'alimentation

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mode Alimentation, puis appuyez sur OK / ► pour sélectionner.



## SYSTÈME

### SUPPORT



#### Informations système

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Informations système, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

#### Diagnostic automatique

Exécutez un autodiagnostic pour tester le son, l'image et les connexions.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Diagnostic automatique, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

#### Manuel électronique

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Manuel électronique, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

#### Mise à jour système

Réglez votre téléviseur pour qu'il reçoive le dernier micrologiciel.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mise à jour système, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

#### Mentions légales et confidentialité

Cliquez pour lire le détail des mentions légales.

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mentions légales et confidentialité, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

#### Téléchargement d'applications mobiles

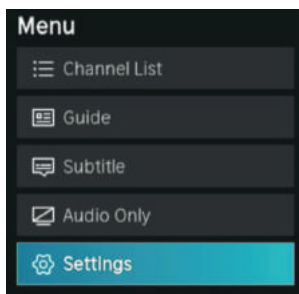
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Téléchargement d'applications mobiles, puis appuyez sur OK / ► pour accéder au sous-menu.

#### Restaurer les paramètres d'usine

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Restaurer les paramètres d'usine, puis appuyez sur OK / ► pour entrer dans le sous-menu pour sélectionner.

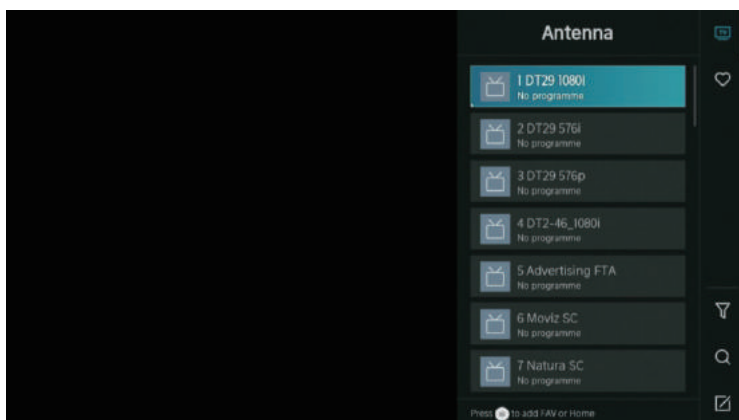
Appuyez sur le bouton MENU pour activer le menu, puis appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner.

## SYSTÈME



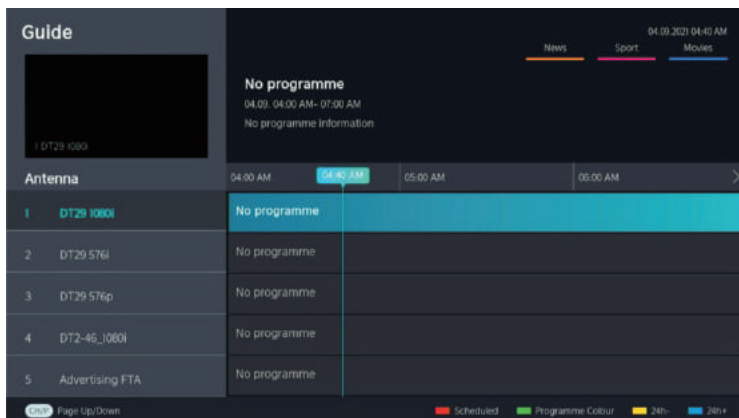
### Liste des chaînes

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Liste des chaînes, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu



### Guide

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Guide, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.



## SYSTÈME

### Sous-titre

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Sous-titres, puis appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Off/On.

### Uniquement audio

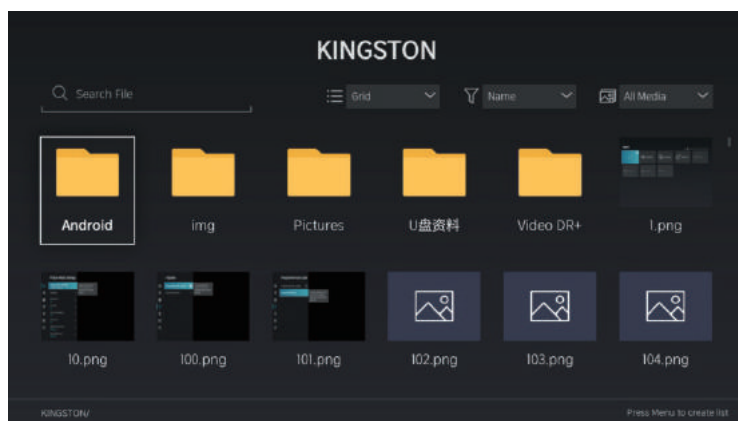
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Uniquement audio. Appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

### Réglages

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Réglages. Appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Veuillez vous référer à la page d'accueil - partie configuration.

### MEDIA

Appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ / ▶ pour sélectionner Media sur la page d'accueil ou appuyez sur le bouton MEDIA de la télécommande et appuyez sur le bouton **OK** pour accéder à Media Center.



### Vidéo

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Vidéo ou Tout, et appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ / ▶ pour sélectionner Films. Appuyez sur le bouton Menu pour afficher les options de configuration sur le côté gauche.



## SYSTÈME

### Mode zoom

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mode Zoom, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.  
(Options : taille ajustée/complète/originale)

### Rotation

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Rotation, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.  
(Options : Droite 90°/Gauche 90°)

### Uniquement audio

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Uniquement audio, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.

### Mode répétition

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mode Répétition, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.  
(Options : Ne pas répéter / Répéter en cours / Tout répéter)

### Jouer la position de départ

Appuyez sur ▼/▲ pour sélectionner Jouer la position de départ, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.

### Information

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Information, puis appuyez sur **OK** pour afficher.

### Playlist

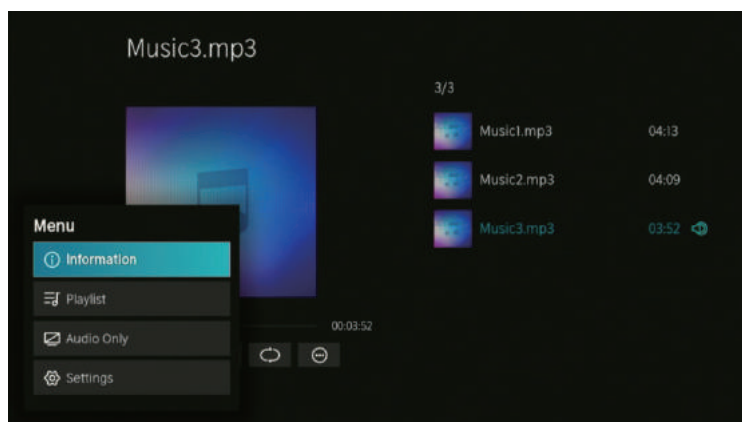
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Playlist et appuyez sur le bouton **OK** pour afficher toutes les vidéos disponibles.

### Uniquement audio

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Uniquement audio, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.

### Audio

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Audio ou Tout, et appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ / ▶ pour sélectionner Musique.



### Information

Appuyez sur le bouton ▼ / ▲ pour sélectionner Information et appuyez sur **OK** pour afficher.

## SYSTÈME

### Playlist

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Playlist et appuyez sur le bouton **OK** pour afficher toutes les vidéos disponibles. (Options : Pause/Répéter tout/Modifier)

### Uniquement audio

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Uniquement audio, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner.

### Image

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Image ou Tout, et appuyez sur ▼ / ▲ / ◀ / ▶ pour sélectionner Image.



### Mode Zoom

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mode Zoom, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner. (Options : taille ajustée/complète/originale)

### Mode répétition

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Mode Répétition, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner. (Options : Ne pas répéter / Répéter en cours / Tout répéter)

### Intervalle

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Intervalle, puis appuyez sur **OK** pour sélectionner. (Options : 5S/10S/20S)

### Information

Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Information, puis appuyez sur **OK** pour afficher.

### Playlist

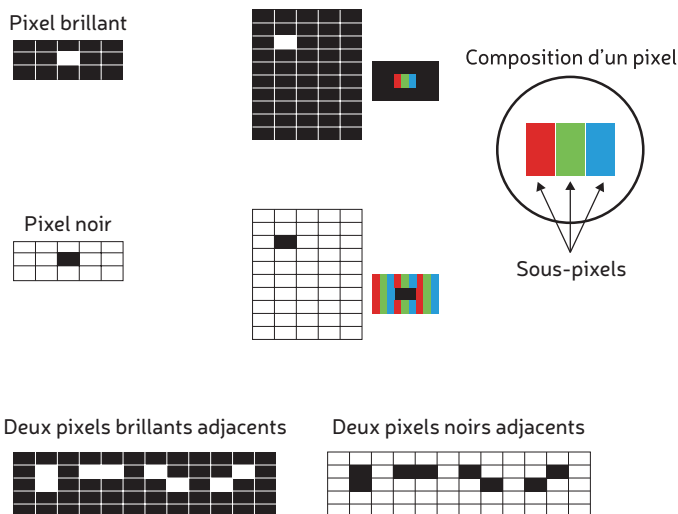
Appuyez sur ▼ / ▲ pour sélectionner Playlist, puis appuyez sur le bouton **OK** pour afficher toutes les images disponibles.

## Politique concernant les pixels morts

En raison de la complexité de la technologie utilisée pour la fabrication des écrans LCD, TFT et LED, il est possible que certains pixels de l'écran soient défectueux. Il est certes souhaitable que la totalité des pixels fonctionnent correctement, mais cela n'est pas toujours possible du point de vue de la production. C'est pour cette raison qu'HKC certifie que ses téléviseurs LED répondent aux critères de défauts acceptables décrits dans le présent document et que ses écrans LED sont de classe A.

Pixels morts	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"
Pixel brillant (max.)	4	4	4	4
Pixel noir (max.)	8	9	14	16
Somme maximale de pixels défectueux autorisée	5	7	12	12
Deux pixels adjacents (max.)	1	1	1	1

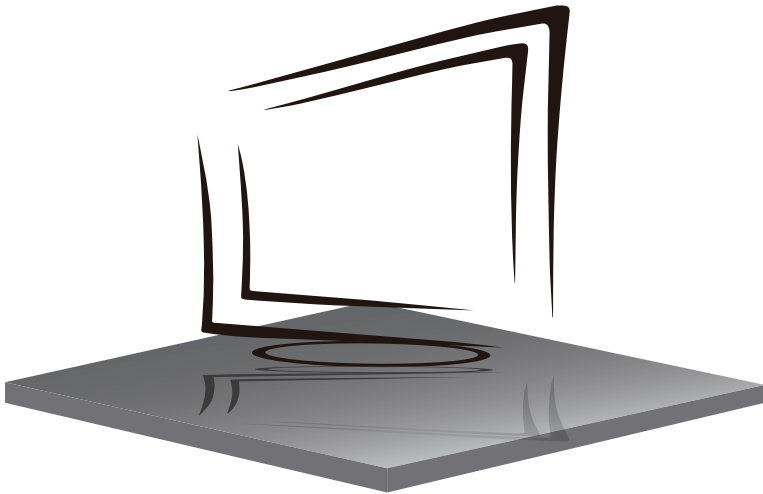
Si la présence de pixels noirs ou brillants est constatée sur une TV LED, HKC considérera le produit comme défectueux uniquement si la limite établie ici est dépassée. HKC organisera alors le remplacement de l'écran, ou sa prise en charge par la garantie, pour cause de non-conformité. En règle générale, sauf exception, HKC considère qu'une TV LED est défectueuse lorsqu'il y a en permanence un grand nombre de pixels brillants et noirs. Un écran LCD/LED dispose de plus d'un million de pixels. La présence d'un seul pixel mort ne peut donc être considérée ni comme un manque de conformité, ni comme un défaut puisque cela n'affecte pas le bon fonctionnement du produit.



Par conséquent, si un écran LED répond aux critères indiqués ci-dessus, il ne sera pas possible de le changer ou de le réparer, car il n'est pas considéré comme un défaut de conformité du produit et ne peut être classé comme défaut ou panne.

**ANTTEQ**

**USER'S MANUAL  
LED TV SET**



**ENGLISH**

## CONTENS

• Warning .....	64
• Important Safety Information .....	65
• Safety Precautions .....	66
• Remote Control .....	67
• TV Terminal Connections .....	68
• Home .....	68
• Input .....	69
• Setting .....	69
• Picture .....	70
• Sound .....	73
• Network .....	75
• Channel .....	76
• Accessibility .....	80
• System .....	81

## WARNING



CAUTION: TO AVOID THE RISK OF ELECTRIC SHOCK.  
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).  
NO USER- SERVICEABLE PARTS INSIDE.  
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This symbol is intended to alert the user to avoid the risk of electric shock, do not disassemble this equipment by anyone except a qualified service personnel.



This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the equipment.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance . It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use near water.
6. Clear only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/ accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
16. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
17. Mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, shall be readily operable.
18. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.
19. **WARNING:** The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like .
20. The ON-MODE Power under Home Mode should be less than 35W.
21. The Sleep Mode power should be less than 0.49W.
22. This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

**Thank you for buying this TV! Please read this manual thoroughly before operating the TV. Make sure the TV was not damaged in transit. Should the TV be damaged, do not install it and contact your dealer. Check that you have all the accessories according to the model.**

## SAFETY PRECAUTIONS



### Caution

High voltages are used in the operation of this product. Do not open the product's casing. Refer servicing to qualified service personnel.



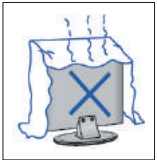
### Caution

To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the main unit to rain or moisture, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.



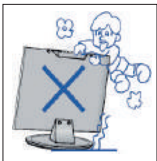
### Caution

Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



### Caution

Avoid exposing the main unit to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat. E. g. video cassette players, Audio amplifiers. Do not block the ventilation holes in the back cover. Ventilation is essential to prevent failure of electrical components. Do not squash power supply cord under the main unit or other heavy objects.



### Caution

Never stand on, lean on, push suddenly the product or its stand. You should pay special attention to children.



### Caution

Do not place the main unit on an unstable cart stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it should fall.



### Caution

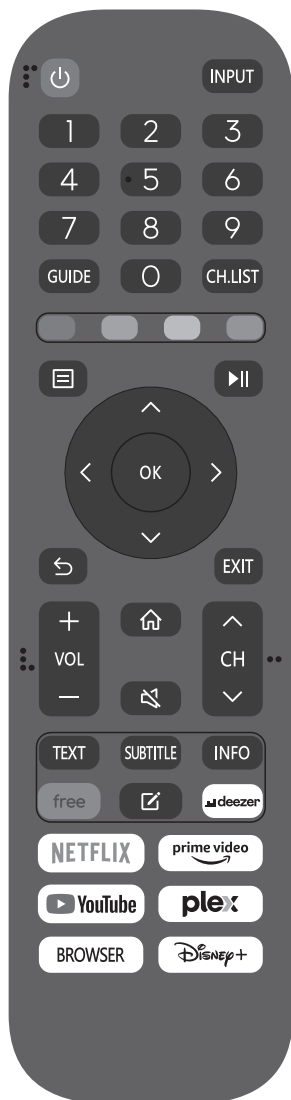
When the product is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



### Caution

The LED panel used in this product is made of glass. Therefore, it can break when the product is dropped or applied with impact. Be careful not to be injured by broken glass pieces in case the LED panel breaks.

## REMOTE CONTROL



**⏻** : Power on/off button, press once to turn the TV on and press again to turn the TV off.

**INPUT**: Press to change signal source.

**0-9**: Select and switch to a channel using 0 - 9.

**GUIDE**: Launches the EPG (Electronic Program Guide)

**CH.LIST**: Display program list.

**COLOR BUTTONS (RED, GREEN, YELLOW, BLUE)**:

Execute corresponding function at that time.

**☰** : Displays the main TV menu.

**⏮** : Press to start playing/pause playing the MEDIA.

(In USB models)

**OK** : Enter the selected option or execute the selected operation.

**↔** : Switch back and front between the current and previous channels.

**EXIT**: Exit the main TV menu.

**VOL-/VOL+**: Adjust the volume.

**CH /CH** : Change the channel up and down.

**🏠** : This button takes you to the HOME screen.

**🔇** : Press this button to mute or restore sound.

**TXT**: Press to enter the Teletext mode.

**SUBTITLE**: Open or close subtitle.

**INFO**: Display the present screen information such as the current channel and input source.

**FREE**: Press to enter VIDA Free APP.

**✍** : Press to EDIT shortcut keys.

**DEEZER**: Press to enter deezer APP

**NETFLIX**: Press to enter Netflix APP.

**PRIME VIDEO**: Press to enter prime video APP.

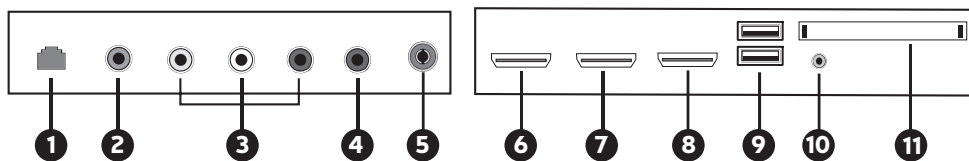
**YOUTUBE**: Press to enter YouTube APP.

**PLEX**: Press to enter PLEX APP.

**BROWSER**: Press to enter Browser APP.

**Disney+**: Press to enter the Disney+ APP.

## TV TERMINAL CONNECTIONS



1. RJ45
2. COAXIAL output terminal.
3. AV input terminal.
4. LNB IN.
5. RF antenna.
6. HDMI3 input terminal.
7. HDMI3 input terminal.
8. HDMI2 input terminal.
9. USB 1 & 2 media player: connect the USB device, such as flash disk to access media function of TV.
10. Earphone terminal.
11. CI slot.





## HOME

When finish First Time setup,you can enter HOME screen.

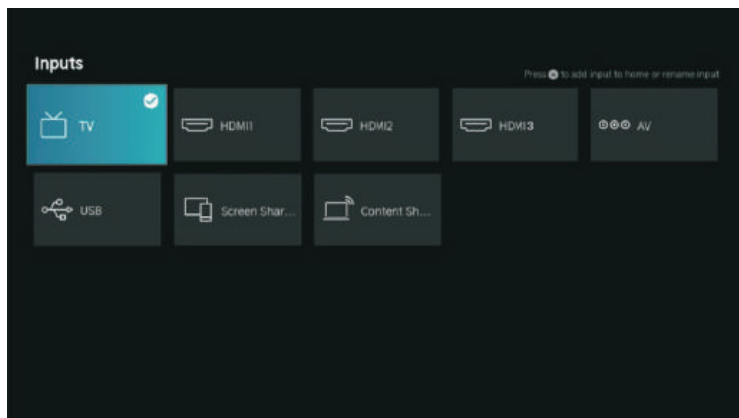


Press ▼ / ▲ / ◀ / ▶ button to select.



-  **Inputs:** Icon to select an input source.
-  **Setting:** Various settings can be configured here.
-  **Notifications**
-  **VIDAA account**

## INPUT



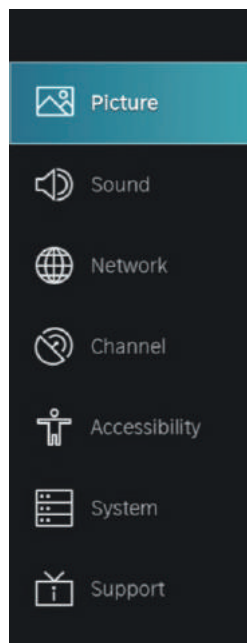
Press ▼ / ▲ button to select Inputs menu.

Press ▼ / ▲ / ◀ / ▶ button to select.

Press **OK** to select input.

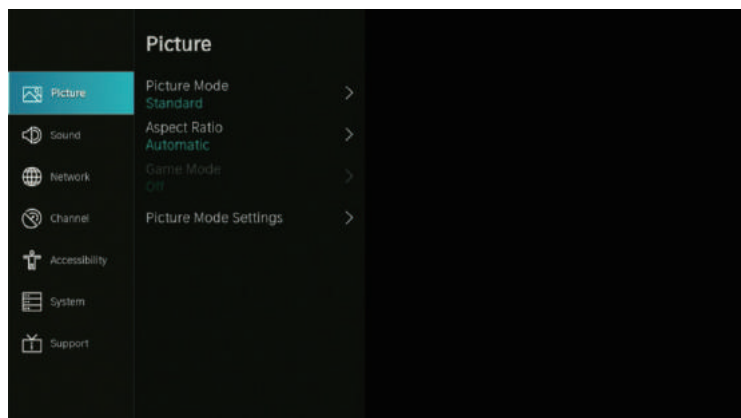
EN

## SETTING



## PICTURE

1. Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the **PICTURE** menu.
2. Press **OK** button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press **BACK** button to save and return to the previous menu.



### Picture Mode

Press ▼ / ▲ button to select **Picture Mode**, then press **OK** button to select.  
(Optional: Standard/Cinema day/Cinema night/Dynamic/Sports).

- |                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Standard</b>     | The default mode, to make users experience high-quality images under normal light.                                |
| <b>Cinema day</b>   | Enhance the contrast, color and clarity of the screen to make the color more vivid.                               |
| <b>Cinema night</b> | Reduce the screen contrast, color and clarity to make the screen looks soft.                                      |
| <b>Dynamic</b>      | Enhance the contrast, color and clarity of the screen, so that the picture in the dynamic will balance the color. |
| <b>Sports</b>       | This mode is more suitable for watching sport video.  |

### Aspect Ratio

Adjust the Aspect Ratio to stretch or zoom in on your picture.

Press ▼ / ▲ button to select Aspect Ratio.

Press ▼ / ▲ button to select Automatic/16:9/4:3/Panoramic/Movie Zoom/Direct.

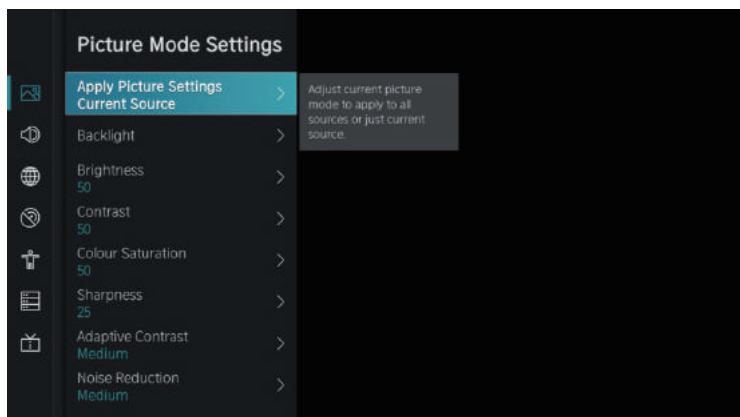
### Game Mode

Press ▼ / ▲ to select, and press ◀/▶ to select On/Off.

### Picture Mode Settings

Press ▼ / ▲ to select, and press ▶ to enter.

## PICTURE



EN

### Apply Picture Settings

In this menu, you can adjust current picture mode to apply to all sources or just current source. Press ▼ / ▲ to select, and press ► or OK to enter.  
(Optional: All Sources/Current Source)

### Backlight/Brightness/Contrast/Colour Saturation/Sharpness

Press ▼ / ▲ to select, and press ◀ / ▶ to adjust.

<b>Backlight</b>	Adjust image backlight. (Optional:Off/On)
<b>Brightness</b>	Adjust image brightness.
<b>Contrast</b>	Adjust image contrast.
<b>Colour Saturation</b>	Adjust image color density.
<b>Sharpness</b>	Adjust the image edge sharpness.

### Adaptive Contrast

In this menu, you can automatically darken dark areas and lighten light areas of images to see more details. Press ▼ / ▲ to select Adaptive Contrast. press ◀ / ▶ to select Off/Low/Medium/High.

### Noise Reduction

Set up options to eliminate the image noise intensity. Press ▼ / ▲ button to select Noise Reduction. Press ◀ / ▶ button to select Off/Low/Medium/High.

### MPEG Noise Reduction

Set up options to eliminate the MPEG noise intensity. Press ▼ / ▲ button to select Noise Reduction. Press ◀ / ▶ button to select Off/Low/Medium/High.

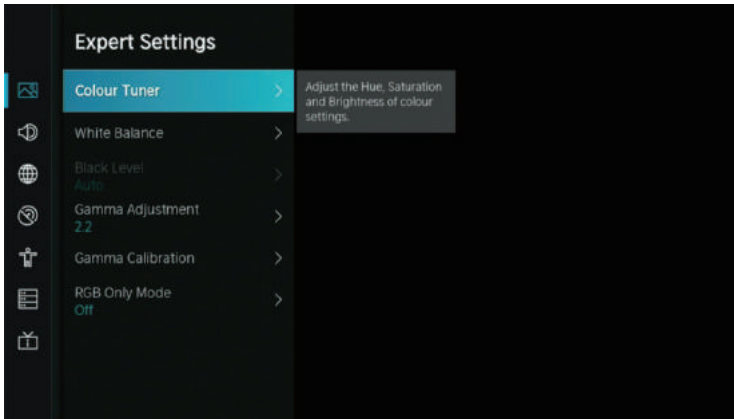
### Color Temperature

Adjust the overall color of the image. Press ▼ / ▲ button to select Color Temperature. Press ◀ / ▶ button to select Warm1/Warm2/Standard/Cool.

### Expert Settings

Adjust the color space and Gamma to best suit the content you're viewing. Press ▼ / ▲ button to select Expert Settings. Press ◀ / ▶ button to enter sub-menu.

## PICTURE



### Colour Tuner

Adjust the Hue, saturation and Brightness of color settings.

Press ▼ / ▲ button to select Colour Tuner.

Press OK / ► button to enter sub-menu and adjust.

### White Balance

Adjust the intensity of red, green and blue lights to view the true colors of all images in the picture.

Press ▼ / ▲ button to select White Balance.

Press OK / ► button to enter and adjust.

### Black Level (Only available on HDMI source)

In this menu, you can adjust the HDMI signal range to be more suitable for content.

Press ▼ / ▲ to select Black Level. Press ◀ / ▶ to select .

### Gamma Adjustment

Press ▼ / ▲ to select Gamma Adjustment. Press ◀ / ▶ to select 1.8/2.0/2.2/2.4/2.6.

### Gamma Calibration

In this menu, you can adjust the Gamma curve which one you selected.

Press ▼ / ▲ to select Gamma Calibration.

Press OK / ► button to enter sub-menu to adjust.

### RGB Only Mode

Press ▼ / ▲ to select RGB Only Mode. Press ◀ / ▶ to select Off/Red/Green/Blue.

### Overscan

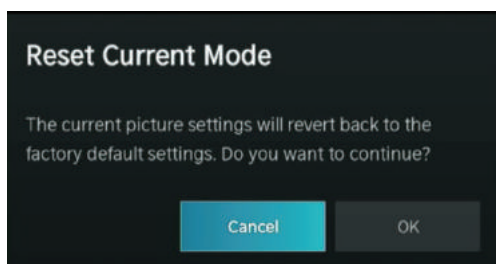
Press ▼ / ▲ button to select Overscan. Press OK button to select On/Off.

### Reset Current Mode

Press ▼ / ▲ button to select Reset Current Mode. Press OK / ► button to enter sub-menu.

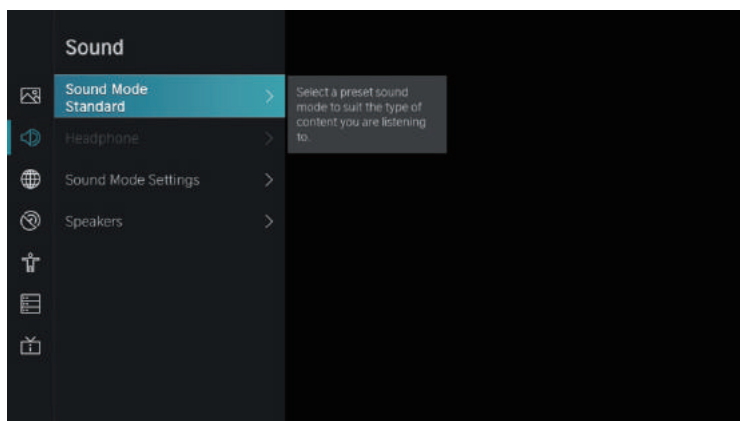


## PICTURE



## SOUND

EN



1. Press **▼ / ▲** button to select the option that you want to adjust in the **SOUND** menu.
2. Press **Enter** button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press **BACK** button to save and return to the previous menu.

### Sound Mode

Press **▼ / ▲** button to select your favorite Sound Mode.

(Optional: Standard/Theatre/Music/Speech/Late Night/Sports.)

<b>Standard</b>	Produces a balanced sound in all environments.
<b>Theatre</b>	Theatre mode increases the surround sound effect and provides a more prominent subwoofer response.
<b>Music</b>	Preserves the original sound. Good for musical programs.
<b>Speech</b>	Low and high frequencies are attenuated to improve the reproduction and clarity of the human voice.
<b>Late Night</b>	Improve the reproduction and clarity of the human voice with a low volume level.
<b>Sports</b>	Optimized sound for watching football game.

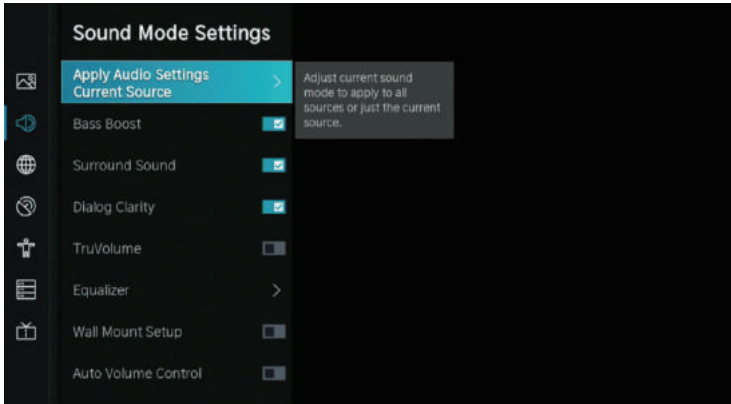
### Headphone

Press **▼ / ▲** button to select Headphone. It only available on headphone is inserted. It can set the sound output mode through headphones.

## SOUND

### Sound Mode Settings

Press ▼ / ▲ button to select Sound Mode Settings. Press OK / ► button to enter sub-menu.



### Apply Audio Settings

Adjust the Current sound mode to apply to all source or just current source.

Press ▼ / ▲ button to select, then press ► button to select Current Source/All Sources.

### Equalizer

Press ▼ / ▲ button to select, and press ◀ / ▶ to adjust Equalizer detail.

(Optional: 100Hz/500Hz/1.5KHz/5KHz/10KHz)

### Bass Boost / Surround Sound / Dialog Clarity / TruVolume / Wall Mount Setup / Auto Volume Control

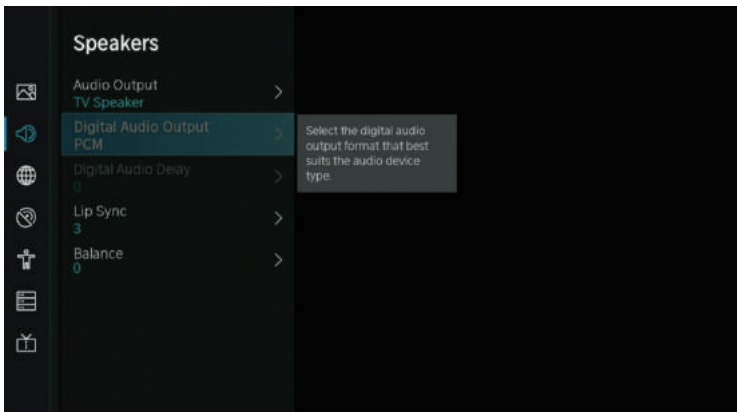
Press ▼ / ▲ button to select, and press OK button to select On/Off.

### Reset Current Mode

Press ▼ / ▲ button to select, and press ◀ / ▶ button to choose restore or not.

### Speakers

Press ▼ / ▲ button to select Speakers. Press OK / ► button to enter sub-menu.



## SOUND

### Audio Output

Press ▼ / ▲ button to select Audio Output and enter, then press ▼ / ▲ button to select ARC/TV Speaker/SPDIF Only.

### Digital Audio Output

Press ▼ / ▲ button to select Digital Audio Out, then press ▼ / ▲ button to select.

### Digital Audio Delay

Press ▼ / ▲ button to select Digital Audio Delay, then press ▼ / ▲ button to adjust.

### Lip Sync

Press ▼ / ▲ button to select, then press ◀/▶ button to adjust.

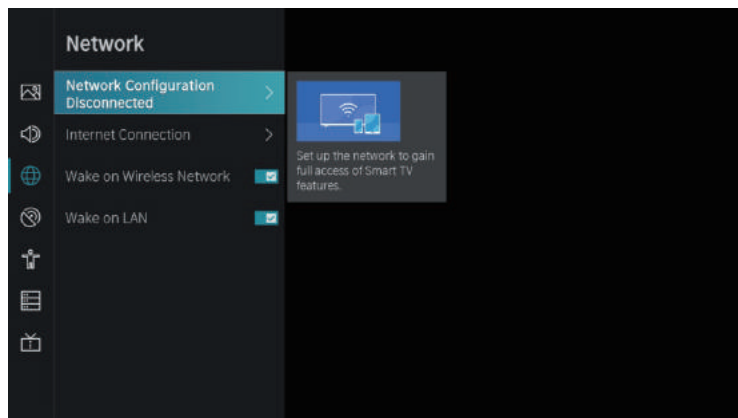
### Balance

Balanced left and right channels.

Press ▼ / ▲ button to select Balance. Press ◀/▶ button to adjust.

EN

## NETWORK



Press ▼ / ▲ button to select: Network Configuration/Internet Connection/ Wake on Wireless Network/Wake on LAN.

### Network Configuration

Press ▼ / ▲ button to select Network Configuration to set up the network.

### Internet Connection

Press ▼ / ▲ button to select Internet Connection to check Internet Connection.

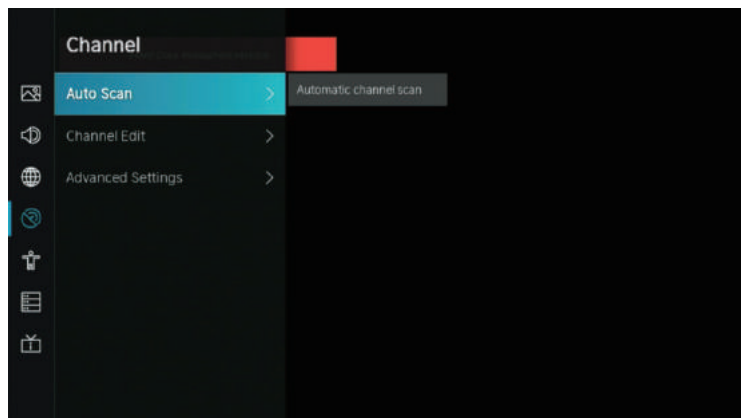
### Wake on Wireless Network

Press ▼ / ▲ button to select Wake on Wireless Network, then press OK button to select On/Off.

### Wake on LAN

Press ▼ / ▲ button to select Wake on LAN. Press OK button to select On/Off.

## CHANNEL



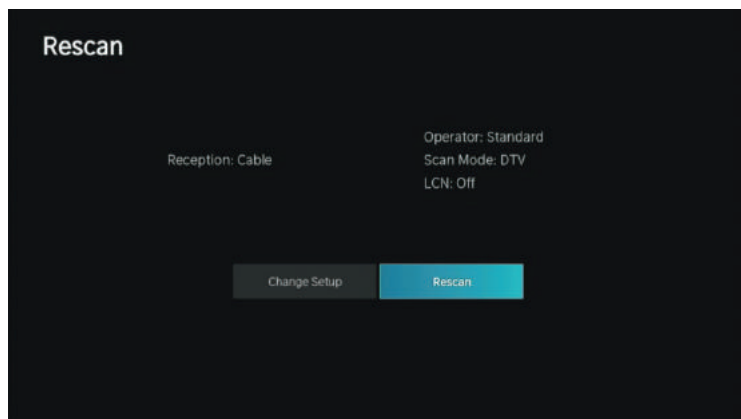
1. Press **▼ / ▲** button to select the option that you want to adjust in the **Channel** menu.
2. Press **Enter** button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press **BACK** button to save and return to the previous menu.

### Auto Scan

Automatic search can search for effective program channel automatically. Press **▼ / ▲** button to select Auto Scan, then press **OK** button to setup.

### Rescan

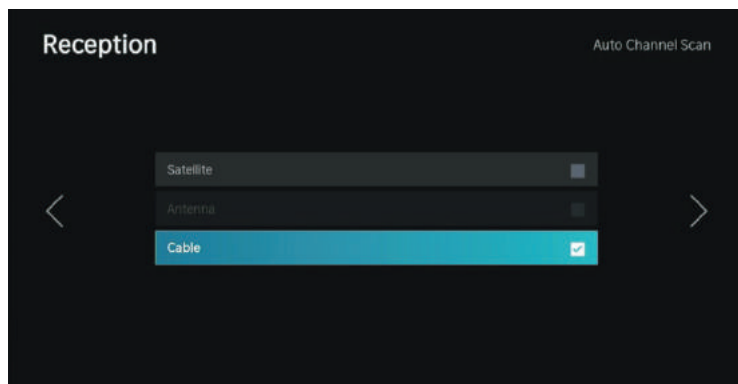
In this page, you can choose rescan channel or change setup.



### Reception

Press **◀ / ▶** button to select Reception, and press **▼ / ▲** button to select Antenna/Cable.

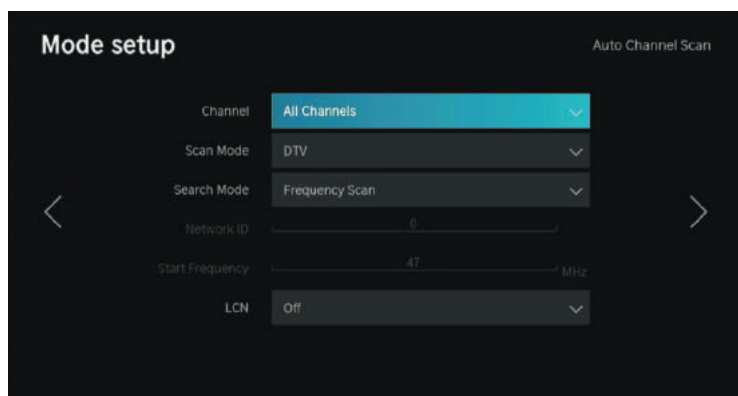
## CHANNEL



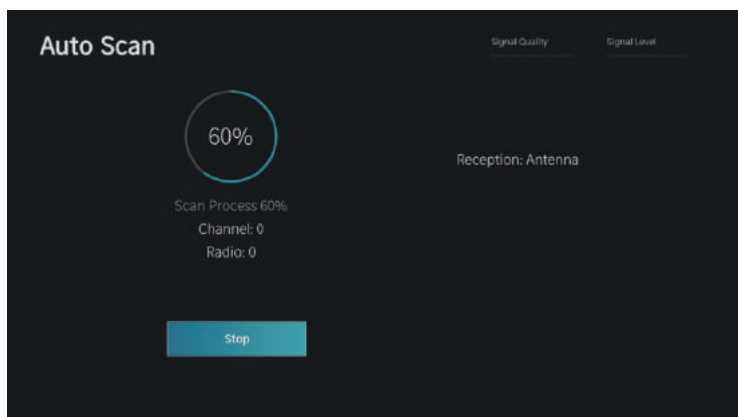
EN

### Mode setup

Press ◀/▶ button to select Mode setup, and press ▼/▲ button to select Channel/Scan Mode/LCN.

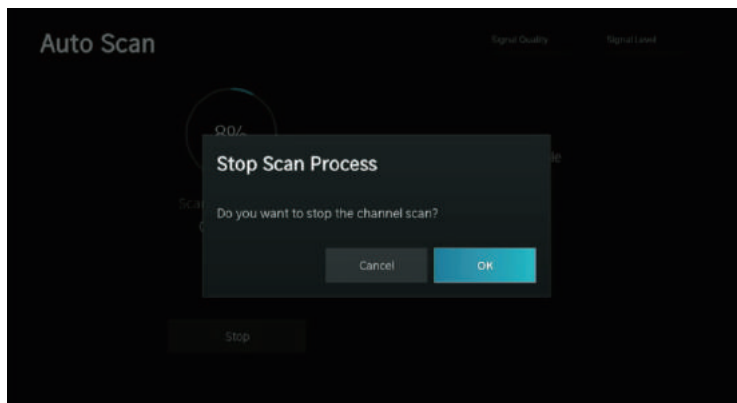


### Auto Scan



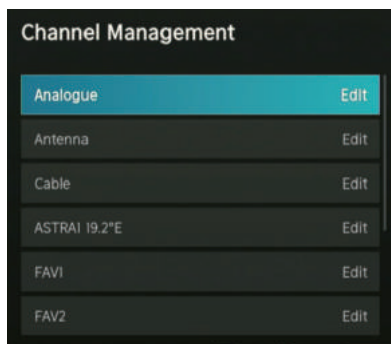
## CHANNEL

If you want to stop searching, press **Stop** or **Exit** button to stop searching.



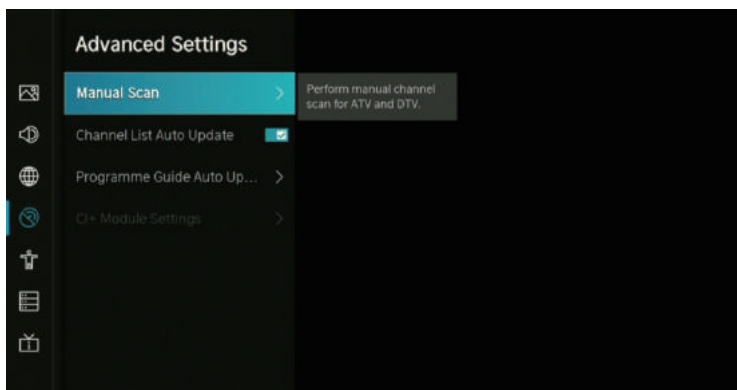
### Channel Edit

Press ▼ / ▲ button to select Channel Edit.



### Advanced Settings

Press ▼ / ▲ button to select Advanced Settings, then press **OK** / ► button to enter.



## CHANNEL

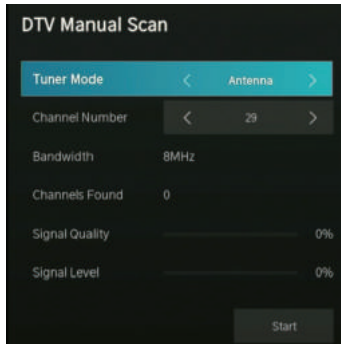
### Manual Scan

Press ▼ / ▲ button to select Manual Scan, then press **OK** button to enter.

Press ▼ / ▲ button to select DTV Manual Scan/ATV Manual Scan.

### DTV Manual Scan

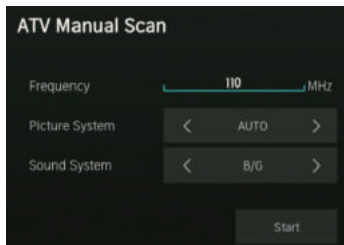
Press ▼ / ▲ button to select DTV Manual Scan, then press **Enter** button to enter.



EN

### ATV Manual Scan

Press ▼ / ▲ button to select ATV Manual Scan, then press **Enter** button to enter.

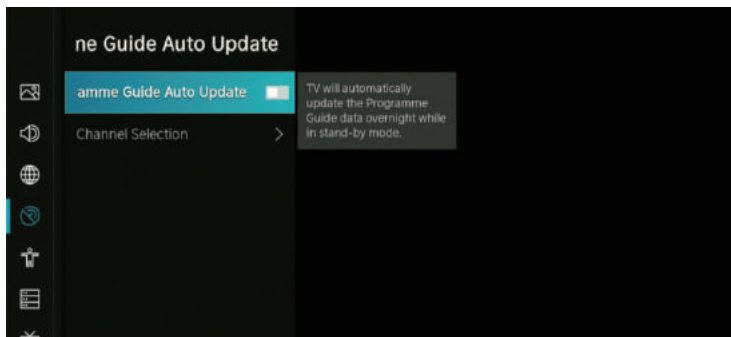


### Channel List Auto-Update

Press ▼ / ▲ button to select Channel List Auto-Update, then press **OK** button to select On/Off.

### Programme Guide Auto Update

Press ▼ / ▲ button to select Programme Auto Update.



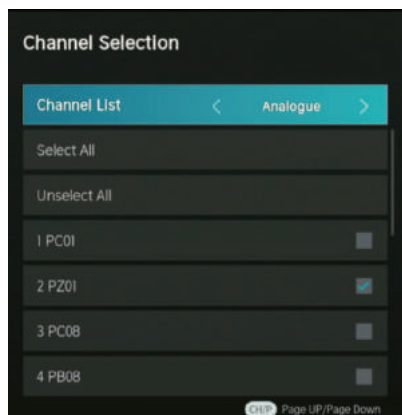
## CHANNEL

### Programme Auto Update

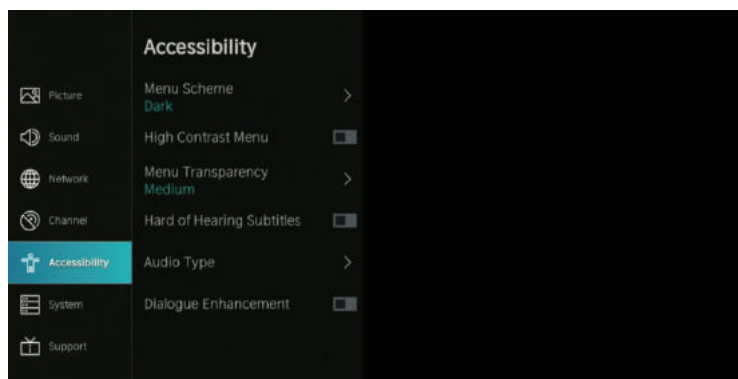
Press ▼ / ▲ button to select Channel List Auto-Update, then press **OK** button to select On/Off.

### Channel Selection

Press ▼ / ▲ button to select Channel Selection.



## ACCESSIBILITY



### Menu Scheme

Press ▼ / ▲ button to select Menu Scheme, then press **OK** / ► button to choose Dark/Light .

### High Contrast Menu

Press ▼ / ▲ button to select High Contrast Menu, then press **OK** button to select On/Off.

### Menu Transparency

Press ▼ / ▲ button to select Menu Transparency, then press **OK** / ► button to choose Off/Medium/High.



## ACCESSIBILITY

### Hard of Hearing Subtitles

Press ▼ / ▲ button to select Hard of Hearing Subtitles, then press **OK** button to select On/Off.

### Audio Type

Press ▼ / ▲ button to select Audio Type, then press Enter button to enter sub-menu. Then press **OK** / ► button to select Normal / Audio Description / Spoken Subtitles / All Supplementary Audio.

### Voiceover Volume

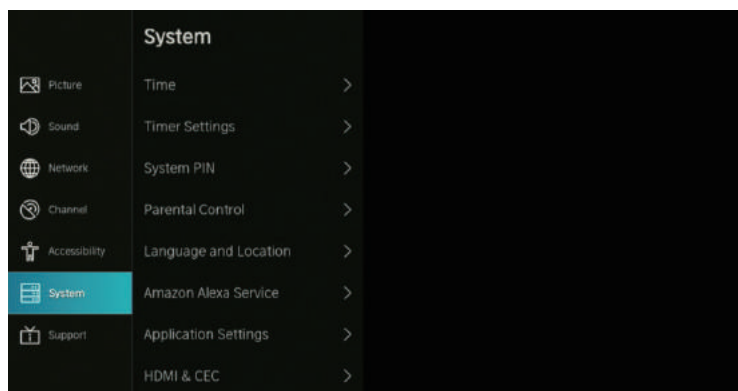
Press ▼ / ▲ button to select Voiceover Volume, then press **OK** / ► button to select On/Off.

### Dialogue Enhancement

Press ▼ / ▲ button to select Dialogue Enhancement, then press **OK** button to enter sub-menu.

EN

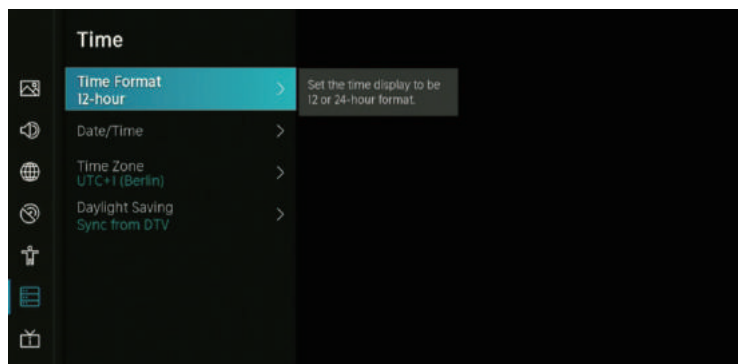
## SYSTEM



1. Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the **System** menu.
2. Press **Enter** button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press **BACK** button to save and return to the previous menu.

### Time

Press ▼ / ▲ button to select Time.



## SYSTEM

### Time Format

Press ▼ / ▲ button to select Time Format. (Optional: 12-hour/24-hour)

### Date/Time

Set the Date and Time

Press ▼ / ▲ button to select, then press OK / ► to setup.

### Time Zone

Select your time zone

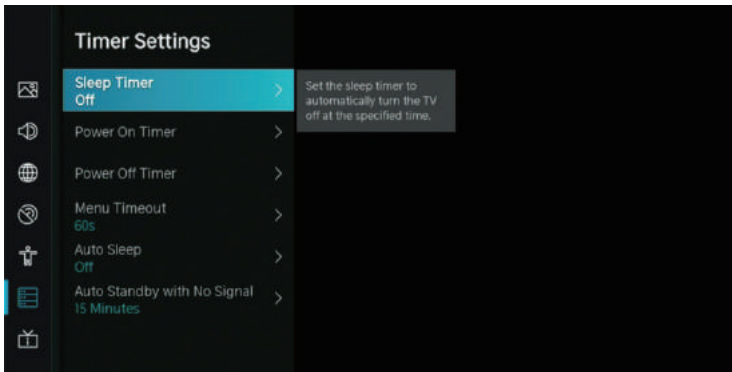
Press ▼ / ▲ button to select Timer zone, then press OK / ► to enter sub-menu to setup.

### Daylight Savings

Press ▼ / ▲ button to select Daylight Savings. (Optional: Off/On/Sync from DTV)

## TIMER SETTINGS

Press ▼ / ▲ button to select Timer Settings.

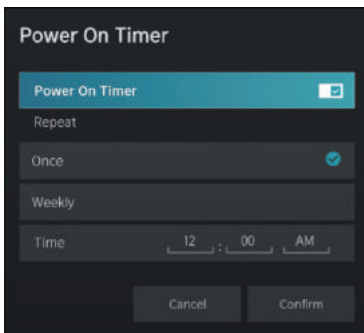


### Sleep Timer

Press ▼ / ▲ button to select Sleep Timer. (Optional: Off/15/30/60/90/120 Minutes/User Defined)

### Power On Timer

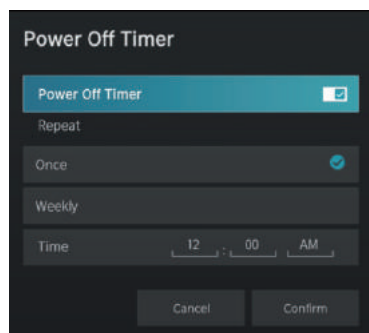
Press ▼ / ▲ button to select Power On Timer.



## SYSTEM

### Power Off Timer

Press ▼ / ▲ button to select Power Off Timer.



EN

### Menu Timeout

Press ▼ / ▲ button to select Menu Timeout. (Optional: Off/10s/20s/30s/60s/5 min)

### Auto Sleep

Press ▼ / ▲ button to select Auto Sleep. (Optional: Off/3H/4H)

### Auto Standby with No Signal

Press ▼ / ▲ button to select Auto Standby with No Signal. (Optional: Off/15 Minutes)

### System PIN

Press ▼ / ▲ button to select System PIN. Change your PIN that you use to access Parental Controls, Auto Channel Scan and Reset To Factory Defaults.

### Parental Control

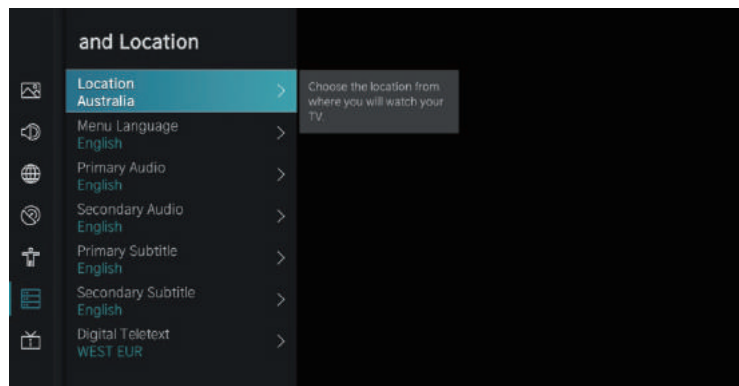
Press ▼ / ▲ button to select Parental Control.

Turn on Parental Controls to block children from being able to view certain programmes.

## LANGUAGE AND LOCATION

Press ▼ / ▲ button to select Language and Location.

Turn on Parental Controls to block children from being able to view certain programmes.



## SYSTEM

### Location

Press ▼ / ▲ button to select Location, and press OK / ► to select.

### Menu Language

Press ▼ / ▲ button to select Menu Language, and press OK / ► to select.

### Primary Audio

Press ▼ / ▲ button to select Primary Audio, and press OK / ► to select.

### Secondary Audio

Press ▼ / ▲ button to select Secondary Audio, and press OK / ► to select.

### Primary Subtitle

Press ▼ / ▲ button to select Primary Subtitle, and press OK / ► to select.

### Secondary Subtitle

Press ▼ / ▲ button to select Secondary Subtitle, and press OK / ► to select.

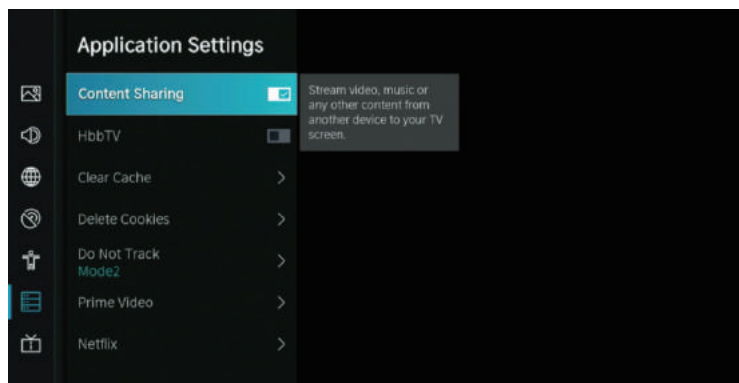
### Digital Teletext

Press ▼ / ▲ button to select Digital Teletext.

(Optional: WEST EUR / EAST EUR / Russian / Aarabic / Persian / Greek)

## APPLICATION SETTINGS

Press ▼ / ▲ button to select Application Settings.



### Content Sharing

Press ▼ / ▲ button to select Content Sharing, then press OK button to select On/Off.

### Hbb TV

Press ▼ / ▲ button to select Hbb TV, then press OK button to select On/Off.

### Clear Cache

Press ▼ / ▲ button to select Clear Cache, then press OK / ► button to enter sub-menu.

### Delete Cookie

Press ▼ / ▲ button to select Delete Cookies, then press OK / ► button to enter sub-menu.

## SYSTEM

### Do Not Track

Press ▼ / ▲ button to select Do Not Track, then press OK / ► button to enter sub-menu

### Prime Video

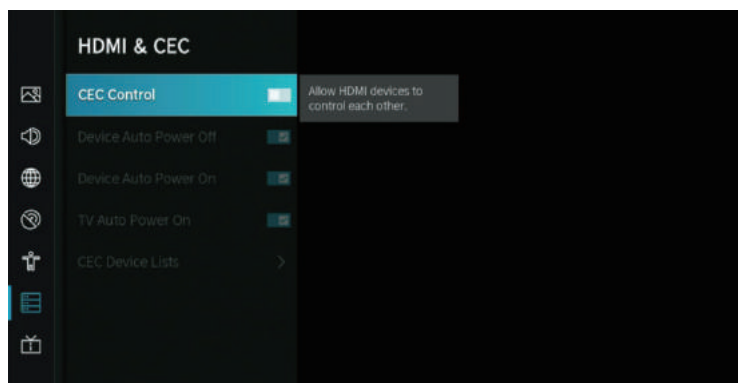
Press ▼ / ▲ button to select Prime Video, and press OK / ► to select.

### Netflix

Press ▼ / ▲ button to select Netflix, and press OK / ► to select.

### HDMI&CEC

Press ▼ / ▲ button to select HDMI&CEC, then press OK button to enter sub-menu to select.



Press ▼ / ▲ button to select CEC Control/Device Auto Power Off/Device Auto Power On/ TV Auto Power On/CEC Device Lists.

Note: All the Options are available only when the CEC Control select On.

### CEC Control

Press ▼ / ▲ button to select CEC Control, and press OK button to select On/Off. The following terms are available only when "On" is selected in CEC Control.

### Device Auto Power Off

Press ▼ / ▲ button to select Device Power Off, and press OK to select On/Off.

### Device Auto Power On

Press ▼ / ▲ button to select DeviceAuto Power On, and press OK buttonto select On/Off.

### Tv Auto Power On

Press ▼ / ▲ button to select TV Auto Power On, and press OK buttonto select On/Off.

### CEC Device Lists

Press ▼ / ▲ button to select CEC Device Lists, and press OK button to enter.

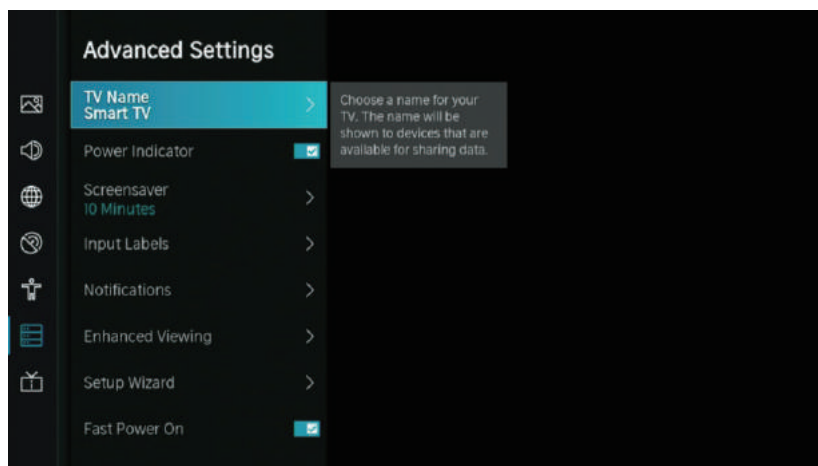
### Usage Mode

Press ▼ / ▲ button to select Usage Mode, then press OK / ► button to select Home Mode/Store Mode.

## SYSTEM

### ADVANCED SETTINGS

Press ▼ / ▲ button to select Advanced Settings, then press OK / ► button to enter



#### TV Name

Press ▼ / ▲ button to select TV Name, then press OK / ► button to setup your TV name.

#### Screen saver

Press ▼ / ▲ button to select Screen saver, then press OK / ► button to enter.  
(Optional: None/5 Minutes/10 Minutes/20 Minutes)

#### Input Labels

Press ▼ / ▲ button to select Input Labels, then press OK / ► button to enter.  
(Optional: TV/AV/HDMI1/HDMI2/HDMI3)

#### Notifications

Press ▼ / ▲ button to select Notifications, then press OK / ► button to enter sub-menu and select.

#### Enhanced Viewing

Press ▼ / ▲ button to select Enhanced Viewing, then press OK / ► button to enter sub-menu and select.

#### Setup Wizard

Press ▼ / ▲ button to select Setup Wizard, then press OK / ► button to select.

#### Fast Power On

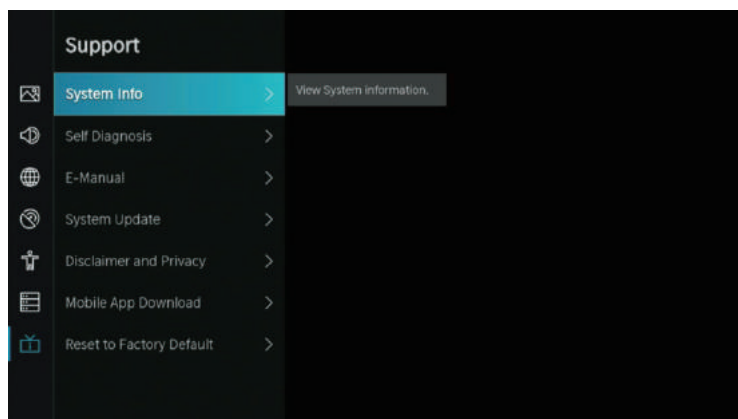
Press ▼ / ▲ button to select Fast Power On, then press OK button to select On/Off.

#### Power On Mode

Press ▼ / ▲ button to select Power On Mode, then press OK / ► button to select.

## SYSTEM

### SUPPORT



EN

#### System Info

View System information

Press ▼ / ▲ button to select System Info, then press OK / ► button to enter sub-menu.

#### Self Diagnosis

Perform self diagnosis to test sound, picture and connections.

Press ▼ / ▲ button to select Self Diagnosis, then press OK / ► button to enter sub-menu.

#### E-Manual

Press ▼ / ▲ button to select E-Manual, then press OK / ► button to enter sub-menu.

#### System Update

Set your TV to receive the latest firmware.

Press ▼ / ▲ button to select System Update, then press OK / ► button to enter sub-menu.

#### Disclaimer and Privacy

Click to read the Disclaimer details.

Press ▼ / ▲ button to select Disclaimer and Privacy, then press OK / ► button to enter sub-menu.

#### Mobile App Download

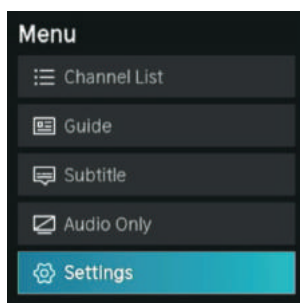
Press ▼ / ▲ button to select Mobile App Download, then press OK / ► button to enter sub-menu.

#### Restore To Factory Default

Press ▼ / ▲ button to select Restore To Factory Default, then press OK / ► button to enter sub-menu and select.

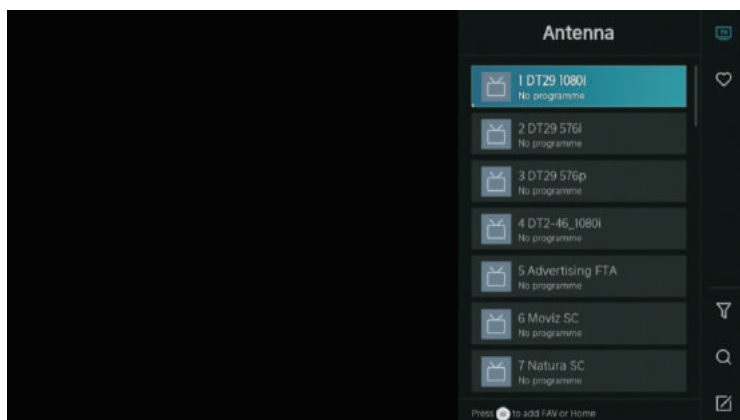
Press MENU button to wakeup Menu, then press ▼ / ▲ button to select.

## SYSTEM



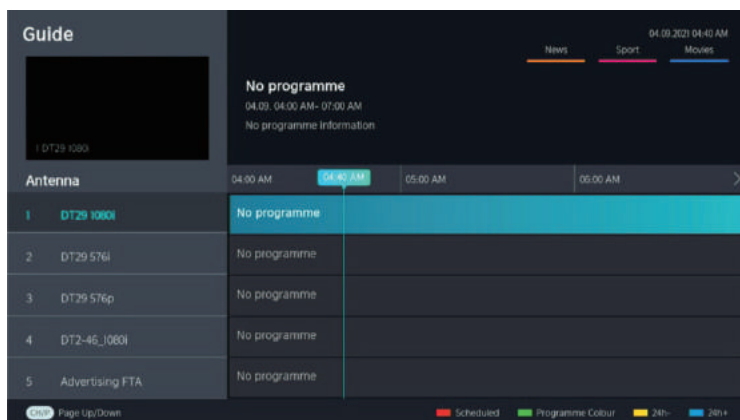
### Channel List

Press ▼ / ▲ button to select Channel List, then press **OK** button to enter sub-menu.



### Guide

Press ▼ / ▲ button to select Guide, then press **OK** button to enter sub-menu.





## SYSTEM

### Subtitle

Press ▼ / ▲ button to select Subtitle, then press ▼ / ▲ button to select Off/On.

### Audio Only

Press ▼ / ▲ button to select Audio Only. Press **OK** button enter the sub-menu.

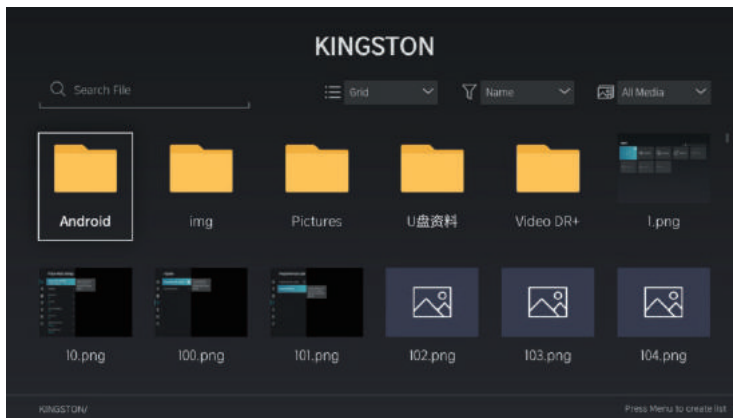
### Settings

Press ▼ / ▲ button to select Settings. Press **OK** button enter the sub-menu. Please refer to the home page--Setting part.

### MEDIA

Press ▼ / ▲ / ◀ / ▶ button to select Media on the Home page or press **MEDIA** button on the remote, and press **OK** button to enter enter the Media Center.

EN



### Video

Press ▼ / ▲ button to select Video or All, and press ▼ / ▲ / ◀ / ▶ button to select Movies. Press **Menu** button to display the setting options on the left side.



## SYSTEM

### Zoom Mode

Press ▼ / ▲ button to select Zoom Mode, and press **OK** button to select.  
(Optional: Fit/Full/Original Size)

### Rotate

Press ▼ / ▲ button to select Rotate, and press **OK** button to select. (Options: Right 90°/Left 90°)

### Audio Only

Press ▼ / ▲ button to select Audio Only, and press **OK** button to select.

### Repeat Mode

Press ▼ / ▲ button to select Repeat Mode, and press **OK** button to select.  
(Optional: No Repeat / Repeat Current / Repeat All)

### Playback start position

Press ▼ / ▲ button to select Playback start position, and press **OK** button to select.

### Information

Press ▼ / ▲ button to select Information, and press **OK** button to view.

### Play List

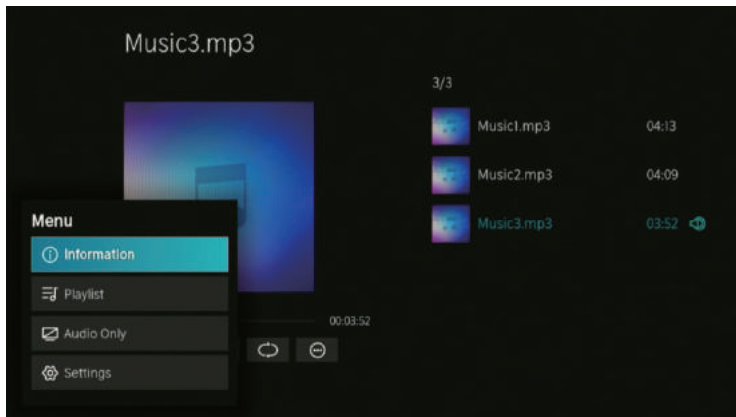
Press ▼ / ▲ button to select Play List, and press **OK** button to display all available videos.

### Audio Only

Press ▼ / ▲ button to select Audio Only, and press **OK** button to select.

### Audio

Press ▼ / ▲ button to select Audio or All, and press ▼ / ▲ / ◀ / ▶ button to select Music.



### Information

Press ▼ / ▲ button to select Information, and press **OK** button to view.

### Play List

Press ▼ / ▲ button to select Play List, and press **OK** button to display all available videos.  
(Optional: Pause/Repeat All/Edit)

## SYSTEM

### Audio Only

Press ▼ / ▲ button to select Audio Only, and press **OK** button to select.

### Image

Press ▼ / ▲ button to select Image or All, and press ▼ / ▲ / ◀ / ▶ button to select Picture.



EN

### Zoom Mode

Press ▼ / ▲ button to select Zoom Mode, and press **OK** button to select. (Optional: Fit/Original Size)

### Repeat Mode

Press ▼ / ▲ button to select Repeat Mode, and press **OK** button to select. (Optional: No Repeat/Repeat All)

### Interval

Press ▼ / ▲ button to select Interval, and press **OK** button to select. (Optional: 5S/10S/20S)

### Information

Press ▼ / ▲ button to select Information, and press **OK** button to view.

### Play List

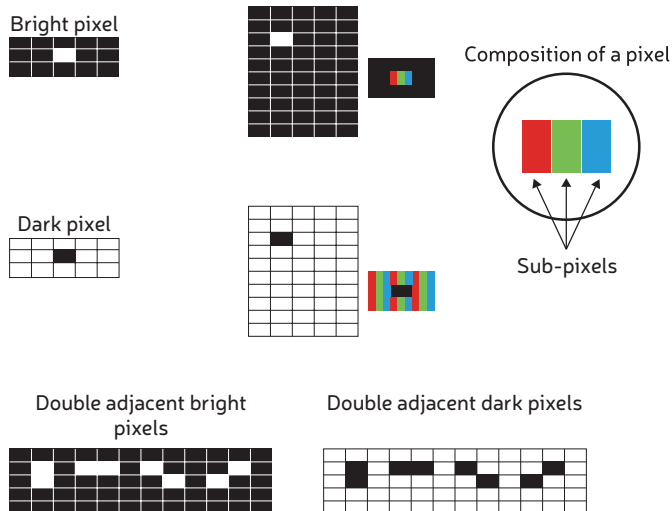
Press ▼ / ▲ button to select Play List, and press **OK** button to display all available Picture.

## Policy on defective pixels

Due to the complexity of the technology used in the manufacture of LCD, TFT and LED screens, it is possible that some of the pixels that make up the screen may be defective. While it is desirable for all the pixels to function correctly, this is not always possible from a production perspective. For this reason, HKC certifies that its LED TV products meet the criteria of admissible defect described herein and certifies that its LED TV screens are class A.

Defective pixels	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"
Bright pixel (max.)	4	4	4	4
Dark pixel (max.)	8	9	14	16
Maximum permitted sum of pixels	5	7	12	12
Double adjacent pixels (max.)	1	1	1	1

If an LED TV screen has dark or bright pixels, this is only considered to be a fault by HKC when the ranges established herein for an LED panel to be considered defective are exceeded, thereby allowing HKC to manage the replacement or warranty of the panel due to a product non-conformance. As a rule and except for limited exceptions, HKC considered an LED TV product to be faulty when it has a considerable number of permanently bright or dark pixels. As a reference, an LCD/LED panel has more than 1 million pixels and a single defective pixel is therefore not considered to constitute a lack of conformance and cannot be catalogued as a fault, as this circumstance will not affect the correct functioning of the product.



Therefore, if an LED screen meets the above criteria, it cannot be changed or repaired as this is not considered to be a lack of product conformance and cannot be catalogued as a defect or fault.

**ANTTEQ**

**USER'S MANUAL  
LED TV SET**



**PORTUGUÊS**

## CONTENIDO

• Aviso .....	94
• Informações Importantes sobre Segurança .....	95
• Precauções de segurança .....	96
• Controle remoto .....	97
• Conexões de TV .....	98
• Home .....	98
• Entradas .....	99
• Configurações .....	99
• Imagem .....	100
• Som .....	103
• Rede .....	105
• Canal .....	106
• Acessibilidade .....	110
• Sistema .....	111

## AVISO



CUIDADO: PARA EVITAR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVA A TAMPA (OU TRASEIRA).  
NÃO EXISTEM REPAROS DE PEÇAS NO INTERIOR.  
CONSULTE O SERVIÇO AO PESSOAL DE SERVIÇO QUALIFICADO.



Este símbolo alerta o usuário sobre o risco de eletrocussão, este equipamento só pode ser desmontado por pessoal de serviço qualificado.



Este símbolo alerta o usuário para a presença de instruções importantes de operação e manutenção na literatura que acompanha o equipamento.



Este equipamento é um aparelho de Classe II ou de isolamento duplo. Ele foi projetado de tal forma que não requer uma conexão de aterramento elétrico.

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

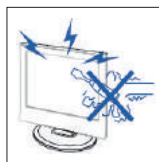
1. Por favor, leia este manual do usuário.
2. Salve o manual do usuário.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de fontes de calor como radiadores, registros de calor, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule a finalidade de segurança do plugue polarizado ou de aterramento. Um plugue polarizado tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Um plugue de aterramento tem dois pinos e um terceiro pino para aterramento. A lâmina larga ou o terceiro pino são fornecidos para sua segurança. Se o plugue fornecido não se adequar à sua tomada, consulte um eletricitista para substituir a tomada obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou preso, especialmente nos plugues, receptáculos de conveniência e no ponto de saída do aparelho.
11. Use somente acoplamentos ou acessórios especificados pelo fabricante.
12. Use apenas com o carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificado pelo fabricante ou vendido com o aparelho. Ao usar um carrinho, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/aparelho para evitar ferimentos por tombamento.
13. Desconecte este aparelho durante tempestades com raios ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
14. Encaminhe todos os reparos para pessoal de serviço qualificado. A manutenção é necessária quando o aparelho foi danificado de alguma forma, como cabo de alimentação ou plugue danificado, líquido foi derramado ou objetos caíram no aparelho, o aparelho foi exposto à chuva ou umidade, não funciona normalmente, ou foi descartado.
15. O aparelho não deve ser exposto a pingos ou respingos e objetos com líquidos, como vasos, não devem ser colocados sobre o aparelho.
16. AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este aparelho à chuva ou umidade.
17. A ficha de rede é utilizada como dispositivo de desconexão e deve ser facilmente acessível.
18. O aparelho deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra de protecção.
19. AVISO: As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares.
20. A potência do ON MODE no modo home deve ser inferior a 35W.
21. A alimentação do modo de suspensão deve ser inferior a 0,49 W.
22. Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou com isolamento duplo. Ele foi projetado de tal forma que não requer uma conexão de segurança ao aterramento elétrico.



Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interface multimídia de alta-definição), a apresentação comercial HDMI e os Logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

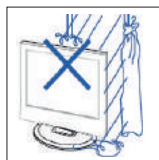
Obrigado por adquirir esta TV! Leia este manual cuidadosamente antes de usar a TV. Certifique-se de que não foi danificado durante o transporte. Se a TV estiver danificada, não a instale e entre em contato com seu revendedor. Verifique se possui todos os acessórios de acordo com o modelo.

## PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



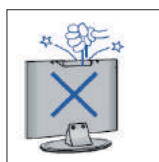
### Precaução

Este produto utiliza altas voltagens para operar. Não abra o gabinete do produto. Quaisquer reparos devem ser realizados por pessoal qualificado.



### Precaução

Para evitar riscos de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade à humidade. Não coloque objetos que contenham líquidos sobre o dispositivo, como vasos.



### Precaução

Não deixe cair nem coloque objetos nas ranhuras do chassis TV ou aberturas. Nunca derrame líquidos de qualquer tipo sobre o receptor de televisão.



### Precaução

Evite expor a unidade principal de luz solar direta e outras fontes de calor. Não coloque o receptor de televisão diretamente em outros produtos que produzam calor, tais como vídeos ou amplificadores. Não bloqueie os orifícios de ventilação na tampa traseira. A ventilação é fundamental para impedir a falha de componentes elétricos. Não aperte o cabo de alimentação sob a unidade ou outros objetos pesados.



### Precaução

Não se levante, apoie, ou de repente empurrar o produto e seu apoio. Preste atenção especial para as crianças.



### Precaução

Não coloque a unidade principal sobre um carrinho, suporte ou mesa. Pode causar ferimentos graves e até a TV cair.



### Precaução

Quando o produto não for usado por um longo período de tempo, recomenda-se que desligue o cabo de alimentação da tomada.

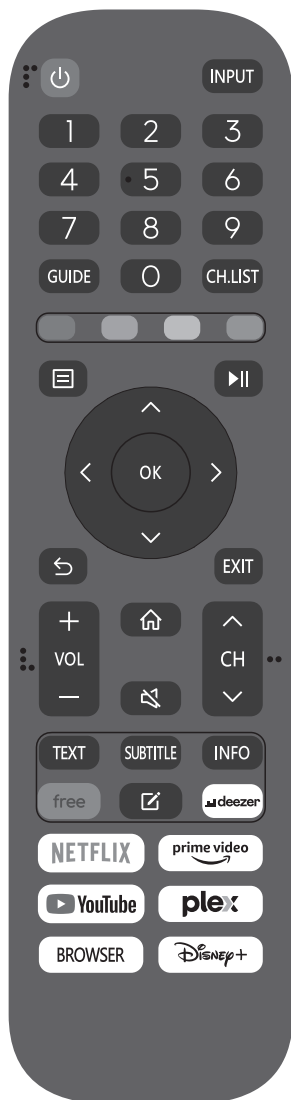


### Precaução

O painel de LED usado neste produto é feito de vidro. Portanto, pode quebrar se o produto for derrubado ou batido. Tenha cuidado para evitar ferimentos causados por fragmentos de vidro em caso de ruptura do painel de LED.



## CONTROLE REMOTO



**⏻** : Botão ON/OFF, pressione uma vez para ligar a TV e pressione novamente para desligá-lo.

**INPUT**: Pressione para alterar a fonte do sinal.

**0-9**: Selecione e mude para um canal usando 0 - 9.

**GUIDE**: Inicia o EPG (Electronic Program Guide)

**CH.LIST**: Mostra a lista de programas.

**BOTÕES DE CORES (VERMELHO, VERDE, AMARELO, AZUL)**:

Execute a função correspondente naquele momento.

**☰** : Exibe o menu principal da TV.

**▶||** : Toque para iniciar/pausar a reprodução de arquivos de mídia. (Em modelos USB)

**OK** : Insira ou execute a operação selecionada.

**↶** : Alterna entre os canais atuais e anteriores.

**EXIT**: Sai do menu principal da TV.

**VOL-/VOL+**: Ajusta o volume.

**CH/CH** : Para cima ou para baixo no canal.

**🏠** : Toque para ir para a tela inicial.

**🔇** : Pressione este botão para silenciar ou restaurar o som.

**TXT**: Pressione para entrar no modo Teletexto.

**LEGENDA**: Mostrar ou ocultar legendas.

**INFO**: Mostra as informações da tela atual, como o canal atual e a fonte de entrada.

**FREE**: Pressione para entrar no aplicativo VIDA Free.

**✍** : Pressione para EDITAR as teclas de atalho.

**DEEZER**: Pressione para entrar no aplicativo deezer.

**NETFLIX**: Pressione para entrar na Netflix.

**PRIME VIDEO**: Pressione para entrar no Prime Video.

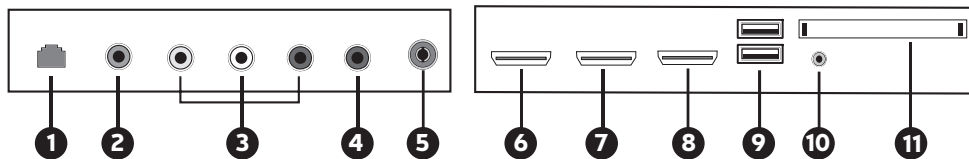
**YOUTUBE**: Pressione para entrar no YouTube.

**PLEX**: Pressione para entrar no PLEX.

**BROWSER**: Pressione para entrar no navegador

**Disney+**: Pressione para entrar no Disney+ APP.

## CONEXÕES



1. RJ45
2. COAXIAL.
3. Entrada AV.
4. LNB IN.
5. Antena RF.
6. Entrada HDMI3.
7. Entrada HDMI2.
8. Entrada HDMI1.
9. USB 1 & 2 media player:  
Conecte o dispositivo USB, como um pen drive, para acessar a função multimídia.
10. Entrada de fone de ouvido.
11. Ranhura IC.

## HOME

Ao terminar a configuração pela primeira vez, você pode entrar na tela HOME.

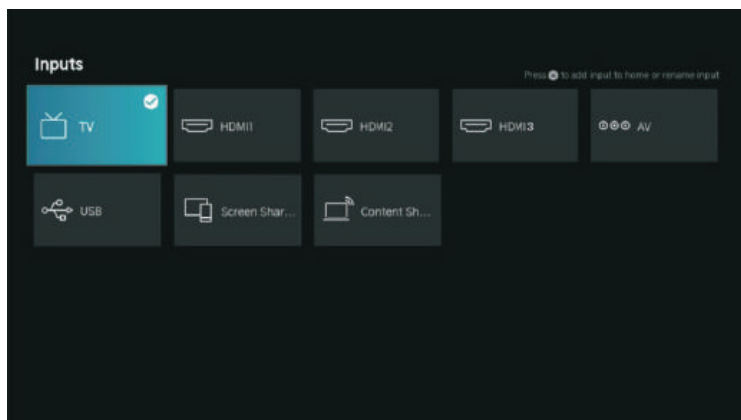


Pressione ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para selecionar.



- ▶ Entradas: ícone para selecionar uma fonte de entrada.
- ⚙ Configuração: Várias configurações podem ser configuradas aqui.
- 🔔 Notificações
- 👤 Conta VIDAA

## ENTRADAS



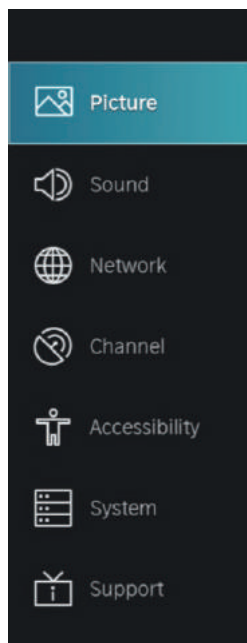
PT

Pressione ▼ / ▲ para seleccionar o menu Entradas.

Pressione ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar.

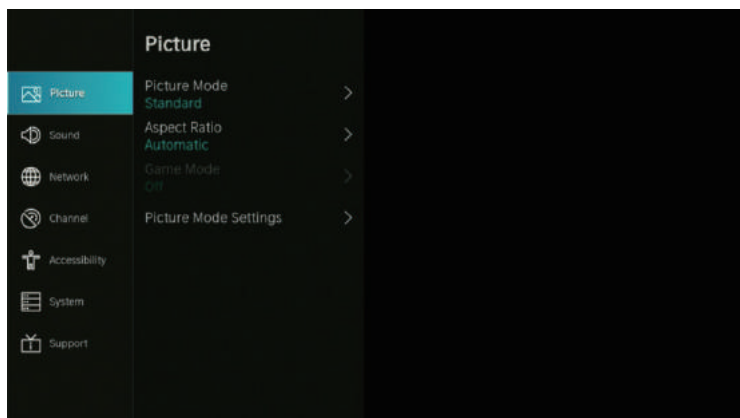
Pressione **OK** para seleccionar a entrada.

## CONFIGURAÇÕES



## IMAGEM

1. Pressione ▼ / ▲ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu IMAGEM.
2. Pressione **OK** para ajustar.
3. Após finalizar a configuração, pressione o botão **BACK** para salvar e retornar ao menu anterior.



### Modo de imagem

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Modo de Imagem e pressione o botão OK para selecionar. (Opcional: Standard/Cinema diurno/Cinema noturno/Dinâmico/Esporte).

- Standard** O modo padrão, para que os usuários experimentem imagens de alta qualidade sob luz normal.
- Cinema diurno** Melhore o contraste, a cor e a clareza da tela para tornar a cor mais viva.
- Cinema noturno** Reduza o contraste, a cor e o brilho da tela para torná-la mais suave.
- Dinâmico** Melhore o contraste, a cor e a clareza da tela, para que a imagem equilibre as cores dinamicamente.
- Esporte** Este modo é mais adequado para assistir a vídeos de esportes.

### Proporção da tela

Ajuste a proporção para esticar ou ampliar sua imagem.

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Proporção.

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Auto/16:9/4:3/Wide/Movie Zoom/Direct.

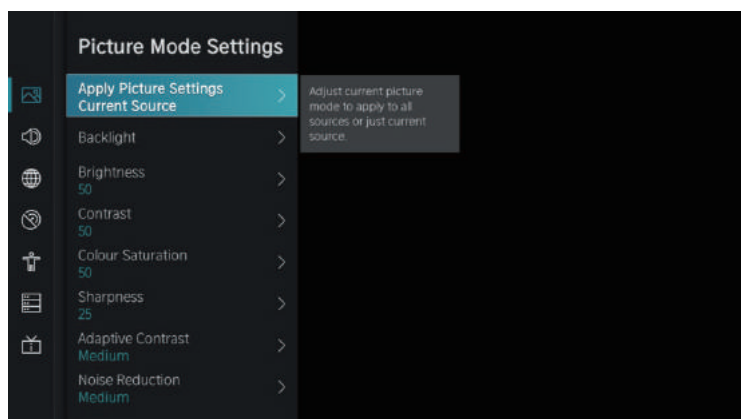
### Modo de jogo

Pressione ▼ / ▲ para selecionar e pressione ◀ / ▶ para selecionar Ligado/Desligado.

### Configurações do modo de imagem

Pressione ▼ / ▲ para selecionar e pressione ▶ para entrar.

## IMAGEM



PT

### Aplicar configurações de imagem

Neste menu, você pode definir o modo de imagem atual para aplicar a todas as fontes ou somente à fonte atual. Pressione ▼ / ▲ para selecionar e pressione ► ou OK para entrar.  
(Opções: Todas as Fontes/Fonte Atual)

### Luz de fundo/brilho/contraste/saturação de cor/nitidez

Pressione ▼ / ▲ para selecionar y presione ◀ / ▶ para ajustar.

**Luz de fundo** Ajuste a luz de fundo da imagem. (Opcional: Desligado/Ligado)

**Brilho** Ajuste o brilho da imagem.

**Contraste** Ajuste o contraste da imagem.

**Saturação** Ajuste a densidade de cor da imagem.

**Nitidez** Ajuste a nitidez da imagem.

### Contraste adaptativo

Ele pode escurecer automaticamente áreas escuras e clarear áreas claras de imagens para ver mais detalhes. Pressione ▼ / ▲ para selecionar Contraste adaptável, pressione ◀ / ▶ para selecionar Desligado/Baixo/Médio/Alto.

### Redução de ruído

Defina opções para remover a intensidade do ruído da imagem. Pressione ▼ / ▲ para selecionar Redução de ruído. Pressione ◀ / ▶ para selecionar Desligado/Baixo/Médio/Alto.

### Redução de ruído MPEG

Defina opções para remover a intensidade do ruído MPEG.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Redução de Ruído MPEG.

Pressione ◀ / ▶ para selecionar Desligado/Baixo/Médio/Alto.

### Temperatura de cor

Ajuste a cor geral da imagem.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Temperatura de cor.

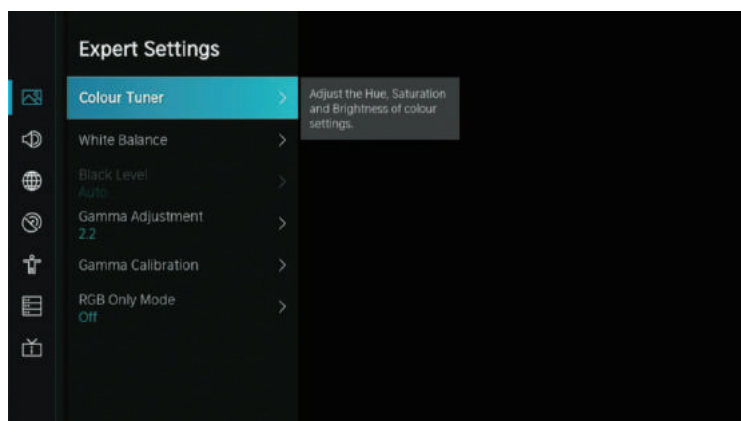
Pressione ◀ / ▶ para selecionar Quente1/Quente2/Padrão/Frio.

### Configurações avançadas

Ajuste o espaço de cores e Gamma para melhor se adequar ao conteúdo que você está visualizando.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Configurações avançadas. Pressione ◀ / ▶ para entrar no submenu.

## IMAGEM



### Ajuste de cor

Ajuste o matiz, a saturação e o brilho das configurações de cor.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Ajuste de cor.

Pressione OK / ► para entrar no submenu e ajustar.

### Balanço de branco

Ajuste a intensidade das luzes vermelha, verde e azul para ver as cores reais da imagem.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Equilíbrio de Branco.

Pressione OK / ► para entrar no submenu e ajustar.

### Nível de preto (disponível apenas na fonte HDMI)

Neste menu, você pode ajustar o alcance do sinal HDMI para torná-lo mais adequado ao conteúdo.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Nível de Preto. Pressione ◀ / ▶ para selecionar.

### Ajuste de alcance

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Ajuste de Gama. Pressione ◀ / ▶ para selecionar 1,8/2,0/2,2/2,4/2,6.

### Calibração de alcance

Neste menu, você pode ajustar a curva Gamma selecionada.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Calibração Gama.

Pressione OK / ► para entrar no submenu e ajustar.

### Modo somente RGB

Pressione ▼ / ▲ para selecionar o modo somente RGB. Pressione ◀ / ▶ para selecionar Desligado/Vermelho/Verde/Azul.

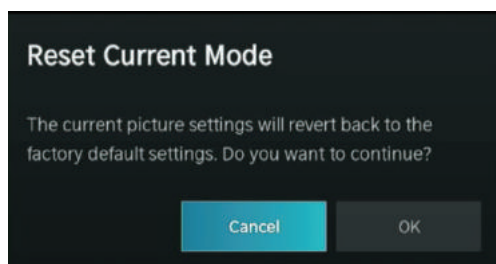
### Overscan

Pressione ▼ / ▲ para selecionar overscan. Pressione OK para selecionar Ligado/Desligado.

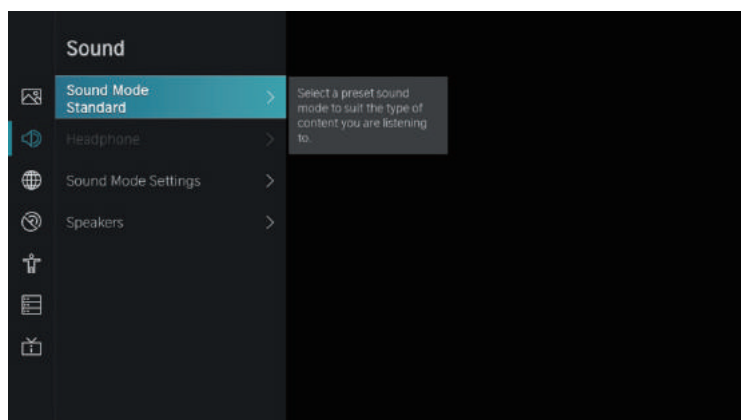
### Redefinir o modo atual

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Redefinir o modo atual. Pressione OK / ► para entrar no submenu.

## IMAGEM



## SOM



PT

1. Pressione ▼ / ▲ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu SOM.
2. Pressione o botão Enter para ajustar.
3. Após finalizar a configuração, pressione o botão **BACK** para salvar e retornar ao menu anterior.

### Modo de som

Pressione ▼ / ▲ para selecionar seu modo de som favorito.  
(Opções: Standard/Teatro/Música/Discurso/Noite/Esportes).

- Standard** Produz som balanceado em todos os ambientes.
- Teatro** O modo Teatro aumenta o efeito de som surround e fornece uma resposta de subwoofer mais proeminente.
- Música** Preserva o som original. Bom para shows de música.
- Discurso** As frequências baixas e altas são atenuadas para melhorar a reprodução e a clareza da voz humana.
- Noite** Melhora a reprodução e clareza da voz humana em um nível de volume baixo.
- Esportes** Sound otimizado para assistir a partidas de futebol.

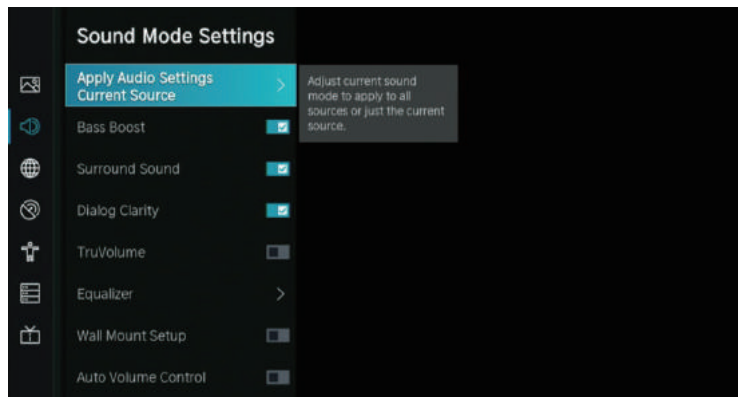
### Fones de ouvido

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Fones de ouvido. Está disponível apenas nos fones de ouvido inseridos. Você pode definir o modo de saída de som através de fones de ouvido.

## SOM

### Configurações do modo de som

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Configurações do modo de som. Pressione OK / ► para entrar no submenu.



### Aplicar configurações de áudio

Defina o modo de som atual para aplicar a todas as fontes ou apenas à atual. Pressione ▼ / ▲ para selecionar e, em seguida, pressione ► para selecionar Fonte Atual/Todas as Fontes.

### Equalizador

Pressione ▼ / ▲ para selecionar e, em seguida, pressione ◀ / ► para ajustar o equalizador. (Opções: 100Hz/500Hz/1,5KHz/5KHz/10KHz)

### Bass Boost / Som Surround / Clareza de Diálogo / TruVolume / Configuração de Montagem em Parede / Controle Automático de Volume

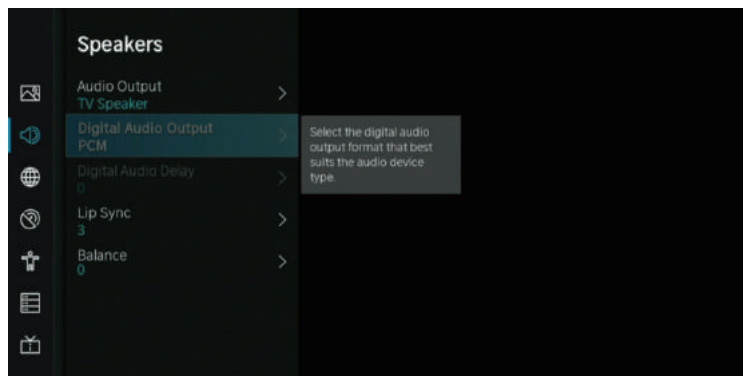
Pressione ▼ / ▲ para selecionar e, em seguida, pressione OK para selecionar Ligar/Desligar.

### Redefinir o modo atual

Pressione ▼ / ▲ para selecionar e, em seguida, pressione ◀ / ► para escolher redefinir ou não.

### Alto-falantes

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Alto-falantes. Pressione OK / ► para entrar no submenu.





## SOM

### Saída de áudio

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Saída de Áudio e, em seguida, pressione ▼ / ▲ para selecionar apenas alto-falantes ARC/TV/SPDIF.

### Saída de áudio digital

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Saída de Áudio Digital e, em seguida, pressione ▼ / ▲ para selecionar.

### Atraso de áudio digital

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Atraso de áudio digital e, em seguida, pressione ▼ / ▲ para selecionar.

### Sincronia labial

Pressione ▼ / ▲ para selecionar e, em seguida, pressione ◀ / ▶ para ajustar.

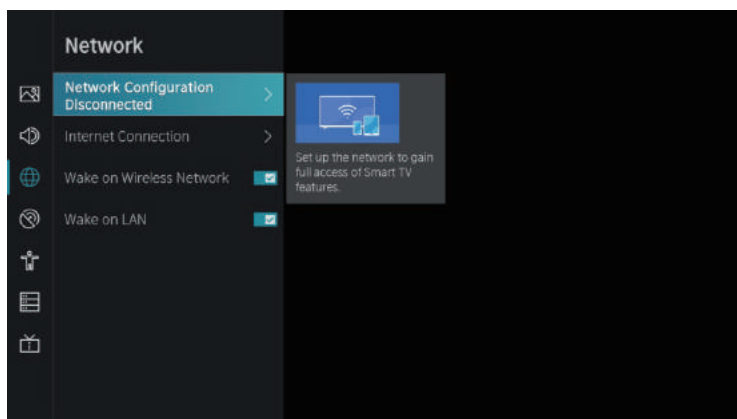
### Balançado

Canais esquerdo e direito balanceados.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Equilíbrio. Pressione ◀ / ▶ para ajustar.

PT

## REDE



Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar: Configuração de vermelho/Conexão a Internet/Ativar e vermelho inalámbrica/Ativar em LAN.

### Configuração de vermelho

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Configuração de vermelho para configurar o vermelho.

### Conexão com a Internet

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Conexão com a Internet para verificar a conexão com a Internet.

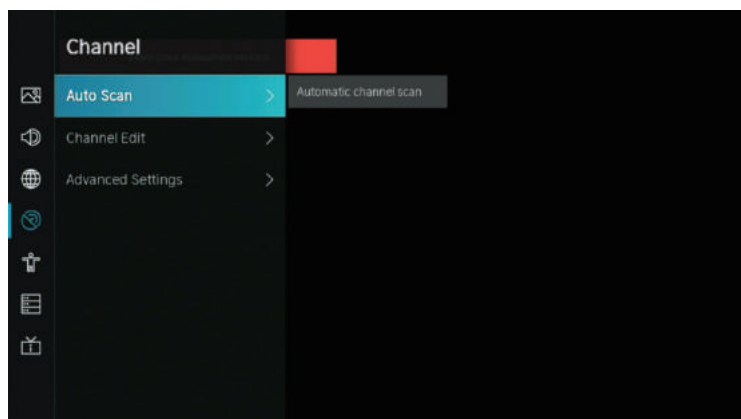
### Despertar em red inalámbrica

Pulse ▼ / ▲ para selecionar Despertar e inalámbrica vermelha, pressione o botão OK para selecionar On/Off.

### Ativação da LAN

Pulse ▼ / ▲ para selecionar Ativação da LAN. Pulse OK para selecionar Ativar/Desativar.

## CANAL



1. Pressione ▼ / ▲ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu Canal.
2. Pressione o botão Enter para ajustar.
3. Após finalizar a configuração, pressione o botão **BACK** para salvar e retornar ao menu anterior.

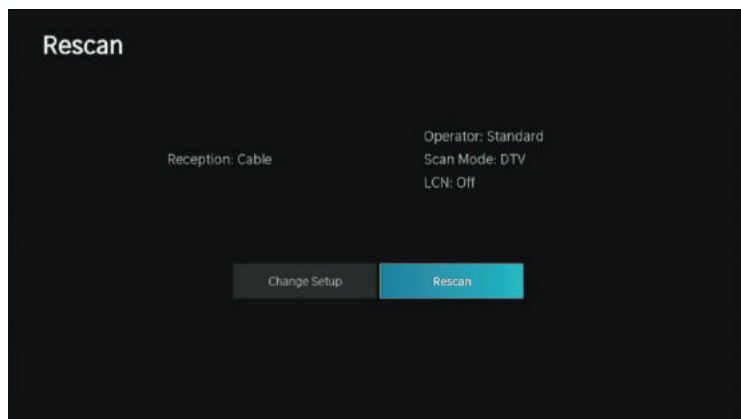
### Pesquisa automática

A busca automática pode buscar automaticamente um canal de programa efetivo.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Auto Scan e, em seguida, pressione o botão **OK** para definir.

### Pesquisar novamente

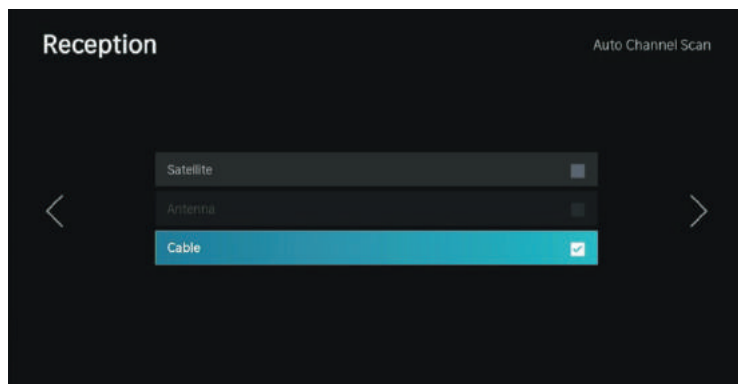
Nesta página, você pode optar por redigitalizar o canal ou alterar as configurações.



### Recepção

Pressione ◀ / ▶ para selecionar Receber e pressione ▼ / ▲ para selecionar Antena/Cabo.

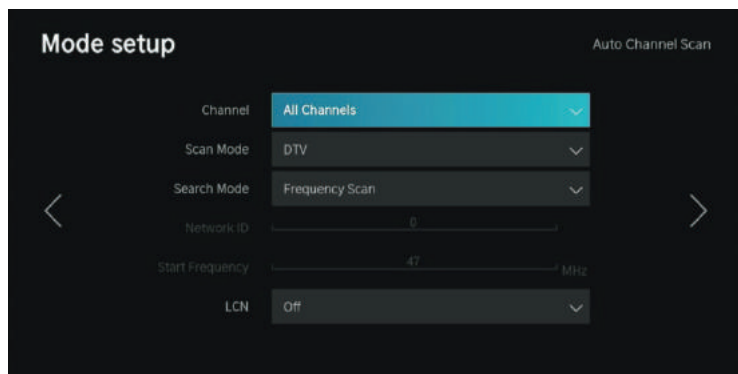
## CANAL



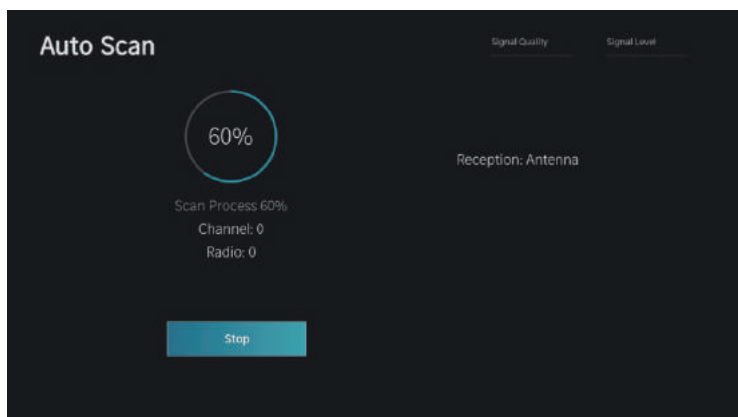
PT

### Configuração do modo

Pressione ◀/▶ para seleccionar Configuração do modo e ▼/▲ para seleccionar Canal/Modo de Pesquisa/LCN.

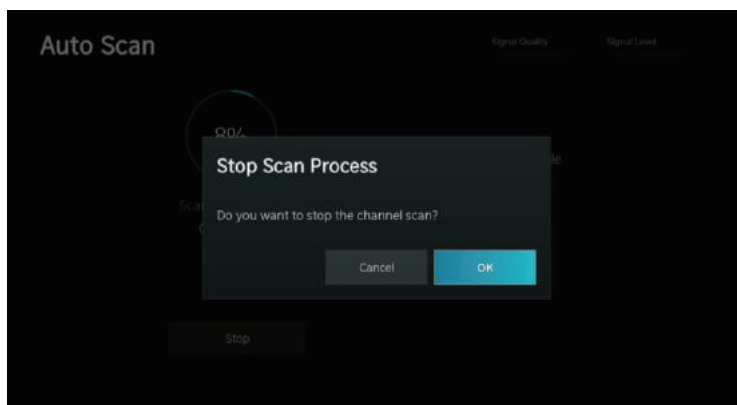


### Pesquisa automática



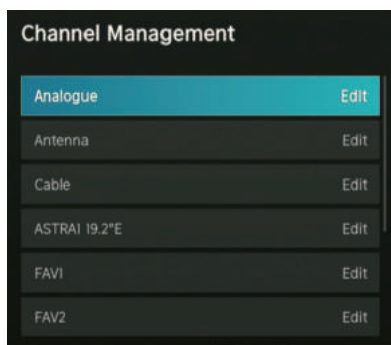
## CANAL

Se você quiser parar de pesquisar, pressione o botão **Parar** ou **Sair** para parar de pesquisar.



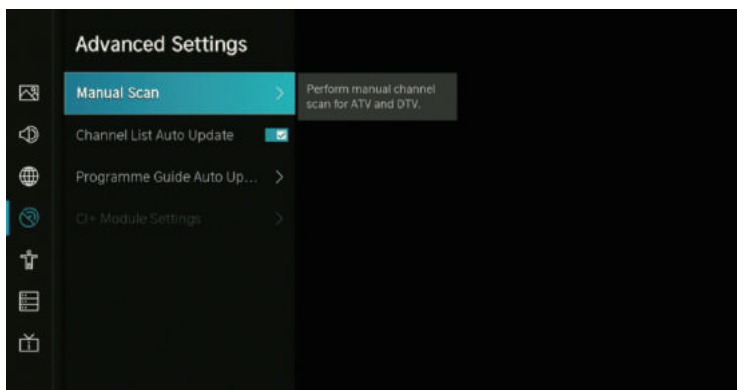
### Editar canal

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Editar Canal.



### Configurações avançadas

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Configurações avançadas, em seguida, pressione OK / ► para entrar.



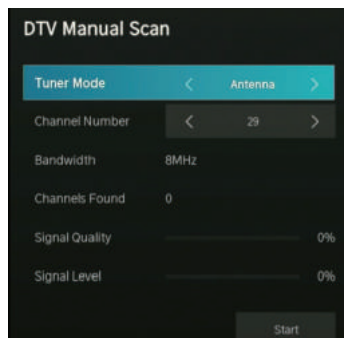
## CANAL

### Pesquisa manual

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Digitalização Manual e, em seguida, pressione o botão OK para entrar.  
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Pesquisa manual de DTV/Pesquisa manual de ATV.

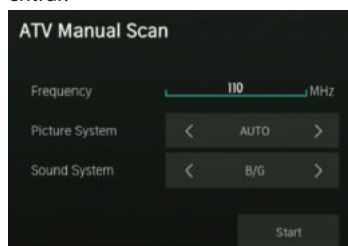
### Pesquisa manual de DTV

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Pesquisa manual de DTV e, em seguida, pressione o botão Enter para entrar.



### Pesquisa manual de ATV

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Pesquisa manual de DTVe, em seguida, pressione o botão Enter para entrar.

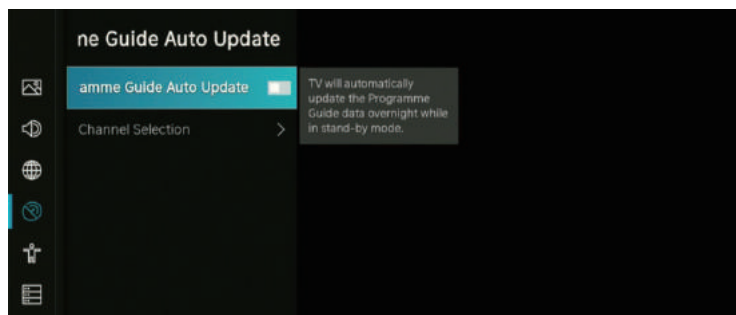


### Atualização automática da lista de canais

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Atualização automática da lista de canais, em seguida, pressione OK para selecionar Ligado/Desligado.

### Atualização automática do guia de programação

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Atualização automática do guia de programação.



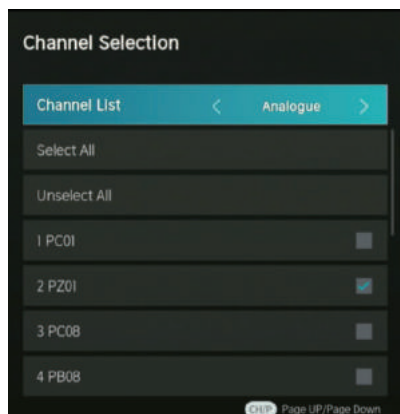
## CANAL

### Atualização automática do programa

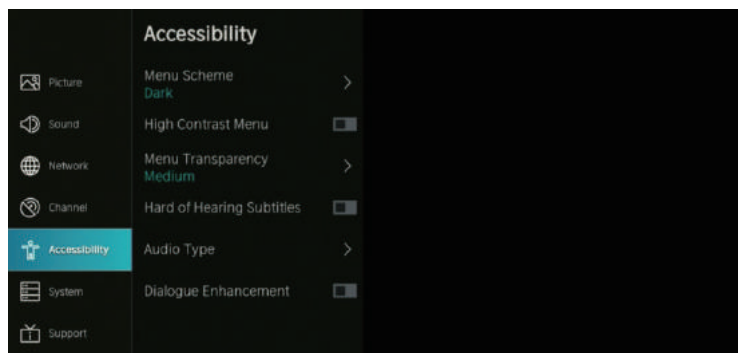
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Atualização automática do programa, em seguida, pressione OK para selecionar Ligado/Desligado.

### Seleção de canal

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Seleção de canal.



## ACESSIBILIDADE



### Esquema de menu

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Layout do menu e, em seguida, pressione OK / ► para escolher Escuro/Claro.

### Menu de alto contraste

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Menu Alto Contraste e, em seguida, pressione OK para selecionar Ligado/Desligado.

### Transparência no menu

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Transparência no menu e pressione OK / ► para selecionar Desligado/Médio/Alto.

### Legendas para deficientes auditivos

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Legendas para deficientes auditivos, pressione OK para selecionar Ligar/Desligar.

## ACESSIBILIDADE

### Tipo de Som

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Tipo de Som e, em seguida, Enter para entrar no submenu. Em seguida, pressione OK / ► para selecionar Normal/Descrição de áudio/Legendas faladas/Todos os áudios complementares.

### Volume de locução

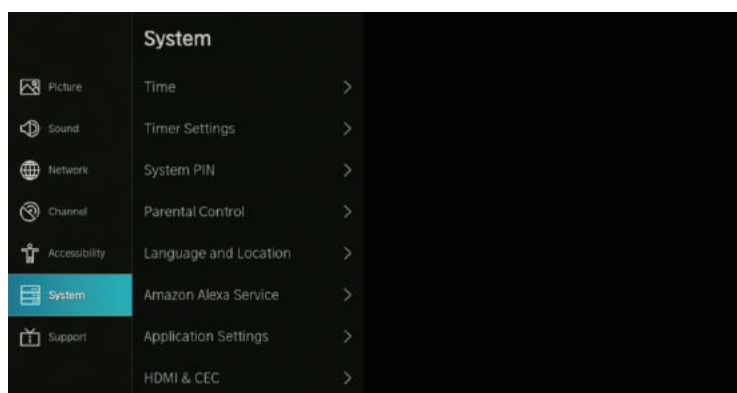
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Volume de locução e, em seguida, pressione OK / ► para selecionar Ligar/Desligar.

### Melhoria do Diálogo

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Melhoria do Diálogo e, em seguida, pressione OK para entrar no submenu.

## SISTEMA

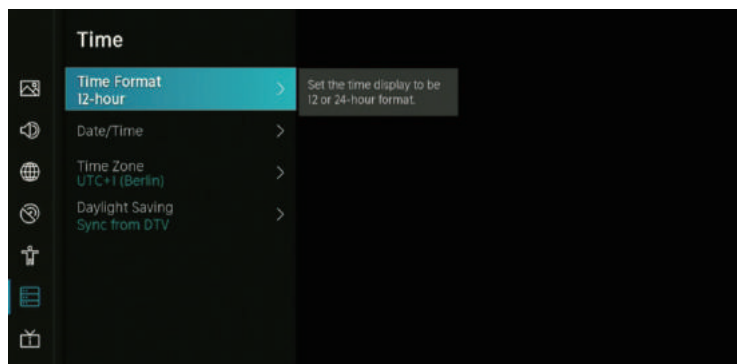
PT



1. Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar a opção que deseja ajustar no menu Sistema.
2. Pressione o botão Enter para ajustar.
3. Após finalizar o ajuste, pressione o botão BACK para salvar e retornar ao menu anterior.

### Tempo

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Hora.



## SISTEMA

### Formato de Hora

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Formato de hora. (Opções: 12 horas/24 horas)

### Data e hora

Configure data e hora.

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar e, em seguida, pressione OK / ► para definir.

### Fuso horário

Selecione seu fuso horário

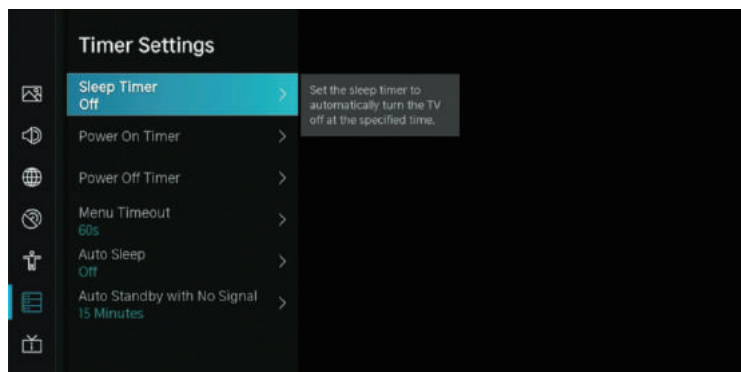
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Fuso Horário, depois OK / ► para entrar no submenu de configuração.

### Horário de verão

Pressione ▼ / ▲ para selecionar o horário de verão. (Opções: Desligado/Ligado/Sincronização de DTV)

## CONFIGURAÇÕES DO TEMPORIZADOR

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Configurações do temporizador.

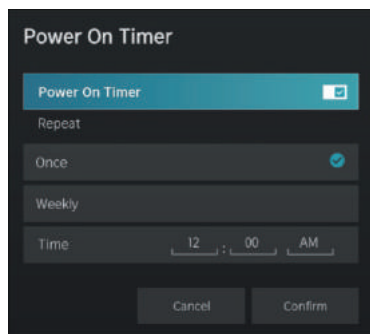


### Temporizador

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Temporizador. (Opções: Desligado/15/30/60/90/120 Minutos/Definido pelo Usuário)

### Ligar temporizador

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Ligar Temporizador.

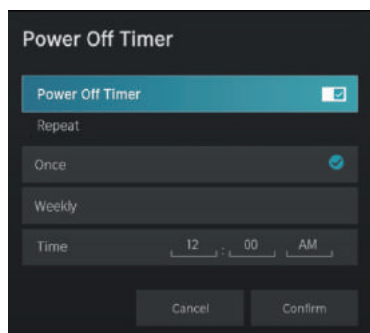




## SISTEMA

### Temporizador desligado

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Temporizador desligado.



PT

### Tempo limite do menu

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Tempo limite do menu. (Opcional: Desligado/10s/20s/30s/60s/5min)

### Suspensão automática

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar suspensão automática. (Opcional: Desligado/3H/4H)

### Espera automática sem sinal

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Espera automática sem sinal. (Opcional: Desligado/15 Minutos)

### PIN do sistema

Pressione ▼ / ▲ para selecionar o PIN do sistema. Altere o PIN que você usa para acessar o controle dos pais, varredura automática de canais e redefinição de fábrica.

### Controle dos pais

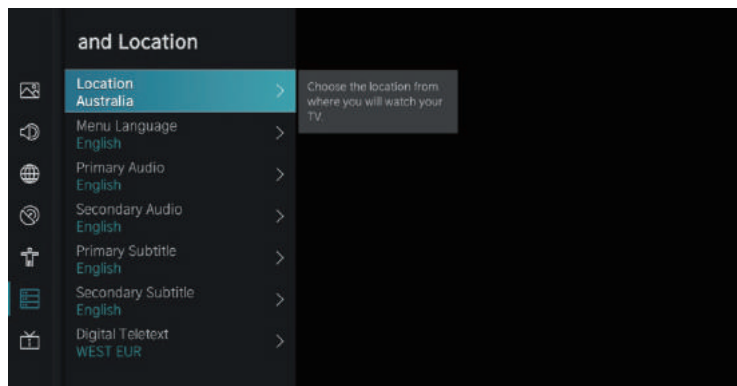
Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Controle dos Pais.

Ative o Controle dos Pais para impedir que as crianças assistam a determinados programas.

### IDIOMA E LOCALIZAÇÃO

Pressione o botão ▼ / ▲ para selecionar Idioma e Local.

Altere o local de onde você assiste TV e o idioma.



## SISTEMA

### Localização

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Local e pressione OK / ► para escolher.

### Idioma do menu

Pressione ▼ / ▲ para selecionar o Idioma do Menu e pressione OK / ► para escolher.

### Áudio principal

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Áudio principal e pressione OK / ► para escolher.

### Áudio secundário

Pressione / para selecionar Áudio Secundário e pressione OK / ► para escolher.

### Legenda principal

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Legenda principal e pressione OK / ► para escolher.

### Legenda secundária

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Legenda Secundária e pressione OK / ► para escolher.

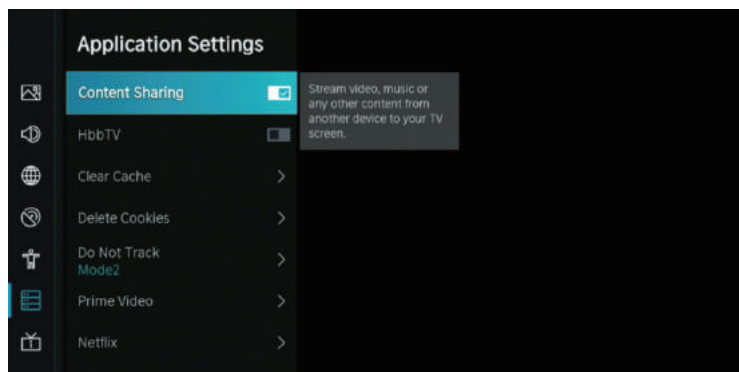
### Teletexto digital

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Teletexto Digital.

(Opções: EUR OESTE / EUR EAST / Russo / Árabe / Persa / Grego)

## CONFIGURAÇÕES DO APLICATIVO

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Configurações do aplicativo.



### Compartilhar conteúdo

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Compartilhamento de conteúdo e, em seguida, pressione OK para escolher Ligar/Desligar.

### Hbb TV

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Hbb TV e, em seguida, pressione OK para escolher Ligar/Desligar.

### Limpar cache

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Limpar cache e pressione OK / ► para entrar no submenu.

### Limpar cookies

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Limpar cookies e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

## SISTEMA

### Não rastreie

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Não rastrear e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

### Prime Video

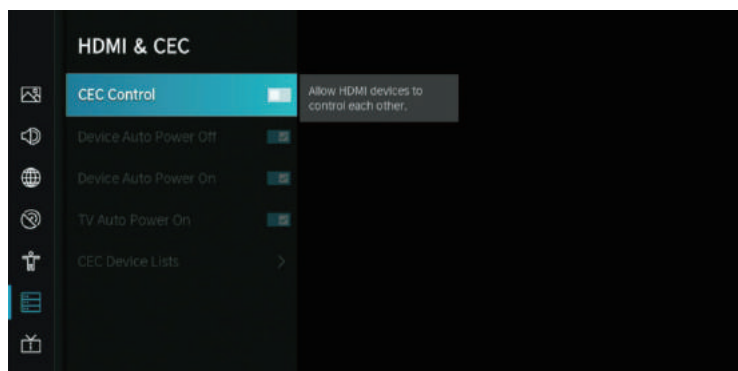
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Prime Video e, em seguida, pressione OK / ► para selecionar.

### Netflix

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Netflix e, em seguida, pressione OK / ► para selecionar.

### HDMI&CEC

Pressione ▼ / ▲ para selecionar HDMI&CEC e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu para escolher.



PT

Pressione / para selecionar Controle CEC/Desligamento automático do dispositivo/Ligamento automático do dispositivo/Ligamento automático da TV/Lista de dispositivos CEC.

Nota: Todas as opções estão disponíveis somente quando o controle CEC seleciona Ligado.

### Controle ECC

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Controle CEC e, em seguida, pressione OK para escolher Ligar/Desligar. Os termos a seguir estão disponíveis somente quando "Ligado" é selecionado para Controle CEC.

### Desligamento automático do dispositivo

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Desligamento automático do dispositivo e, em seguida, pressione OK para escolher Ligar/Desligar.

### Ligação automática do dispositivo

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Ligação automática do dispositivo e, em seguida, pressione OK para escolher On/Off.

### Ligação automática da TV

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Ligação Automática da TV e, em seguida, pressione OK para escolher Ligar/Desligar.

### Listas de dispositivos CEC

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Listas de dispositivos CEC e, em seguida, pressione OK / ► para entrar.

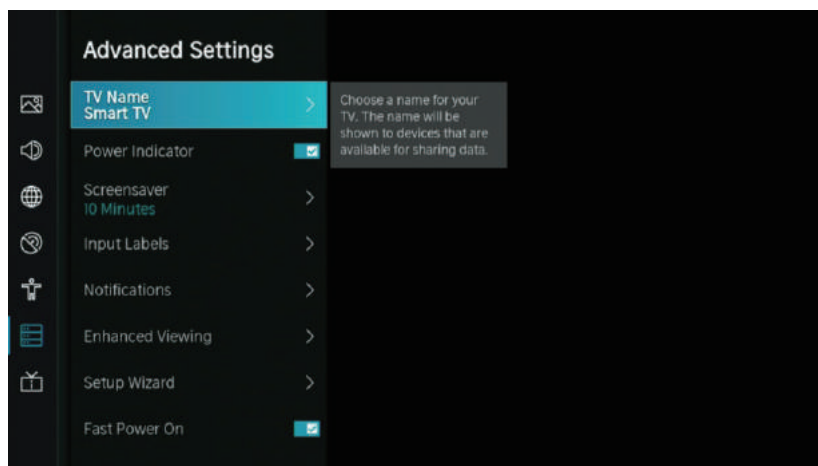
### Modo de uso

Pressione ▼ / ▲/ para selecionar Modo de Uso e, em seguida, pressione OK / ► para selecionar Modo Casa/Modo Armazenar.

## SISTEMA

### CONFIGURAÇÕES AVANÇADAS

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Configurações avançadas e, em seguida, pressione OK / ► para entrar.



#### Nome da TV

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Nome da TV e, em seguida, pressione OK / ► para definir o nome da TV.

#### Protetor de tela

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Protetor de tela, depois pressione OK / ► para entrar. (Opções: Nenhum/5 Minutos/10 Minutos/20 Minutos)

#### Etiquetas de ingressos

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Etiquetas de ingressos e, em seguida, pressione OK / ► para entrar. (Opções: TV/AV/HDMI1/HDMI2/HDMI3)

#### Notificações

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Notificações e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu para selecionar.

#### Visualização Aprimorada

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Visualização Aprimorada e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu para selecionar.

#### Assistente de configuração

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Assistente de configuração e, em seguida, pressione OK / ► para selecionar.

#### Começo rápido

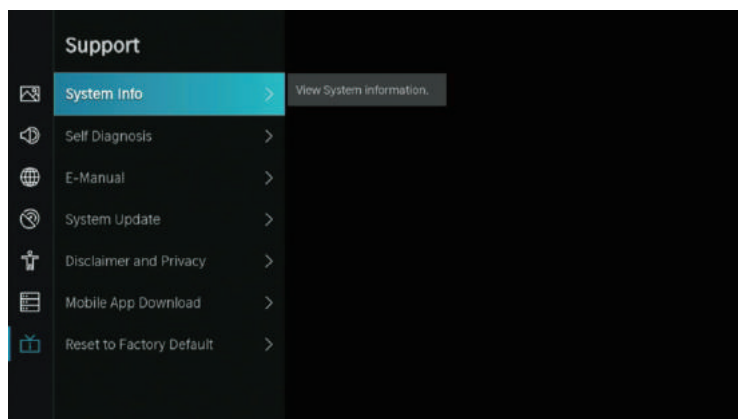
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Começo rápido e, em seguida, pressione OK para selecionar On/Off.

#### Modo de energia

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Modo de energia e, em seguida, pressione OK / ► para selecionar.

## SISTEMA

### SUPORTE



PT

#### Informação do sistema

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Informações do sistema e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

#### Diagnóstico automático

Execute um autodiagnóstico para testar o som, a imagem e as conexões.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Diagnóstico automático e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

#### Manual eletrônico

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Manual Eletrônico e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

#### Atualização do sistema

Configure sua TV para receber o firmware mais recente.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Atualização do sistema e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

#### Aviso Legal e Privacidade

Clique para ler os detalhes do aviso legal.

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Aviso Legal e Privacidade e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

#### Download de aplicativos móveis

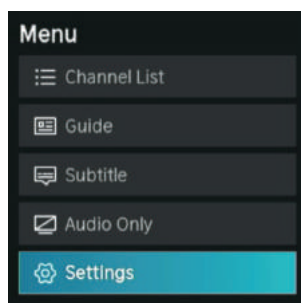
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Download de aplicativos móveis e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu.

#### Restaurar aos padrões de fábrica

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Restaurar aos padrões de fábrica e, em seguida, pressione OK / ► para entrar no submenu para selecionar.

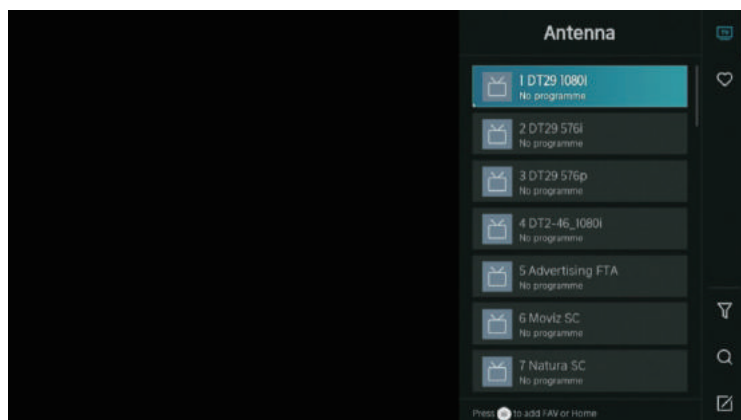
Pressione o botão MENU para ativar o menu e, em seguida, pressione ▼ / ▲ para selecionar.

## SISTEMA



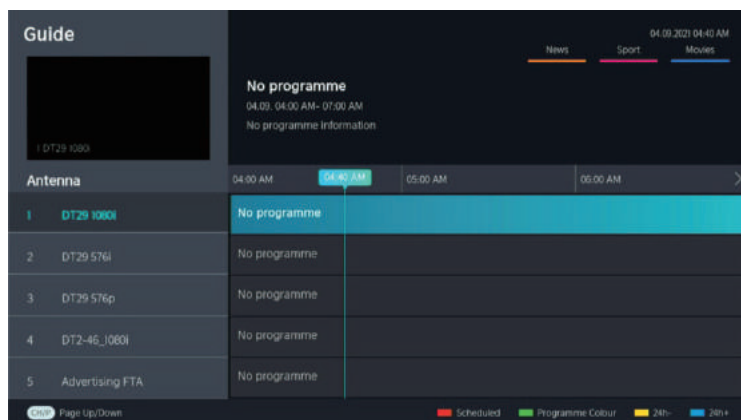
### Lista de canais

Pressione ▼ / ▲ para seleccionar Lista de Canais e, em seguida, pressione **OK** para entrar no submenu



### Guia

Pressione ▼ / ▲ para seleccionar Guia e, em seguida, pressione **OK** para entrar no submenu.



## SISTEMA

### Legenda

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Legendas e, em seguida, pressione ▼ / ▲ para selecionar Desligado/Ligado.

### Apenas áudio

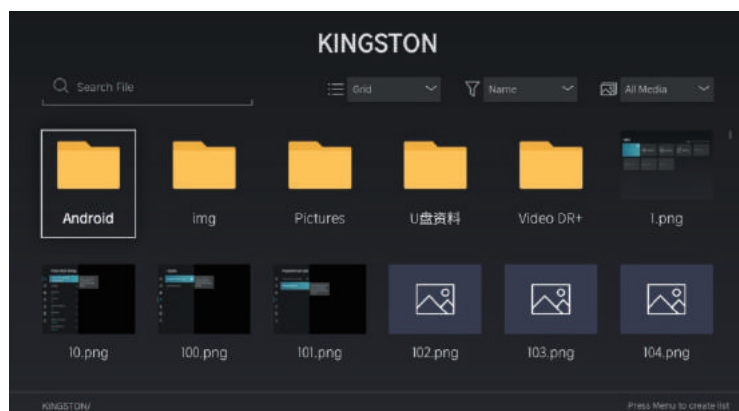
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Somente áudio. Pressione **OK** para entrar no submenu.

### Definições

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Configurações. Pressione **OK** para entrar no submenu. Consulte a página inicial - parte de configuração.

### MEDIA

Pressione ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para selecionar Media na página inicial ou pressione o botão **MEDIA** no controle remoto e pressione o botão **OK** para entrar no Media Center.



### Video

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Vídeo ou Todos e pressione ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para selecionar Filmes. Pressione o botão Menu para exibir as opções de configuração no lado esquerdo.



## SISTEMA

### Modo Zoom

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Modo Zoom e pressione **OK** para selecionar.  
(Opções: Tamanho ajustado/completo/original)

### Girar

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Girar e pressione **OK** para selecionar. (Opções: Direita 90°/Esquerda 90°)

### Apenas áudio

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Apenas áudio e pressione **OK** para selecionar.

### Modo de repetição

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Modo de repetição e pressione **OK** para selecionar.  
(Opções: Não repetir/Repetir atual/Repetir tudo)

### Posição inicial de jogo

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Posição inicial de jogo e pressione **OK** para selecionar.

### Informações

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Informações e pressione **OK** para visualizar.

### Lista de reprodução

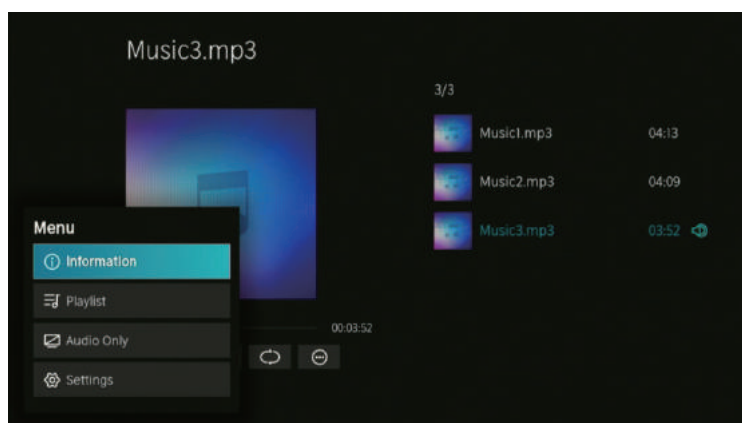
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Lista de reprodução e pressione o botão **OK** para exibir todos os vídeos disponíveis.

### Apenas áudio

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Somente áudio e pressione **OK** para selecionar.

### Áudio

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Áudio ou Tudo e pressione ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para selecionar Música.



### Informações

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Informações e pressione **OK** para visualizar.

### Lista de reprodução

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Lista de reprodução e pressione o botão **OK** para exibir todos os vídeos disponíveis. (Opções: Pausar/Repetir Tudo/Editar)



## SISTEMA

### Apenas áudio

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Somente áudio e pressione **OK** para selecionar.

### Imagem

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Imagem ou Tudo e pressione ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para selecionar Imagem.



### Modo Zoom

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Modo Zoom e pressione **OK** para selecionar.  
(Opções: Tamanho ajustado/completo/original)

### Modo de repetição

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Modo de repetição e pressione **OK** para selecionar.  
(Opções: Não repetir/Repetir atual/Repetir tudo)

### Intervalo

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Intervalo e pressione **OK** para selecionar. (Opções: 5S/10S/20S)

### Informações

Pressione ▼ / ▲ para selecionar Informações e pressione **OK** para visualizar.

### Lista de reprodução

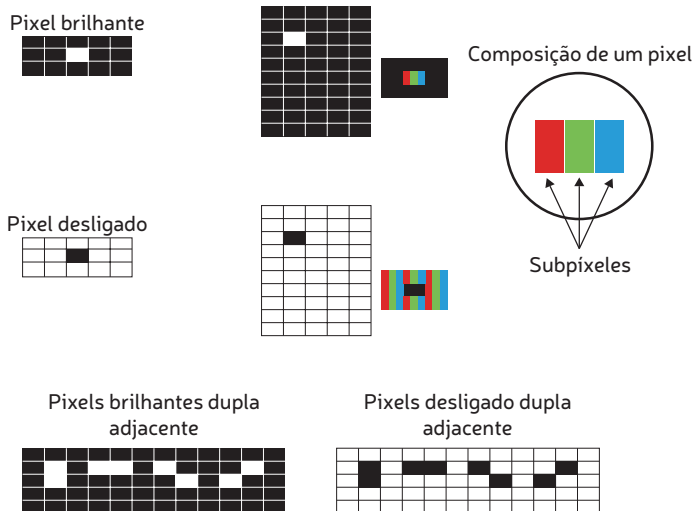
Pressione ▼ / ▲ para selecionar Lista de reprodução e pressione o botão **OK** para exibir todas as imagens disponíveis.

## Política de pixels defeituosos

Devido à complexidade da tecnologia utilizada na fabricação de LCD, TFT e telas de LED é possível que alguns dos pixels que compõem a tela pode estar com defeito. Embora seja desejável que todos os pixels funcionar adequadamente, algumas vezes não é possível do ponto de vista da produção. É por isso que a empresa HKC certifica que seus produtos LED TVs cumprir os critérios relativos aos defeitos admissíveis aqui descritos, certificando que suas telas de TV de LED são de classe A ou superior.

Píxeles defeituosos	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"
Píxel brilhante (máx.)	4	4	4	4
Píxel desligado (máx.)	8	9	14	16
Quantidade máxima de pixels permitida	5	7	12	12
Duplas pixels Brilhantes adjacentes (máx.)	1	1	1	1

Se uma tela de TV de LED mostra pixels ou brilhante, só é considerado como falha por HKC quando os intervalos aqui estabelecidos para ser considerado como um painel de LED com defeito sejam ultrapassados e de gerir bem a mudança ou garantir o mesmo porque não falta de conformidade no produto. Como regra geral e, salvo exceções específicas, HKC considerado produto defeituoso TV que tem uma quantidade considerável de pixels brilhantes ou o LED. Como referência LCD / LED do painel tem mais de 1 milhão de pixels, de modo que um único pixel defeituoso, não contemplam tal descumprimento e não poderia ser classificada como uma falha e que isso não prejudica o bom funcionamento produto.

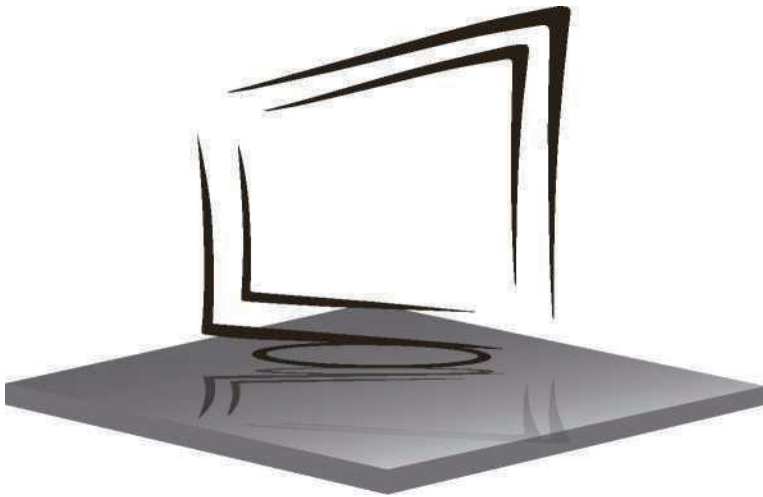


Portanto, se um display LED cumpre os critérios enunciados acima, você não pode trocar ou reparar, uma vez que não é considerado uma falta de conformidade do produto e não pode ser classificada como um defeito ou mau funcionamento.

**ANTTEQ**

# **BENUTZERHANDBUCH**

## **LED-FERNSEHER**



**DEUTSCH**

## INHALT

• Warnung .....	64
• Wichtige sicherheitshinweise.....	65
• Sicherheitshinweise.....	66
• Fernbedienung .....	67
• TV-anschlüsse.....	68
• Startbildschirm.....	68
• Eingänge .....	69
• Einstellungen .....	69
• Bild.....	70
• Ton .....	73
• Netzwerk.....	75
• Sender .....	76
• Barrierefreiheit.....	80
• System.....	81

## WARNUNG



VORSICHT: ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLAG.  
GEHÄUSE (ODER RÜCKSEITE) NICHT ENTFERNEN.  
ES BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER WARTBAREN TEILE IM GERÄT.  
WENDEN SIE SICH MIT REPARATUREN STETS AN EINEN AUTORISIERTEN KUNDENDIENST.



Dieses Symbol soll den Benutzer darauf hinweisen, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht und dass das Gerät nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal demontiert werden darf.



Dieses Symbol soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in der dem Gerät beiliegenden Literatur hinweisen.



Dieses Gerät ist ein Elektrogerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keinen Schutzkontakt benötigt.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte lesen Sie diese Anleitungen.
2. Bewahren Sie diese Anleitungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anleitungen.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Produkt entsprechend den Herstellerangaben.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Produkten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
9. Umgehen Sie nicht den Sicherheitsaspekt eines Schutzkontaktsteckers. Ein gepolter Stecker hat zwei Stifte, von denen einer breiter ist als der andere. Ein Schutzkontaktstecker hat zwei Stifte und einen Schutzleiter. Der Schutzleiter dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.
10. Schützen Sie das Netzkabel vor Quetschungen, insbesondere am Stecker, an der Steckdose und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
11. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zubehörteile.
12. Verwenden Sie das Gerät nur mit Wagen, Aufsteller, Stativ, Halterung oder Tisch, wie vom Hersteller angegeben oder mit dem Gerät verkauft. Wenn Sie einen Wagen verwenden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Kombination aus Wagen und Gerät bewegen, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
13. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
14. Wenden Sie sich mit Reparaturen stets an den autorisierten Kundendienst. Das Gerät muss gewartet werden, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind, wenn Flüssigkeit auf dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
15. Das Produkt darf nicht Tropfwasser oder Spritzwasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Produkt gestellt werden.
16. **WARNUNG:** Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um Feuer und Stromschlag zu vermeiden.
17. Netzstecker oder Gerätesteckdose, die als Trennvorrichtung verwendet werden, müssen leicht zugänglich sein.
18. Das Gerät muss an einer Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
19. **WARNUNG:** Setzen Sie Batterien nicht starker Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus.
20. Der Stromverbrauch im Heimmodus beträgt weniger als 35 W.
21. Der Stromverbrauch im Standby-Modus beträgt weniger als 0,49 W.
22. Dieses Gerät ist ein Elektrogerät der Klasse II und somit doppelt isoliert. Es wurde so konstruiert, dass es keinen Schutzkontakt benötigt.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Aufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

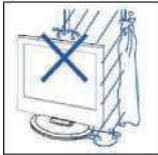
**Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Fernseher entschieden haben! Bitte lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen. Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher beim Transport nicht beschädigt wurde. Sollte der Fernseher beschädigt sein, stellen Sie ihn nicht auf und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Zubehör für das jeweilige Modell haben.**

## SICHERHEITSHINWEISE



### Vorsicht

Beim Betrieb dieses Produkts werden hohe Spannungen verwendet. Öffnen Sie das Gehäuse des Geräts nicht. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Kundendienstpersonal.



### Vorsicht

Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf das Gerät.



### Vorsicht

Lassen Sie keine Gegenstände in die Schlitze oder Öffnungen des Gehäuses fallen und führen Sie sie nicht ein. Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf dem Fernseher.



### Vorsicht

Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen aus. Stellen Sie den Fernseher nicht direkt auf andere Produkte, die Wärme abstrahlen, z. B. Videokassettenspieler oder Audioverstärker. Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen in der Rückwand. Die Belüftung ist wichtig, um einen Ausfall der elektrischen Komponenten zu verhindern! Klemmen Sie das Netzkabel nicht unter dem Gerät oder anderen schweren Gegenständen ein.



### Vorsicht

Stellen Sie sich nicht auf das Gerät oder seinen Standfuß, lehnen Sie sich nicht daran und schieben Sie es nicht. Achten Sie besonders auf Kinder.



### Vorsicht

Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, ein Regal oder einen Tisch. Sollte es herunterfallen, kann dies zu schweren Verletzungen und Schäden am Fernsehgerät führen.



### Vorsicht

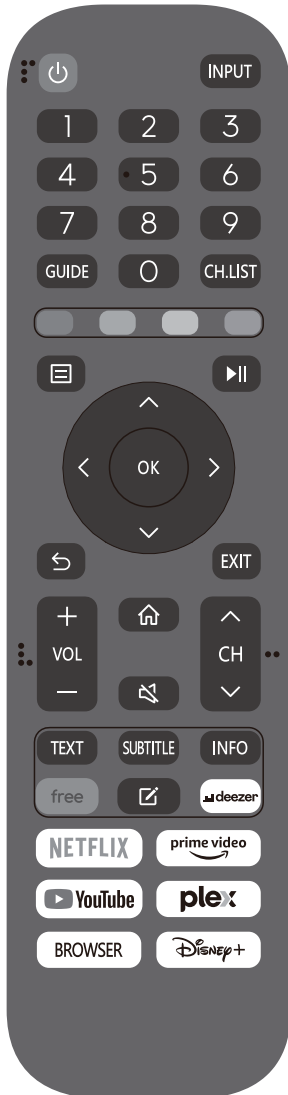
Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.




### Vorsicht

Der in diesem Produkt verwendete LED-Bildschirm ist aus Glas gefertigt. Es kann daher zerbrechen, wenn das Produkt fallen gelassen oder angestoßen wird. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht durch Glasscherben verletzen, falls der LED-Bildschirm zerbricht.

## FERNBEDIENUNG



: Einmal drücken, um den Fernseher einzuschalten, und erneut drücken, um den Fernseher auszuschalten.

**INPUT:** Drücken, um die Signalquelle umzuschalten.

**0 - 9:** Zifferntasten zur Kanalwahl.


**GUIDE:** EPG (Elektronischer Programmführer) starten

**CH.LIST:** Programmliste anzeigen.

**FARBTASTEN (ROT, GRÜN, GELB, BLAU):**


Führen die entsprechende Funktion auf dem Bildschirm aus.

: TV-Hauptmenü anzeigen.

: Drücken, um die Wiedergabe der MEDIEN zu starten/zu beenden.

(USB-Modelle)

**OK:** Ausgewählte Option eingeben oder Vorgang ausführen.


: Zwischen aktuellem und vorherigem Kanal hin- und herschalten.

**EXIT:** TV-Hauptmenü verlassen.

**VOL-/VOL+:** Lautstärke einstellen.

**CH/CH:** Kanal aufwärts/abwärts umschalten.

: Startbildschirm aufrufen.

: Drücken, um den Ton stummzuschalten oder wiederherzustellen.

**TEXT:** Drücken, um den Videotextmodus aufzurufen.

**SUBTITLE:** Untertitel aufrufen und ausblenden.

**INFO:** Aktuelle Bildschirminformationen anzeigen, z. B. Kanal und Eingangsquelle.

**FREE:** Kostenlose VIDAA-App aufrufen.

: Tastenkombinationen bearbeiten.

**DEEZER:** Deezer-App aufrufen.

**NETFLIX:** Netflix-App aufrufen.

**PRIME VIDEO:** Prime Video-App aufrufen.

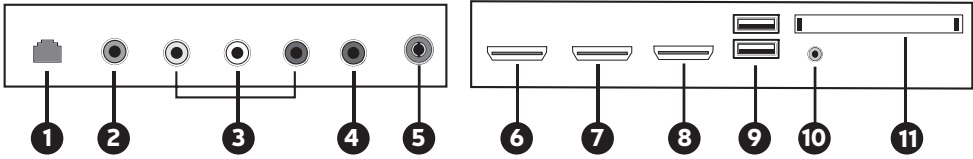
**YOUTUBE:** YouTube-App aufrufen.

**PLEX:** PLEX-App aufrufen.

**BROWSER:** Browser-App aufrufen.

**Disney+:** Disney+-App aufrufen.

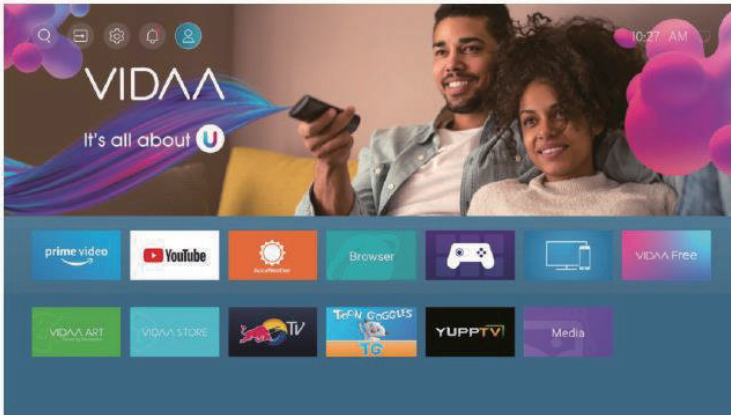
## TV-ANSCHLÜSSE



1. RJ45
2. KOAXIAL-Ausgang.
3. AV-Eingang.
4. LNB IN
5. RF-Antenne.
6. HDMI3-Eingang.
7. HDMI2-Eingang.
8. HDMI1-Eingang.
9. USB 1/2 Mediaplayer: USB-Gerät anschließen, z. B. einen USB-Stick, um auf die Medienfunktion des Fernsehers zuzugreifen.
10. Kopfhörerbuchse.
11. CI-Steckplatz.

## STARTBILDSCHIRM

Wenn Sie die Ersteinrichtung abgeschlossen haben, können Sie den Startbildschirm aufrufen.



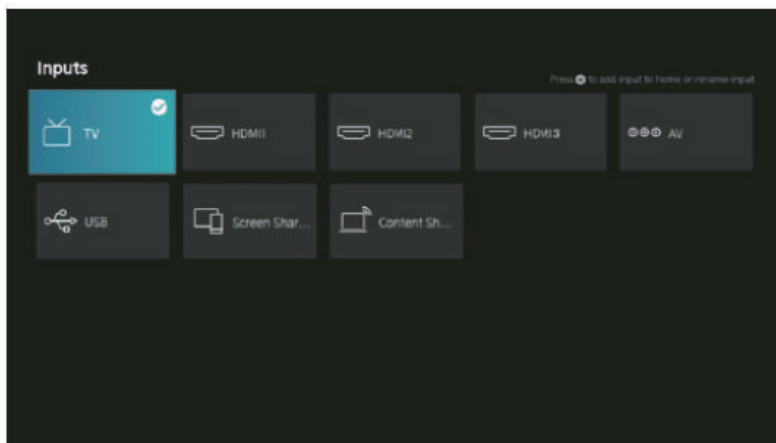
Drücken Sie ▼/▲/◀/▶ zur Auswahl:



- 🔍 **Eingänge:** Symbol zur Auswahl einer Eingangsquelle.
- ⚙️ **Einstellungen:** Hier können Sie verschiedene Einstellungen vornehmen.
- 🔔 **Benachrichtigungen**
- 👤 **VIDAA-Konto**

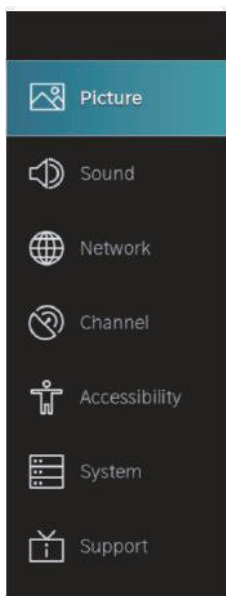


## EINGÄNGE



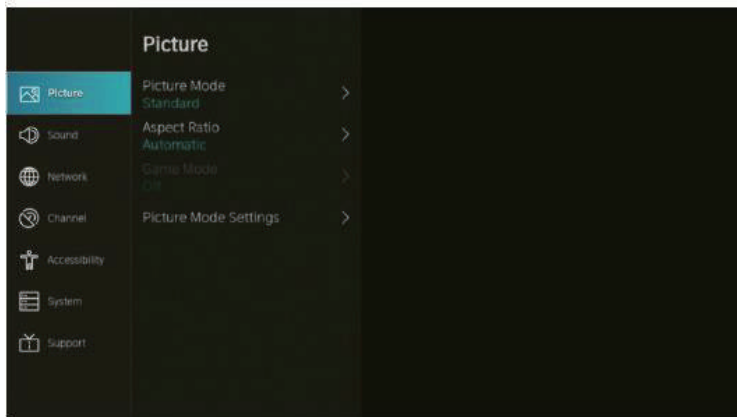
Drücken Sie ▼/▲, um das Signaleingangsmenü auszuwählen.  
Drücken Sie ▼/▲/◀/▶ zur Auswahl.  
Drücken Sie OK, um den Eingang auszuwählen.

## EINSTELLUNGEN



## BILD

1. Drücken Sie **▼/▲**, um im **PICTURE (BILD)** menü den einzustellenden Menüpunkt auszuwählen.
2. Drücken Sie **OK** zum Einstellen.
3. Nachdem Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **BACK (ZURÜCK)**, um zu speichern und in das vorherige Menü zurückzukehren.



### Picture Mode (Bildmodus)

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von **Picture Mode (Bildmodus)** und dann **OK** zur Auswahl.  
(Optional: Standard/Cinema day (Kino Tag)/Cinema night (Kino Nacht)/Dynamic (Dynamisch)/Sports (Sport)).

Standard	Standardmodus, mit dem Sie bei Tageslicht hochwertige Bilder erhalten.
Kino Tag	Verbesserung des Kontrasts, der Farbe und Klarheit des Bildschirms, um die Farben lebhafter erscheinen zu lassen.
Kino Nacht	Reduziert Kontrast, Farbe und Klarheit des Bildschirms, damit das Bild weicher wirkt.
Dynamisch	Verbesserung des Kontrasts, der Farbe und Klarheit des Bildschirms, sodass das Bild in der Dynamik die Farbe ausgleicht.
Sport	Dieser Modus eignet sich besonders zur Wiedergabe von Sportvideos.

### Aspect Ratio (Bildformat)

Hier passen Sie das Bildformat an, um das Bild zu strecken oder zu vergrößern.

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Bildformat.

Drücken Sie **▼/▲**, um Automatic (Automatisch)/16:9/4:3/Panoramic (Panorama)/Movie Zoom (Film-Zoom)/Direct (Direkt) zu wählen.

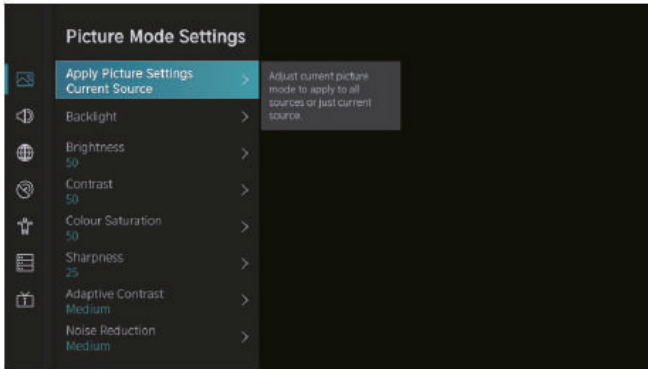
### Game Mode (Spielmodus)

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl und dann **◀/▶** zur Auswahl von On/Off (Ein/Aus).

### Picture Mode Settings (Bildmoduseinstellungen)

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl und dann **▶** zum Aufrufen.

## BILD



DE

### Apply Picture Settings (Bildeinstellungen anwenden)

In diesem Menü können Sie den aktuellen Bildmodus so einstellen, dass er für alle Quellen oder nur für die aktuelle Quelle gilt.

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl und dann ► oder OK zum Aufrufen.  
(Optional: All Sources (Alle Quellen)/Current Source (Aktuelle Quelle))

### Backlight (Hinterleuchtung)/Brightness (Helligkeit)/Contrast (Kontrast)/Colour Saturation (Farbsättigung)/Sharpness (Schärfe)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl und dann ◀/▶ zum Einstellen.

<b>Hinterleuchtung</b>	Stellt die Hintergrundbeleuchtung des Bildes ein. (Optional: Aus/Ein)
<b>Helligkeit</b>	Stellt die Bildhelligkeit ein.
<b>Kontrast</b>	Stellt den Bildkontrast ein.
<b>Farbsättigung</b>	Stellt die Farbdichte des Bildes ein.
<b>Schärfe</b>	Stellt die Bildrandschärfe ein.

### Adaptive Contrast (Adaptiver Kontrast)

In diesem Menü können Sie dunkle Bildbereiche automatisch abdunkeln und helle Bildbereiche aufhellen, um mehr Details zu sehen. Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Adaptiver Kontrast. Drücken Sie ◀/▶ zur Auswahl von Off (Aus)/Low (Niedrig)/Medium (Mittel)/High (Hoch).

### Noise Reduction (Rauschunterdrückung)

Hier stellen Sie Optionen zur Beseitigung des Bildrauschens ein.

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Rauschunterdrückung.  
Drücken Sie ◀/▶ zur Auswahl von Aus/Niedrig/Mittel/Hoch.

### MPEG Noise Reduction (MPEG-Rauschunterdrückung)

Hier stellen Sie Optionen zur Beseitigung des MPEG-Bildrauschens ein.

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Rauschunterdrückung.  
Drücken Sie ◀/▶ zur Auswahl von Aus/Niedrig/Mittel/Hoch.

### Color Temperature (Farbtemperatur)

Hier stellen Sie die allgemeine Farbe des Bildes ein.

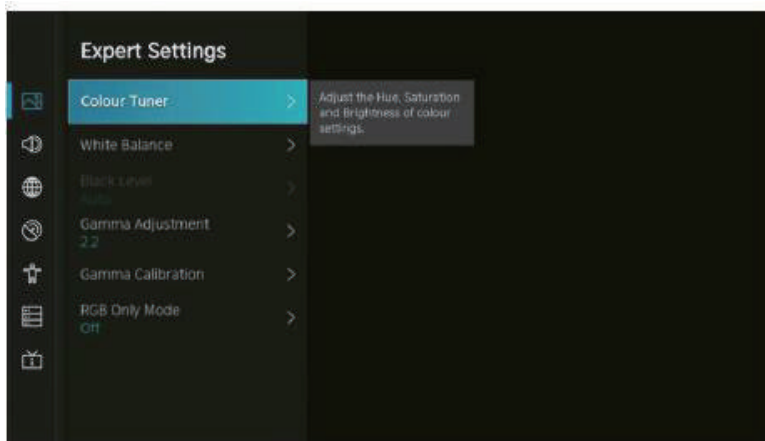
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Farbtemperatur.  
Drücken Sie ◀/▶, um Warm1/Warm2/Standard/Cool (Kühl) zu wählen.

### Expert Settings (Experteneinstellungen)

Anpassen von Farbraum und Gamma, damit es am besten zu den Inhalten passt, die Sie gerade betrachten.

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Experteneinstellungen. Drücken Sie ◀/▶, um das Untermenü aufzurufen.

## BILD



### **Colour Tuner (Farbtuner)**

Passt die Einstellungen für Farbton, Sättigung und Helligkeit der Farben an.

Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  zur Auswahl von Farbtuner.

Drücken Sie **OK/▶**, um das Untermenü aufzurufen und die Einstellungen vorzunehmen.

### **White Balance (Weißabgleich)**

Hier stellen Sie die Intensität von Rot, Grün und Blau ein, um die wahren Farben aller Bilder im Bild zu sehen.

Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  zur Auswahl von Weißabgleich.

Drücken Sie zum Aufrufen und Einstellen **OK/▶**.

### **Black Level (Schwarzwert) (Nur bei HDMI-Quellen verfügbar)**

In diesem Menü können Sie den HDMI-Signalebereich so einstellen, dass er für den Inhalt besser geeignet ist.

Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$ , um Schwarzwert zu wählen. Drücken Sie  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  zur Auswahl.

### **Gamma Adjustment (Gamma-Einstellung)**

Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  zur Auswahl von Gamma-Einstellung. Drücken Sie  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  zur Auswahl von 1,8/2,0/2,2/2,4/2,6.

### **Gamma Calibration (Gamma-Kalibrierung)**

In diesem Menü können Sie die Gamma-Kurve anpassen, die Sie ausgewählt haben.

Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  zur Auswahl von Gamma-Kalibrierung.

Drücken Sie **OK/▶**, um das Untermenü zur Einstellung aufzurufen.

### **RGB Only Mode (Nur RGB-Modus)**

Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  zur Auswahl von Nur RGB-Modus. Drücken Sie  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ , um Off (Aus)/Red (Rot)/Green (Grün)/Blue (Blau) zu wählen.

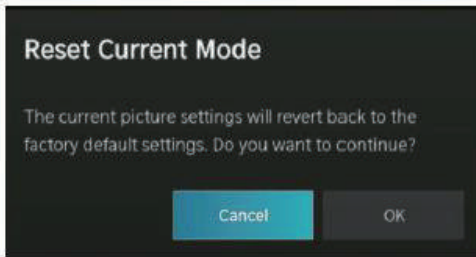
### **Overscan**

Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  zur Auswahl von Overscan. Drücken Sie **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### **Reset Current Mode (Aktuellen Modus zurücksetzen)**

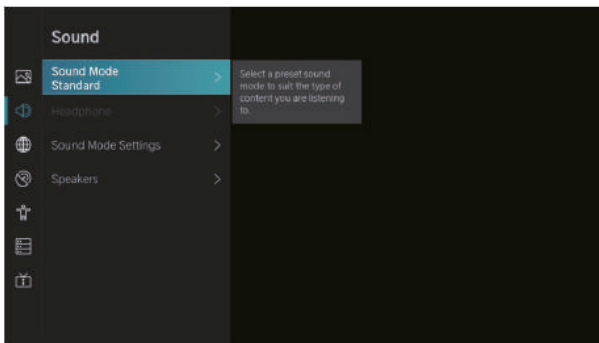
Drücken Sie  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  zur Auswahl von Aktuellen Modus zurücksetzen. Drücken Sie **OK/▶**, um das Untermenü aufzurufen.

## BILD



DE

## TON



1. Drücken Sie **▼/▲**, um den Menüpunkt auszuwählen, die Sie im **SOUND (TON)**-Menü einstellen möchten.
2. Drücken Sie **Enter (Eingabe)** zum Einstellen.
3. Nachdem Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **BACK (ZURÜCK)**, um zu speichern und in das vorherige Menü zurückzukehren.

### Sound Mode (Tonmodus)

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Tonmodus.

(Optional: Standard/Theatre (Theater)/Music (Musik)/Speech (Sprache)/Late Night (Nacht)/Sports (Sport).)

Standard	Erzeugt einen ausgewogenen Klang in allen Umgebungen.
Theater	Der Theatermodus verstärkt den Surround-Toneffekt und bietet eine ausgeprägtere Basswiedergabe.
Musik	Bewahrt den Originalklang. Gut geeignet für Musikprogramme.
Sprache	Im Sprachmodus werden niedrige und hohe Frequenzen gedämpft, um die Wiedergabe und Klarheit der menschlichen Stimme zu verbessern.
Nacht	Im Nachtmodus verbessert der Fernseher die Wiedergabe und Klarheit der menschlichen Stimme bei niedriger Lautstärke.
Sport	Optimierter Klang für Fußballspiele.

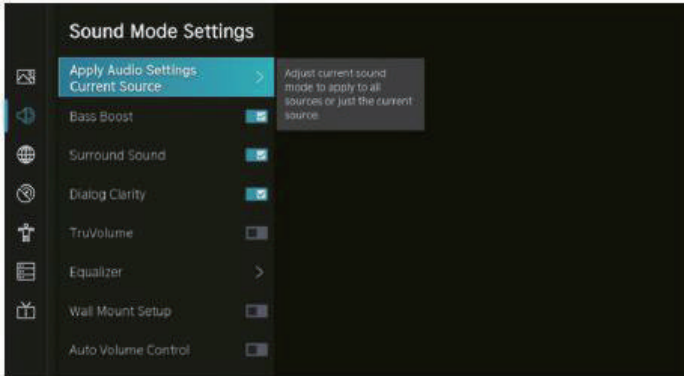
### Headphone (Kopfhörer)

Drücken Sie **▼/▲**, um Kopfhörer auszuwählen. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Kopfhörer angeschlossen sind. Hier stellen Sie den Tonausgabemodus über Kopfhörer ein.

## TON

### Sound Mode Settings (Tonmoduseinstellungen)

Drücken Sie ▼/▲, um Tonmoduseinstellungen auszuwählen. Drücken Sie OK/►, um das Untermenü aufzurufen.



### Apply Audio Settings (Audioeinstellungen übernehmen)

Stellt den aktuellen Tonmodus so ein, dass er für alle Quellen oder nur für die aktuelle Quelle gilt.

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl, drücken Sie dann ► zur Auswahl Current Source (Aktuelle Quelle)/All Sources (Alle Quellen).

### Equalizer

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl und drücken Sie ◀/▶ zum Einstellen der Equalizerdetails.

(Optional: 100 Hz/500 Hz/1,5 kHz/5 kHz/10 kHz)

### Bass Boost (Bassverstärkung) / Surround Sound / Dialog Clarity (Dialogklarheit) / TruVolume / Wall Mount Setup (Wandmontage) / Auto Volume Control (Automatische Lautstärkeregelung)

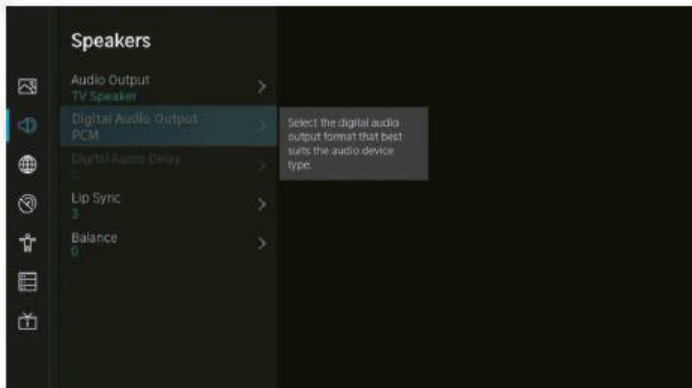
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl und drücken Sie OK zur Auswahl von Ein/Aus.

### Reset Current Mode (Aktuellen Modus zurücksetzen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl und drücken Sie ◀/▶, um Zurücksetzen zu wählen.

### Speakers (Lautsprecher)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Lautsprecher. Drücken Sie OK/►, um das Untermenü aufzurufen.



## TON

### Audio Output (Audioausgabe)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Audioausgabe und zur Bestätigung, dann drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von ARC/TV Speaker (TV-Lautsprecher)/SPDIF Only (Nur SPDIF).

### Digital Audio Output (Digitale Audioausgabe)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Digitale Audioausgabe und dann ▼/▲ zur Auswahl.

### Digital Audio Delay (Digitale Audioverzögerung)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Digitale Audioverzögerung und dann ▼/▲ zur Auswahl.

### Lip Sync (Lippensynchronisation)

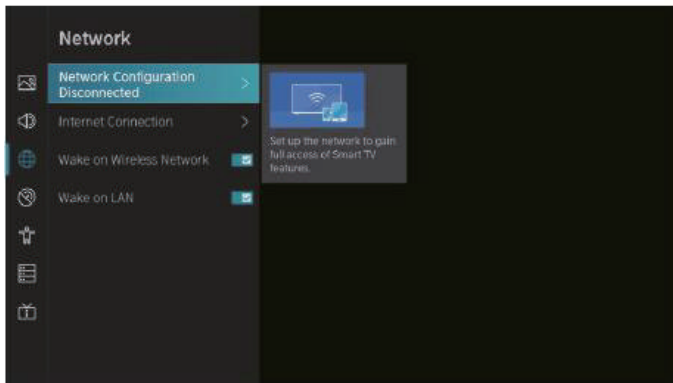
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl und dann ◀/▶ zum Einstellen.

### Balance

Hier stimmen Sie den linken und rechten Tonkanal aufeinander ab.  
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Balance. Drücken Sie ◀/▶ zum Einstellen.

DE

## NETZWERK



Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl: Netzwerkkonfiguration/Internetverbindung/Wake-on Drahtlos-Netzwerk/Wake-on LAN.

### Network Configuration (Netzwerkkonfiguration)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Netzwerkkonfiguration, um das Netzwerk einzurichten.

### Internet Connection (Internetverbindung)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Internetverbindung, um die Internetverbindung zu überprüfen.

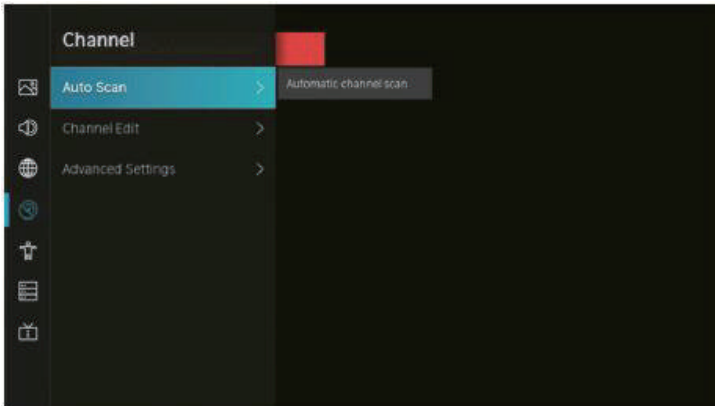
### Wake on Wireless Network (Wake-on Drahtlos-Netzwerk)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Wake-on Drahtlos-Netzwerk, und drücken Sie dann **OK**, um Ein/Aus zu wählen.

### Wake on LAN (Wake-on LAN)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Wake-on LAN. Drücken Sie **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

## SENDER



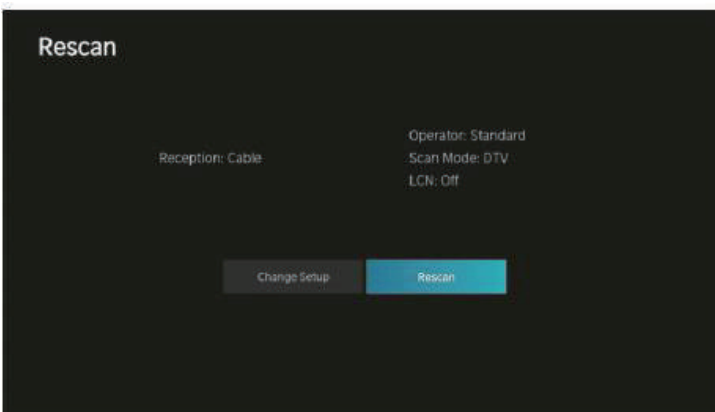
1. Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl des Menüpunkts, den Sie im **Channel (Sender)** menü einstellen möchten.
2. Drücken Sie **Enter (Eingabe)** zum Einstellen.
3. Nachdem Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **BACK (ZURÜCK)**, um zu speichern und in das vorherige Menü zurückzukehren.

### **Auto Scan (Automatische Suche)**

Mit der automatischen Suche können Sie automatisch nach dem gewünschten Sender suchen. Drücken Sie **▼/▲**, um Automatische Suche auszuwählen, und drücken Sie dann **OK** zur Einrichtung.

### **Rescan (Erneut suchen)**

Auf dieser Seite können Sie einen neuen Suchlauf durchführen oder die Einstellungen ändern.

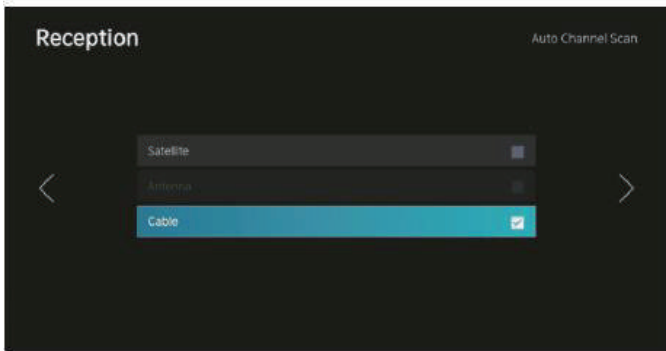


### **Reception (Empfang)**

Wählen Sie mit **◀/▶** die Option Empfang und drücken Sie **▼/▲**, um Antenna (Antenne)/Cable (Kabel) auszuwählen.

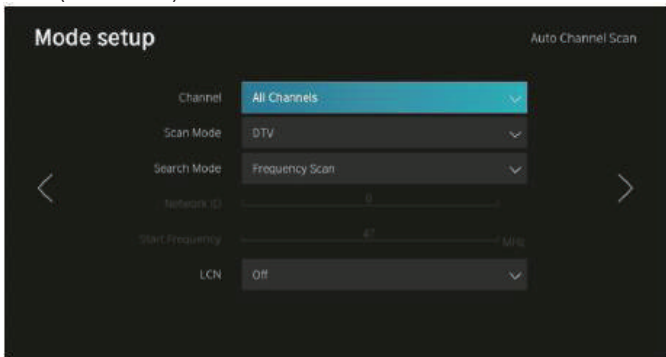


## SENDER

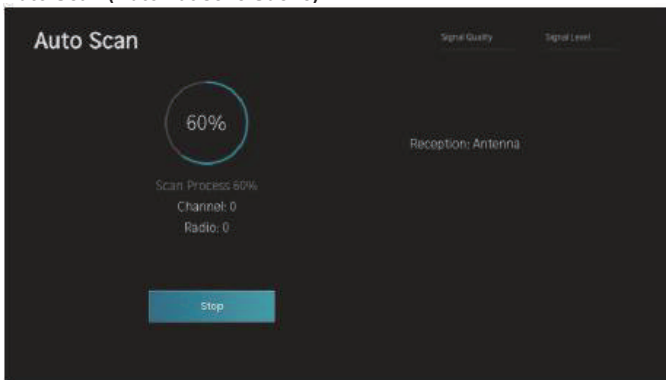


### Mode setup (Moduseinstellung)

Wählen Sie mit ◀/▶ den Menüpunkt Moduseinstellung und drücken Sie ▼/▲, um Channel (Sender)/Scan Mode (Suchmodus)/LCN auszuwählen.

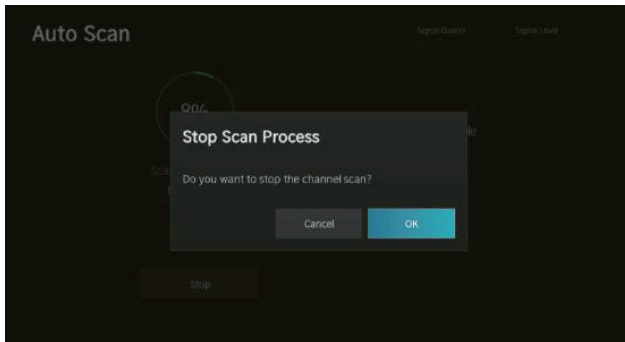


### Auto Scan (Automatische Suche)



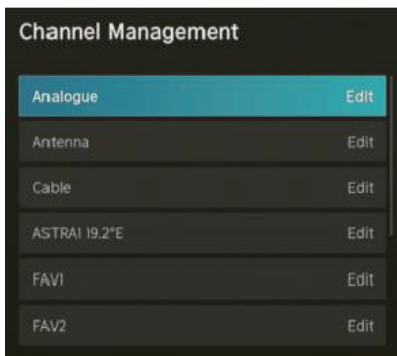
## SENDER

Wenn Sie die Suche beenden möchten, drücken Sie **Stop (Stopp)** oder **Exit (Verlassen)**.



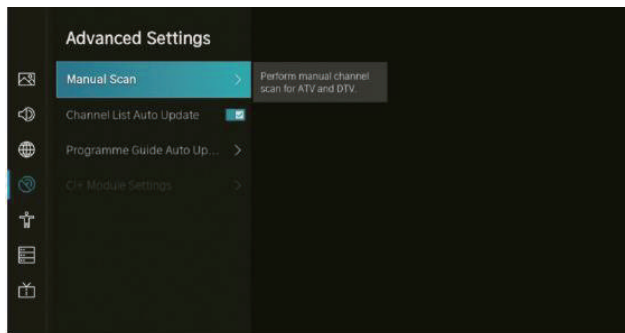
### Channel Edit (Sender bearbeiten)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Sender bearbeiten.



### Advanced Settings (Erweiterte Einstellungen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Erweiterte Einstellungen und dann **OK/▶** zum Aufrufen.



## SENDER

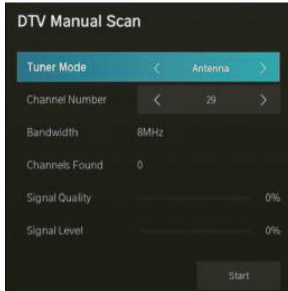
### Manual Scan (Manuelle Suche)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Manuelle Suche und dann **OK** zum Aufrufen.

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Manuelle DTV-Suche/Manuelle ATV-Suche.

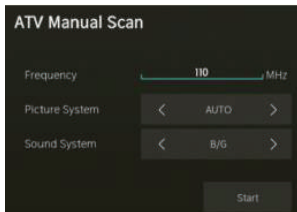
### DTV Manual Scan (Manuelle DTV-Suche)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Manuelle DTV-Suche und dann **Enter (Eingabe)** zum Aufrufen.



### ATV Manual Scan (Manuelle ATV-Suche)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Manuelle ATV-Suche und dann **Enter (Eingabe)** zum Aufrufen.

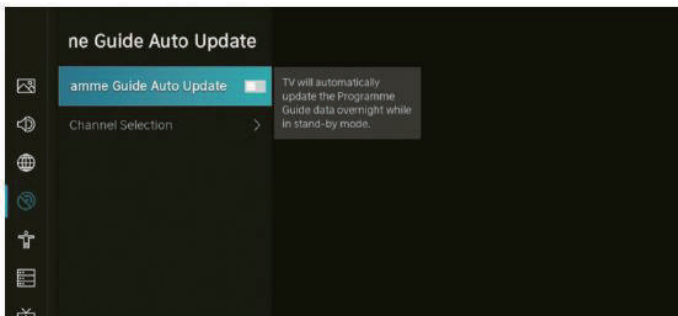


### Channel List Auto-Update (Senderliste automatisch aktualisieren)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Senderliste automatisch aktualisieren und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### Programme Guide Auto Update (Programmübersicht automatisch aktualisieren)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Programmübersicht automatisch aktualisieren.



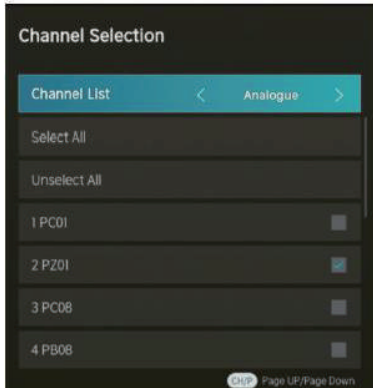
## SENDER

### Programme Auto Update (Programm automatisch aktualisieren)

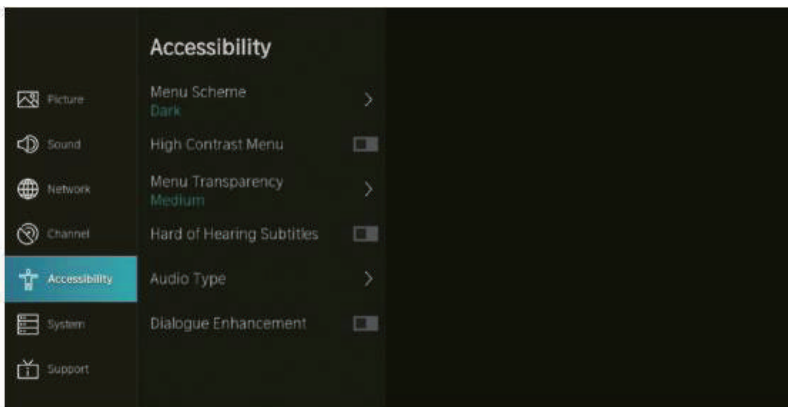
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Senderliste automatisch aktualisieren und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### Channel Selection (Senderwahl)

Drücken Sie ▼/▲, um Senderwahl zu wählen.



## BARRIEREFREIHEIT



### Menu Scheme (Menüschemata)

Drücken Sie ▼/▲, um Menüschema zu wählen, und drücken Sie dann **OK/▶**, um Dark (Dunkel)/Light (Hell) zu wählen.

### High Contrast Menu (Menü mit hohem Kontrast)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Menü mit hohem Kontrast und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### Menu Transparency (Menütransparenz)

Drücken Sie ▼/▲, um Menütransparenz zu wählen und drücken Sie dann **OK/▶**, um Off (Aus)/Medium (Mittel)/High (Hoch) zu wählen.

## BARRIEREFREIHEIT

### Hard of Hearing Subtitles (Untertitel für Hörgeschädigte)

Drücken Sie **▼/▲** um Untertitel für Hörgeschädigte zu wählen, und drücken Sie dann **OK**, um Ein/Aus zu wählen.

### Audio Type (Audiotyp)

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Audiotyp und dann Enter (Eingabe) um das Untermenü aufzurufen. Drücken Sie dann **OK/▶**, um Normal / Audio Description (Audiodeskription) / Spoken Subtitles (Gesprochene Untertitel) / All Supplementary Audio (Alle Zusatztöne) zu wählen.

### Voiceover Volume (Sprecherlautstärke)

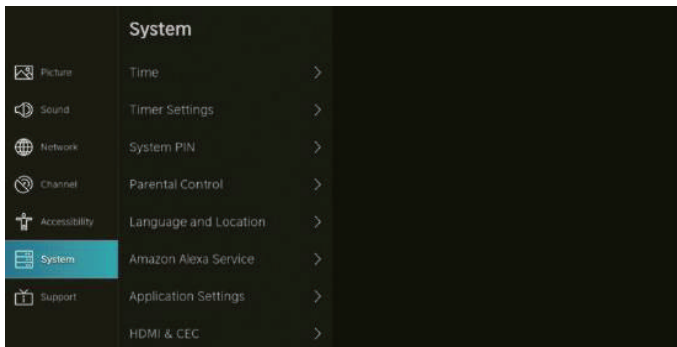
Drücken Sie **▼/▲**, um Sprecherlautstärke zu wählen und drücken Sie dann **OK/▶**, um Ein/Aus zu wählen.

### Dialogue Enhancement (Verbesserte Sprachverständlichkeit)

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Verbesserte Sprachverständlichkeit und dann **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

DE

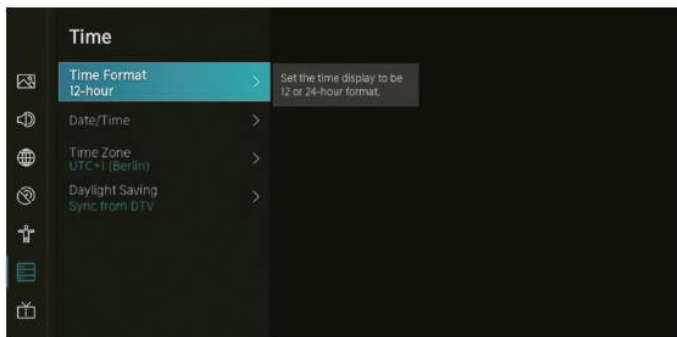
## SYSTEM



1. Drücken Sie **▼/▲**, um den Menüpunkt auszuwählen, den Sie im **System**menü einstellen möchten.
2. Drücken Sie **Enter (Eingabe)** zum Einstellen.
3. Nachdem Sie Ihre Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie **BACK (ZURÜCK)**, um zu speichern und in das vorherige Menü zurückzukehren.

### Time (Zeit)

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Zeit.



## SYSTEM

### Time Format (Zeitformat)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Zeitformat. (Optional: 12-hour (12-Stundenformat)/24-hour (24-Stundenformat))

### Date/Time (Datum/Uhrzeit)

Hier stellen Sie das Datum und die Uhrzeit ein  
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl und dann **OK/▶** zur Einrichtung.

### Time Zone (Zeitzone)

Zeitzone wählen

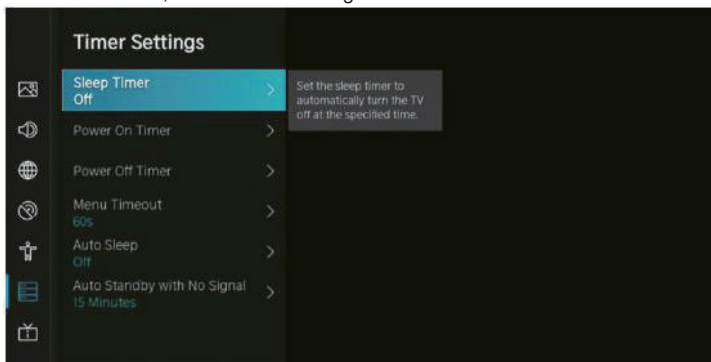
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Zeitzone, dann drücken Sie **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs zum Einstellen.

### Daylight Savings (Sommerzeit)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Sommerzeit. (Optional: Off (Aus)/On (Ein)/Sync from DTV (Synchronisation von DTV))

### TIMER SETTINGS (TIMEREINSTELLUNGEN)

Drücken Sie ▼/▲, um Timereinstellungen zu wählen.

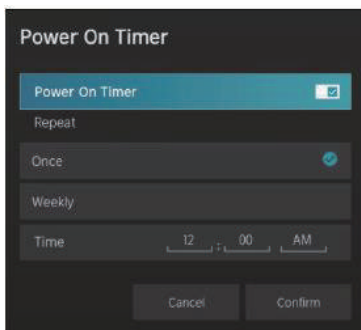


### Sleep Timer (Sleeptimer)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Sleeptimer. (Optional: Off (Aus)/15/30/60/90/120 Minuten)/User Defined (Benutzerdefiniert))

### Power On Timer (Einschalt-Timer)

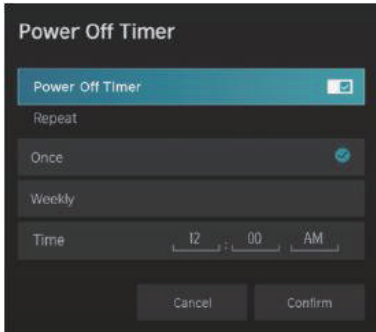
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Einschalt-Timer.



## SYSTEM

### Power Off Timer (Ausschalt-Timer)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Ausschalt-Timer.



### Menu Timeout (Menü-Timeout)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Menü-Timeout. (Optional: Off (Aus)/10 s/20 s/30 s/60 s/5 Min.)

### Auto Sleep (Automatischer Ruhezustand)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Automatischer Ruhezustand. (Optional: Off (Aus)/3H (3 Std.)/4H (4 Std.))

### Auto Standby with No Signal (Auto-Standby bei fehlendem Signal)

Drücken Sie ▼/▲, um Auto-Standby bei fehlendem Signal zu wählen. (Optional: Off (Aus)/15 Minutes (15 Minuten))

### System PIN (System-PIN)

Drücken Sie ▼/▲, um System-PIN auszuwählen. Ändern Sie die PIN, die Sie zum Zugriff auf die Jugendschutzfunktion, die automatische Suche und das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen verwenden.

### Parental Control (Jugendschutzeinstellungen)

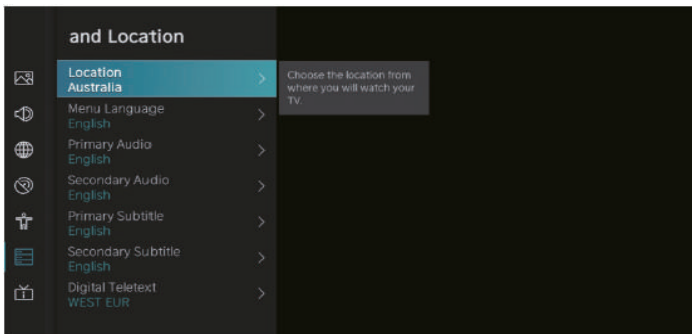
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Jugendschutzeinstellungen.

Hier aktivieren Sie die Jugendschutzeinstellungen, um zu verhindern, dass Kinder bestimmte Programme sehen können.

## LANGUAGE AND LOCATION (SPRACHE UND STANDORT)

Drücken Sie ▼/▲, um Sprache und Standort zu wählen.

Hier aktivieren Sie die Jugendschutzeinstellungen, um zu verhindern, dass Kinder bestimmte Programme sehen können.



## SYSTEM

### Location (Standort)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Standort und dann **OK/▶** zur Auswahl.

### Menu Language (Menüsprache)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Menüsprache und dann **OK/▶** zur Auswahl.

### Primary Audio (Primäres Audio)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Primäres Audio und dann **OK/▶** zur Auswahl.

### Secondary Audio (Sekundäres Audio)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Sekundäres Audio und dann **OK/▶** zur Auswahl.

### Primary Subtitle (Primäre Untertitel)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Primäre Untertitel und dann **OK/▶** zur Auswahl.

### Secondary Subtitle (Sekundäre Untertitel)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Sekundäre Untertitel und dann **OK/▶** zur Auswahl.

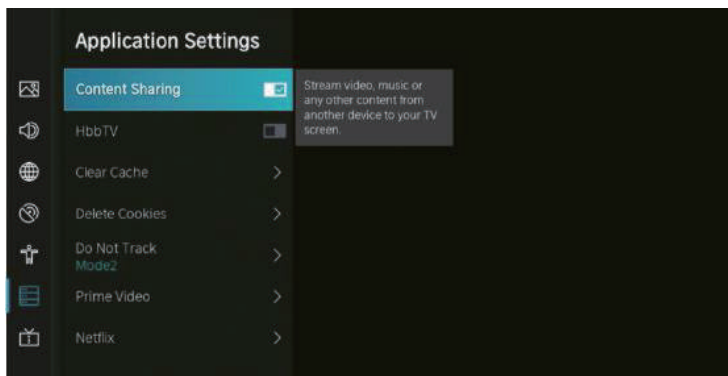
### Digital Teletext (Digitaler Videotext)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Digitaler Videotext.

(Optional: WEST EUR (WESTEUROPA) / EAST EUR (OSTEUROPA) / Russian (Russisch) / Aarabic (Arabisch) / Persian (Persisch) / Greek (Griechisch))

### APPLICATION SETTINGS (APPS-EINSTELLUNGEN)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Apps-Einstellungen.



### Content Sharing (Inhaltsfreigabe)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Inhaltsfreigabe und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### HbbTV

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von HbbTV und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### Clear Cache (Cache löschen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Cache löschen und dann **OK/▶**, um das Untermenü aufzurufen.

### Delete Cookie (Cookies löschen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Cookies löschen und dann **OK/▶**, um das Untermenü aufzurufen.



## SYSTEM

### Do Not Track (Nicht verfolgen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Nicht verfolgen und dann **OK/▶** um das Untermenü aufzurufen.

### Prime Video

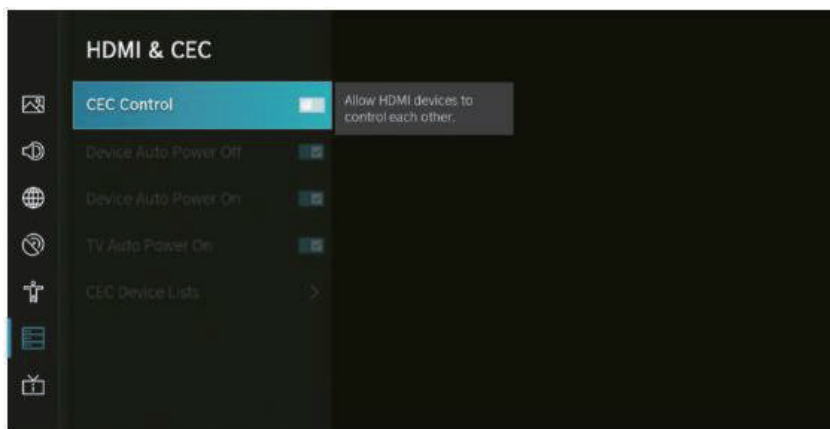
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Prime Video und dann **OK/▶** zur Auswahl.

### Netflix

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Netflix und dann **OK/▶** zur Auswahl.

### HDMI&CEC

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von HDMI&CEC, dann drücken Sie **OK**, um das Untermenü zur Auswahl aufzurufen.



Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von CEC-Steuerung/Gerät automatisch ausschalten/Gerät automatisch einschalten/TV automatisch einschalten/CEC-Gerätelisten.

Hinweis: Alle Optionen sind nur verfügbar, wenn die CEC-Steuerung auf Ein steht.

### CEC Control (CEC-Steuerung)

Drücken Sie ▼/▲, um CEC-Steuerung zu wählen und drücken Sie **OK**, um Ein/Aus zu wählen. Die folgenden Bedingungen sind nur verfügbar, wenn „Ein“ in CEC-Steuerung ausgewählt ist.

### Device Auto Power Off (Gerät automatisch ausschalten)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Gerät automatisch ausschalten und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### Device Auto Power On (Gerät automatisch einschalten)

Drücken Sie ▼/▲, um Gerät automatisch einschalten zu wählen und drücken Sie **OK**, um Ein/Aus zu wählen.

### TV Auto Power On (TV automatisch einschalten)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von TV automatisch einschalten und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

### CEC Device Lists (CEC-Gerätelisten)

Drücken Sie ▼/▲, um CEC-Gerätelisten auszuwählen und drücken Sie zum Aufrufen **OK**.

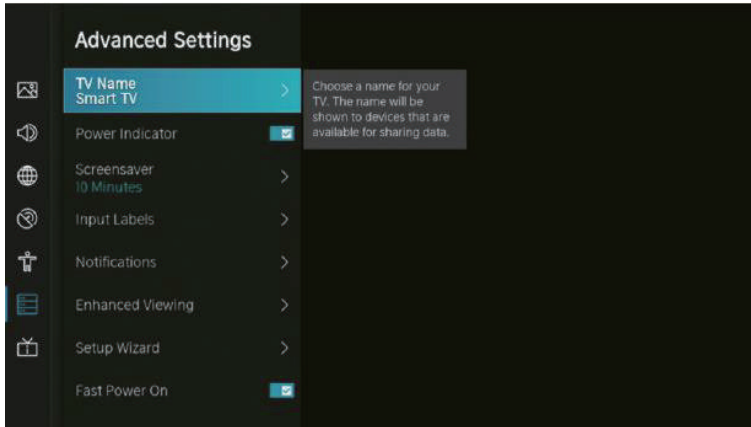
### Usage Mode (Nutzungsmodus)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Nutzungsmodus, dann drücken Sie **OK/▶** zur Auswahl von Home Mode (Heimmodus)/Store Mode (Shop-Modus).

## SYSTEM

### ADVANCED SETTINGS (ERWEITERTE EINSTELLUNGEN)

Drücken Sie die Tasten ▼/▲ zur Auswahl von Erweiterte Einstellungen und drücken Sie dann **OK/▶** zur Bestätigung.



#### TV Name (TV-Name)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von TV-Name, drücken Sie dann **OK/▶**, um Ihren TV-Namen einzustellen.

#### Screen saver (Bildschirmschoner)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Bildschirmschoner, drücken Sie dann **OK/▶** zur Bestätigung.  
(Optional: None (Keiner)/5 Minutes (5 Minuten)/10 Minutes (10 Minuten)/20 Minutes (20 Minuten))

#### Input Labels (Eingangsquelle)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Eingangsquelle, drücken Sie dann zur Bestätigung **OK/▶**.  
(Optional: TV/AV/HDMI1/HDMI2/HDMI3)

#### Notifications (Benachrichtigungen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Benachrichtigungen, dann drücken Sie **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs und zur Auswahl.

#### Enhanced Viewing (Verbessertes Betrachten)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Verbessertes Betrachten, dann drücken Sie **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs und zur Auswahl.

#### Setup Wizard (Einstellungsassistent)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Einstellungsassistent und dann **OK/▶** zur Auswahl.

#### Fast Power On (Schnelles Einschalten)

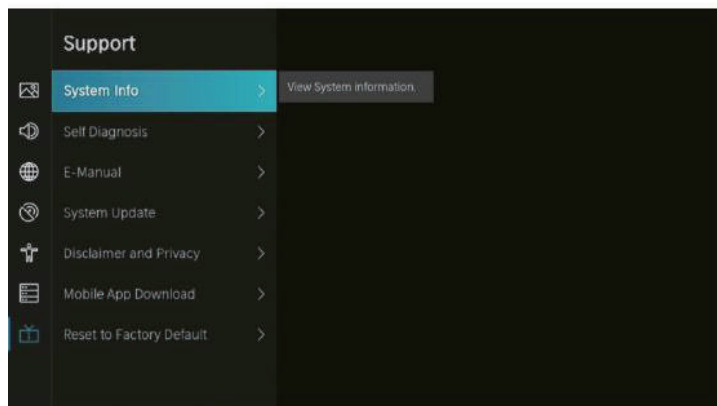
Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Schnelles Einschalten und dann **OK** zur Auswahl von Ein/Aus.

#### Power On Mode (Betriebsmodus)

Drücken Sie ▼/▲, um Einschaltmodus zu wählen und drücken Sie dann **OK/▶** zur Auswahl.

# SYSTEM

## SUPPORT (HILFE)



DE

### **System Info (Systeminformationen)**

Systeminformationen anzeigen

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Systeminformationen, drücken Sie dann **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs.

### **Self Diagnosis (Selbstdiagnose)**

Führen Sie eine Selbstdiagnose durch, um Ton, Bild und Verbindungen zu testen.

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Selbstdiagnose und drücken Sie dann **OK/▶**, um das Untermenü aufzurufen.

### **E-Manual (Elektronische Bedienungsanleitung)**

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Elektronische Bedienungsanleitung und drücken Sie dann **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs.

### **System Update (Systemaktualisierung)**

Hier stellen Sie Ihren Fernseher zum Empfang der neuesten Firmware ein.

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Systemaktualisierung und anschließend **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs.

### **Disclaimer and Privacy (Haftungsausschluss und Datenschutz)**

Anklicken, um die Details des Haftungsausschlusses zu lesen.

Drücken Sie **▼/▲**, um Haftungsausschluss und Datenschutz auszuwählen und drücken Sie dann **OK/▶**, um das Untermenü aufzurufen.

### **Mobile App Download (Handy-App herunterladen)**

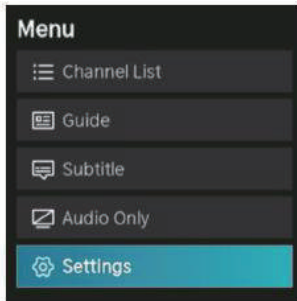
Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Handy-App herunterladen und drücken Sie dann **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs.

### **Restore To Factory Default (Werkseinstellungen wiederherstellen)**

Drücken Sie **▼/▲** zur Auswahl von Werkseinstellungen wiederherstellen, dann drücken Sie **OK/▶** zum Aufrufen des Untermenüs und zur Auswahl.

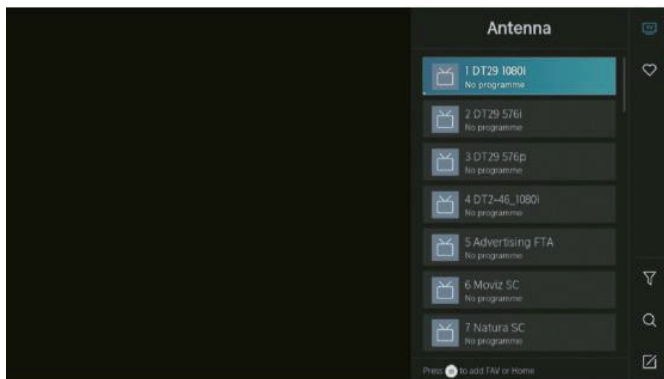
Drücken Sie **MENU**, um das Menü aufzurufen und drücken Sie dann **▼/▲** zur Auswahl.

## SYSTEM



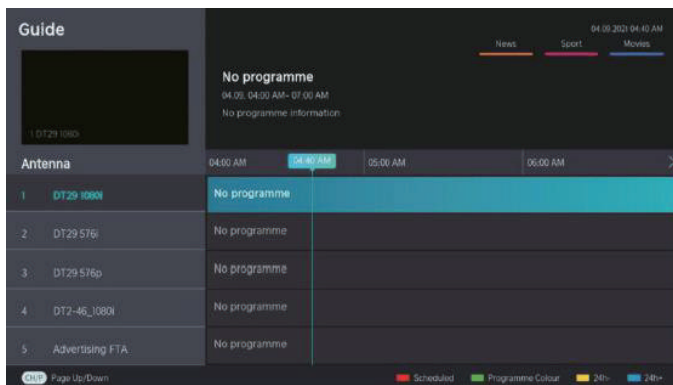
### Channel List (Senderliste)

Drücken Sie ▼/▲, um die Senderliste auszuwählen und drücken Sie dann **OK**, um das Untermenü aufzurufen.



### Guide (Programmübersicht)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Programmübersicht und drücken Sie dann **OK** zum Aufrufen des Untermenüs.



## SYSTEM

### Subtitle (Untertitel)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Untertitel und drücken Sie dann ▼/▲ zur Auswahl von Aus/Ein.

### Audio Only (Nur Audio)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Nur Audio. Drücken Sie **OK**, um das Untermenü aufzurufen.

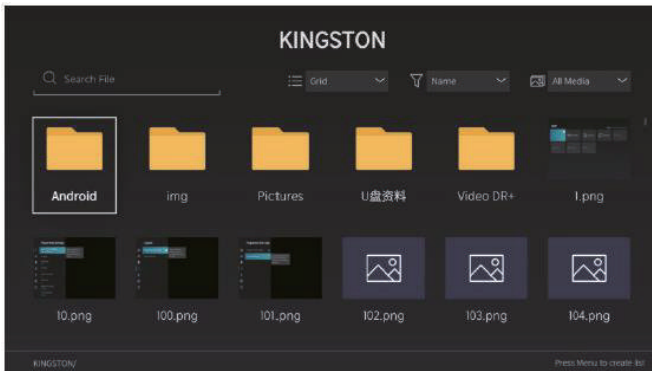
### Settings (Einstellungen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Einstellungen. Drücken Sie **OK**, um das Untermenü aufzurufen. Lesen Sie bitte auf der Startseite unter Einstellungen nach.

### MEDIA (MEDIEN)

Drücken Sie ▼/▲/◀/▶ zur Auswahl von Medien auf der Startseite oder drücken Sie **MEDIA (MEDIEN)** auf der Fernbedienung, dann drücken Sie **OK** zum Aufrufen des Media-Centers.

DE



### Video

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Video oder All (Alle) und dann ▼/▲/◀/▶ zur Auswahl von Movies (Filme). Drücken Sie **Menu**, um die Menüpunkte auf der linken Seite anzuzeigen.



## SYSTEM

### Zoom Mode (Zoom-Modus)

Drücken Sie ▼/▲, um den Zoom-Modus auszuwählen, und drücken Sie **OK** zur Auswahl.  
(Optional: Fit (Anpassen)/Full (Vollbild)/Original Size (Originalgröße))

### Rotate (Drehen)

Drücken Sie ▼/▲, um Drehen zu wählen und drücken Sie **OK** zur Auswahl. (Optionen: Right 90° (Rechts 90°)/Left 90° (Links 90°))

### Audio Only (Nur Audio)

Drücken Sie ▼/▲, um Nur Audio zu wählen und drücken Sie **OK** zur Auswahl.

### Repeat Mode (Wiederholungsmodus)

Drücken Sie ▼/▲, um Wiederholungsmodus zu wählen und drücken Sie **OK**, um ihn auszuwählen.  
(Optional: No Repeat (Keine Wiederholung) / Repeat Current (Aktuell wiederholen) / Repeat All (Alle wiederholen))

### Playback start position (Startposition der Wiedergabe)

Drücken Sie ▼/▲, um Startposition der Wiedergabe zu wählen und drücken Sie zur Auswahl **OK**.

### Information (Informationen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Informationen und drücken Sie **OK** zur Anzeige.

### Play List (Wiedergabeliste)

Drücken Sie ▼/▲, um Wiedergabeliste zu wählen und drücken Sie **OK**, um alle verfügbaren Videos anzuzeigen.

### Audio Only (Nur Audio)

Drücken Sie ▼/▲, um Nur Audio zu wählen und drücken Sie **OK** zur Auswahl.

### Audio

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Audio oder Alle und dann ▼/▲/◀/▶ zur Auswahl von Musik.



### Information (Informationen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Informationen und drücken Sie **OK** zur Anzeige.

### Play List (Wiedergabeliste)

Drücken Sie ▼/▲, um Wiedergabeliste zu wählen und drücken Sie **OK**, um alle verfügbaren Videos anzuzeigen.

(Optional: Pause/Repeat All (Alle wiederholen)/Edit (Bearbeiten))

## SYSTEM

### Audio Only (Nur Audio)

Drücken Sie ▼/▲, um Nur Audio zu wählen und drücken Sie **OK** zur Auswahl.

### Image (Bild)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Bild oder Alle und dann ▼/▲/◀/▶ zur Auswahl von Bildern.



### Zoom Mode (Zoom-Modus)

Drücken Sie ▼/▲, um den Zoom-Modus auszuwählen, und drücken Sie **OK** zur Auswahl. (Optional: Fit (Anpassen)/Original Size (Originalgröße))

### Repeat Mode (Wiederholungsmodus)

Drücken Sie ▼/▲, um Wiederholungsmodus zu wählen und drücken Sie **OK**, um ihn auszuwählen. (Optional: No Repeat (Keine Wiederholung)/Repeat All (Alle wiederholen))

### Interval (Intervall)

Drücken Sie ▼/▲, um Intervall zu wählen und drücken Sie zur Auswahl **OK**. (Optional: 5 s/10 s/20 s)

### Information (Informationen)

Drücken Sie ▼/▲ zur Auswahl von Informationen und drücken Sie **OK** zur Anzeige.

### Play List (Wiedergabeliste)

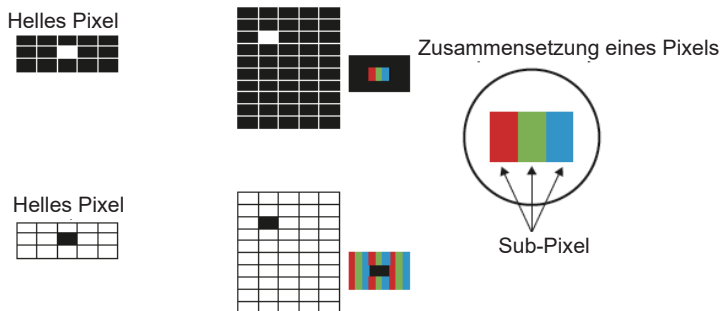
Drücken Sie ▼/▲, um Wiedergabeliste zu wählen, und drücken Sie **OK**, um alle verfügbaren Bilder anzuzeigen.

## Hinweise zu defekten Pixeln

Aufgrund der Komplexität der Technologie, die bei der Herstellung von LCD-, TFT- und LED-Bildschirmen verwendet wird, ist es möglich, dass einige der Pixel auf dem Bildschirm defekt sind. Obwohl es wünschenswert wäre, dass alle Pixel korrekt funktionieren, ist dies aus produktionstechnischer Sicht nicht immer möglich. Aus diesem Grund bescheinigt HKC, dass seine LED-TV-Produkte die hier beschriebenen Kriterien für zulässige Mängel erfüllen und bescheinigt, dass seine LED-TV-Bildschirme der Klasse A angehören.

Defekte Pixel	19" - 20" - 22" - 24"	29" - 32"	39" - 40"	46" - 50"
Helle Pixel (max.)	4	4	4	4
Dunkle Pixel (max.)	8	9	14	16
Maximal zulässige Summe der Pixel	5	7	12	12
Doppelt benachbarte Pixel (max.)	1	1	1	1

Wenn ein LED-Bildschirm dunkle oder helle Pixel aufweist, wird dies von HKC nur dann als Fehler betrachtet, wenn die hierin festgelegten Bereiche, die einen LED-Bildschirm als fehlerhaft einstufen, überschritten werden, sodass HKC den Austausch oder die Garantie des Bildschirms aufgrund einer Produktabweichung verwalten kann. In der Regel und bis auf wenige Ausnahmen betrachtet HKC ein LED-TV-Produkt als fehlerhaft, wenn es eine beträchtliche Anzahl dauerhaft heller oder dunkler Pixel aufweist. Ein LCD/LED-Bildschirm hat mehr als 1 Million Pixel. Ein einzelnes defektes Pixel wird daher nicht als Konformitätsmangel angesehen und kann nicht als Fehler katalogisiert werden, da dieser Umstand die korrekte Funktion des Produkts nicht beeinträchtigt



Doppelt benachbarte helle Pixel    Doppelt benachbarte dunkle Pixel

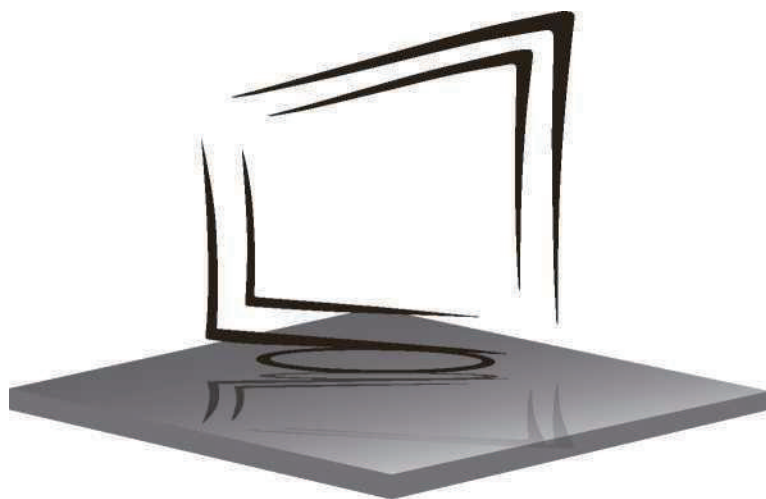


Wenn ein LED-Bildschirm die oben genannten Kriterien erfüllt, kann er nicht ausgetauscht oder repariert werden, da dies nicht als mangelnde Produktkonformität angesehen wird und nicht als Defekt oder Fehler katalogisiert werden kann.



**ANTTEQ**

**MANUALE DELL'UTENTE  
TELEVISORE LED**



**ITALIANO**

## INDICE

• Avvertenza.....	64
• Importanti informazioni di sicurezza .....	65
• Precauzioni di sicurezza.....	66
• Telecomando.....	67
• Collegamenti del terminale TV .....	68
• Home .....	68
• Input.....	69
• Impostazioni .....	69
• Immagine.....	70
• Suoni .....	73
• Rete .....	75
• Canale .....	76
• Accessibilità .....	80
• Sistema.....	81

## AVVERTENZA



**CAUTELA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO.  
NON RIMUOVETE IL COPERCHIO (O IL RETRO).  
ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI A CUI L'UTENTE POSSA FARE MANUTENZIONE DA SOLO.  
PER LA MANUTENZIONE FATE RIFERIMENTO SOLO A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.**



Questo simbolo serve ad allertare l'utente per evitare il rischio di shock elettrico, far smontare questo apparecchio solo da personale di servizio qualificato.



Questo simbolo serve ad avvisare l'utente della presenza di operazioni importanti ed istruzioni di manutenzione nel manuale che accompagna l'apparato.



L'apparecchio è di classe II o un elettrodomestico a doppio isolamento. È stato progettato in modo da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra.

## IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

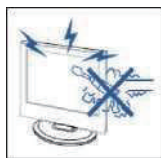
1. Leggere le presenti istruzioni.
2. Conservare le istruzioni.
3. Osservare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non usare vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installarlo vicino a sorgenti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producano calore.
9. Non annullare il fine di sicurezza della presa di corrente polarizzata o con la messa a terra. Una presa polarizzata ha due lame di cui una più larga dell'altra. Una presa con messa a terra ha due lame e un terzo spinotto di messa a terra. La lama più larga o il terzo spinotto sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non corrisponde alla presa, consultate un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestamento o dall'essere pizzicato, specialmente vicino alla spina, ai contenitori adatti, e al punto dove esce dall'apparato.
11. Utilizzare accessori ed appendici del tipo specificato dal produttore.
12. Utilizzare solo carrelli, sostegni, tripod, braccetti o tavoli specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fate attenzione nel muovere la combinazione carrello/apparecchio per evitare infortuni da ribaltamento.
13. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
14. Per assistenza, rivolgersi a personale qualificato. È necessaria la manutenzione e la riparazione quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualunque modo, per esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se oggetti sono caduto sull'apparecchio, se esso è stato esposto a pioggia od umidità, se non funziona normalmente o se è stato fatto cadere.
15. L'apparecchio non dovrebbe essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua, e nessun oggetto riempito con liquidi come i vasi dovrebbe essere posizionato sull'apparecchio.
16. AVVISIO: Per ridurre il rischio di incendi o shock elettrico, non esporre quest'unità a pioggia o umidità.
17. L'alimentatore viene usato come dispositivo di sconnessione, e dovrà rimanere prontamente utilizzabile.
18. L'apparecchio deve essere collegato alla presa di corrente A MURO con una connessione dotata di messa a terra protettiva.
19. AVVISIO: Non esporre le batterie a un calore eccessivo come la luce diretta del sole, il fuoco o altre fonti.
20. La potenza della MODALITÀ ON in modalità Casa deve essere inferiore a 35 W.
21. La modalità spegnimento automatico deve consumare meno di 0,49 W.
22. Questo apparecchio è un elettrodomestico di classe II o a doppio isolamento elettrico. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla messa a terra.

**HDMI™**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

I termini HDMI, Interfaccia multimediale ad alta definizione HDMI (HDMI High-Definition Multimedia Interface), immagine commerciale HDMI (HDMI Trade dress) e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

**Grazie per aver acquistato questo televisore! Vi preghiamo di leggere queste istruzioni prima di utilizzare il televisore. Assicurarvi che il televisore non sia stato danneggiato nel trasporto. Se il televisore fosse danneggiato, non installarlo e contattare il rivenditore. Controllare di avere tutti gli accessori in base al modello.**

## PRECAUZIONI DI SICUREZZA



**Cautela**

Durante l'utilizzo del prodotto sono presenti alti voltaggi. Non aprire l'involucro del prodotto. Per la manutenzione fate riferimento solo a personale di servizio qualificato.



**Cautela**

Per impedire per ridurre il rischio di incendio o shock elettrico, non esporre l'unità principale a pioggia o umidità, né posizionare oggetti riempiti con liquido, come vasi, sull'apparecchio stesso.



**Cautela**

Non lasciate cadere o spingete oggetti negli slot e aperture del televisore. Non lasciare cadere alcun tipo di liquido sul televisore.



**Cautela**

Evitare di esporre l'unità principale alla luce solare diretta o ad altre fonti di calore. Non posizionare il televisore direttamente su altri prodotti che emettono calore. E. g. video di lettori di cassette, amplificatori audio. Non ostruire i fori di ventilazione sul coperchio posteriore. Ventilazione è essenziale per evitare guasti di componenti elettrici. Non schiacciare il cavo di alimentazione di alimentazione sotto l'unità principale o altri oggetti pesanti.



**Cautela**

Non salire mai su, appoggiarsi, spingere improvvisamente il prodotto o il suo supporto. Si dovrebbe prestare particolare attenzione ai bambini.



**Cautela**

Non posizionare l'unità principale su un supporto instabile, mensola o un tavolo. Lesioni gravi alle persone, e danni al televisore, possono comportare l'eventuale caduta.



**Cautela**

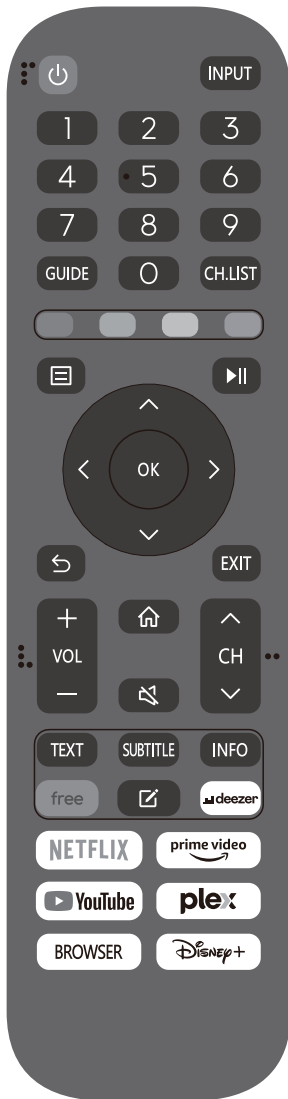
Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa di corrente.




**Cautela**

Il pannello LED usato in questo prodotto è di vetro. Quindi, si potrebbe rompere quando il prodotto viene fatto cadere o riceve una botta. Fare attenzione a non ferirsi con i vetri rotti in caso di rottura del pannello LED.

## TELECOMANDO



: Tasto accensione/Spegnimento, premere una volta per accendere il televisore e premere di nuovo per spegnerlo.

**INPUT:** Premere per cambiare la sorgente del segnale.


**0-9:** Selezionare e passare a un canale usando il numero da 0 a 9.


**GUIDE:** Lancia la EPG (Guida Elettronica alla programmazione)

**CH.LIST:** Visualizzazione della Lista canali.

**TASTI COLORATI (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU):**


Eseguono le funzioni corrispondenti in quel momento.

: Visualizza il menù principale del televisore.

: Premere per avviare la riproduzione o metterla in pausa del file MEDIA.

(In modelli USB)

**OK:** Conferma l'opzione selezionata od esegue l'operazione selezionata.


: Cambia tra i canali corrente e precedente.

**EXIT:** Esce dal Menù principale del televisore.

**VOL-/VOL+:** Per regolare il volume.

**CH/CH+:** Cambia il canale andando su e giù di canale.

: Questo tasto porta alla schermata HOME.

: Premere per mettere in muto o ripristinare l'audio.

**TEXT:** Premere per accedere alla modalità televideo.

**SUBTITLE:** Apre o chiude i sottotitoli.

**INFO:** Visualizza le informazioni presenti a schermo come il canale corrente e la sorgente in ingresso.

**FREE:** Premere per accedere all'APP gratuita VIDAA.

: Premere per MODIFICARE i tasti scorciatoia.

**DEEZER:** Premere per accedere all'APP Deezer.

**NETFLIX:** Premere per accedere all'APP NETFLIX.

**PRIME VIDEO:** Premere per accedere all'APP Prime video.

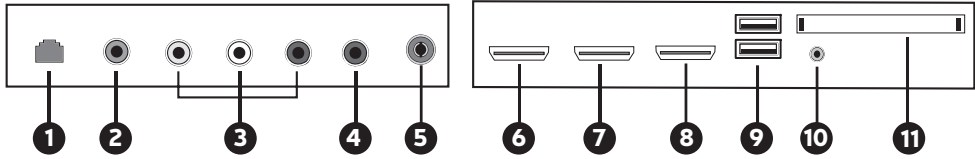
**YOUTUBE:** Premere per accedere all'APP YouTube.

**PLEX:** Premere per accedere all'APP PLEX.

**BROWSER:** Premere per accedere all'APP Browser.

**Disney+:** Premere per accedere all'APP Disney+.

## COLLEGAMENTI DEL TERMINALE TV



1. RJ45
2. Terminale in uscita COASSIALE.
3. Terminale in ingresso AV.
4. LNB IN.
5. Antenna RF.
6. Terminale in ingresso HDMI3.
7. Terminale in ingresso HDMI2.
8. Terminale in ingresso HDMI1.
9. Lettore multimediale USB 1 e 2; connettere il dispositivo USB, come disco di archiviazione per accedere alla funzione multimediale del televisore.
10. Terminale cuffia.
11. Slot CI.

## HOME

Quando si finisce l'impostazione della Prima Configurazione, si può accedere alla schermata HOME.

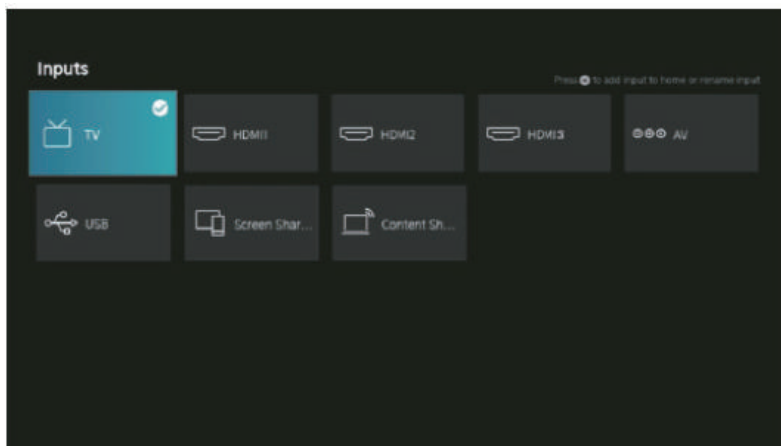


Premere ▼/▲/◀/▶ per selezionare.



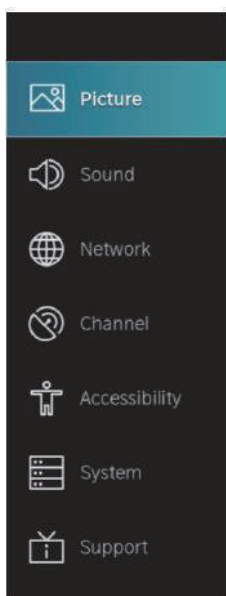
- Ingresso:** Premere quest'icona per selezionare una sorgente in ingresso.
- Impostazioni:** Le varie impostazioni possono essere configurate qui.
- Notifiche**
- Account VIDAA**

## INPUT



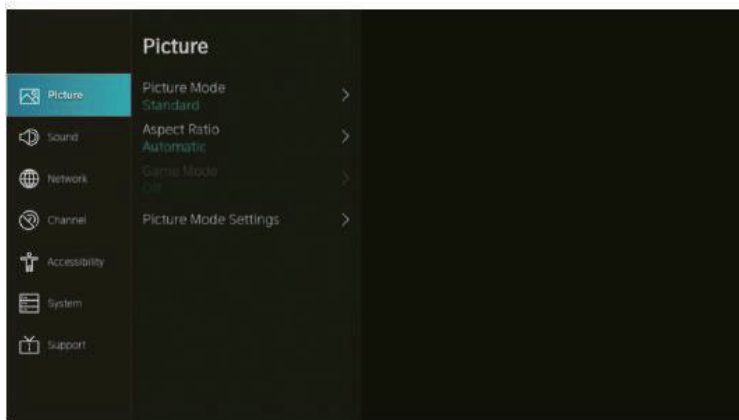
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare il menù Ingressi.  
Premere ▼/▲/◀/▶ per selezionare.  
Premete **OK** per selezionare la sorgente.

## IMPOSTAZIONI



## IMMAGINE

1. Premete il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione che volete regolare nel menù **PICTURE (IMMAGINE)**.
2. Premere **OK** per regolare.
3. Dopo aver finito le regolazioni, premere il tasto **BACK (INDIETRO)** per tornare al menù precedente.



### Picture Mode (Modalità Immagine)

Premere **▼/▲** per selezionare **Picture Mode (Impostazioni della modalità)** e premere **OK** per selezionare.

(Opzionale: Standard/Cinema day (Cinema diurno)/Cinema night (Cinema notturno)/Dynamic (Dinamica)/Sports (Sport)).

Standard	La modalità predefinita, per dare agli utenti l'esperienza di immagini di alta qualità in modalità di luce normale.
Cinema diurno	Aumenta il contrasto, il colore e la nitidezza dello schermo per rendere il colore più vivido.
Cinema notturno	Riduce il contrasto, il colore e la chiarezza dello schermo per far apparire più morbido lo schermo.
Dinamica	Aumenta il contrasto, il colore e la nitidezza dello schermo, così che l'immagine dinamica bilanci il colore.
Sport	Questa modalità è più adatta a vedere i video sportivi.

### Aspect Ratio (Proporzioni)

Consente di regolare le Proporzioni per allungare o ingrandire l'immagine.

Premere **▼/▲** per selezionare Proporzioni.

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Automatic (Automatico)/16:9/4:3/Panoramic (Panoramico)/Movie Zoom (Zoom sul Film)/Direct (Diretto).

### Game Mode (Modalità Gioco)

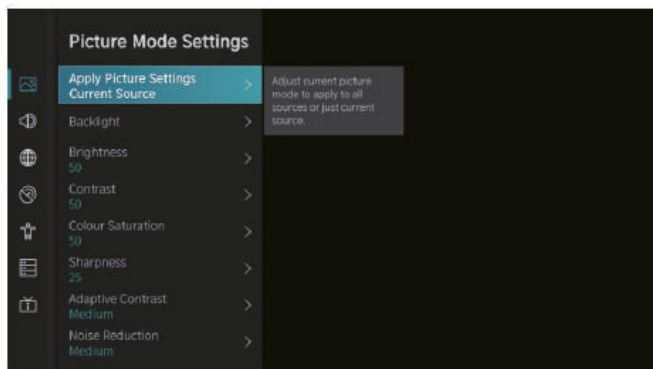
Premere **▼/▲** per selezionare, quindi premere **◀/▶** per selezionare On/Off (Acceso/Spento).

### Picture Mode Settings (Impostazioni della modalità immagine)

Premere **▼/▲** per selezionare e premere **▶** per accedere.



## IMMAGINE



### Apply Picture Settings (Applica le impostazioni di immagine)

In questo menù, si regola la modalità immagine corrente per applicare la configurazione a tutte le sorgenti o solo a quella corrente.

Premere ▼/▲ per selezionare e premere ► o OK per accedere.  
(Opzionale: All Sources (Tutte le sorgenti)/Current Source (Sorgente corrente))

### Backlight (Retroilluminazione)/Brightness (Luminosità)/Contrast (Contrasto)/Colour Saturation (Saturazione del colore)/Sharpness (Nitidezza)

Premere ▼/▲ per selezionare e premere ◀/▶ per effettuare la regolazione.

<b>Retroilluminazione</b>	Regola la retroilluminazione dell'immagine. (Opzionale: Acceso/Spento)
<b>Luminosità</b>	Regola luminosità immagine.
<b>Contrasto</b>	Regola contrasto immagine.
<b>Saturazione del colore</b>	Regolare la densità del colore dell'immagine.
<b>Nitidezza</b>	Regolare la nitidezza dei bordi dell'immagine.

### Adaptive Contrast (Contrasto adattivo)

In questo menù, si possono scurire automaticamente le aree scure delle immagini e schiarire quelle chiare per vedere più dettagli. Premere ▼/▲ per selezionare Contrasto adattivo. Premere ◀/▶ per selezionare Off (Spento)/Low (Basso)/Medium (Medio)/High (Alto).

### Noise Reduction (Riduzione del rumore)

Imposta opzioni per eliminare l'intensità del rumore dell'immagine.

Premere ▼/▲ per selezionare Riduzione del rumore.  
Premere ◀/▶ per selezionare Spento/Basso/Medio/Alto.

### MPEG Noise Reduction (MPEG Riduzione del rumore)

Imposta le opzioni per eliminare l'intensità del rumore MPEG.

Premere ▼/▲ per selezionare Riduzione del rumore.  
Premere ◀/▶ per selezionare Spento/Basso/Medio/Alto.

### Color Temperature (Temperatura colore)

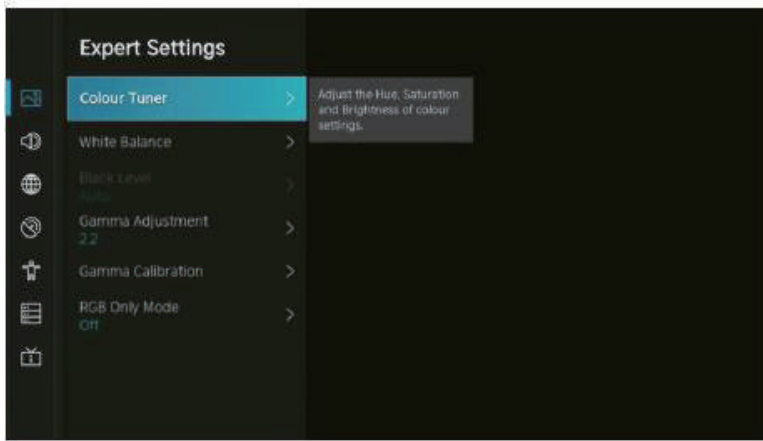
Regola il colore generale dell'immagine.

Premere ▼/▲ per selezionare Temperatura colore.  
Premere il tasto ◀/▶ per selezionare Warm1 (Caldo1)/Warm2 (Caldo2)/Standard/Cool (Freddo).

### Expert Settings (Impostazioni avanzate)

Regola lo spazio colore e la Gamma per adattarli al meglio al contenuto che si sta visualizzando.  
Premere ▼/▲ per selezionare Impostazioni avanzate. Premere ◀/▶ per accedere al sottomenù.

## IMMAGINE



### **Colour Tuner (Impostazioni colore)**

Regola la tonalità, la saturazione e la luminosità delle impostazioni del colore.

Premere **▼/▲** per selezionare Impostazioni colore.

Premere **OK/▶** per accedere al sottomenù e regolare.

### **White Balance (Bilanciamento del bianco)**

Regola l'intensità delle luci rosse, verdi e blu per vedere i veri colori di tutte le immagini nella foto.

Premere **▼/▲** per selezionare Bilanciamento del bianco.

Premere **OK/▶** per accedere e regolare.

### **Black Level (Livello del nero) (Disponibile solo per sorgente HDMI)**

In questo menù, si può regolare l'intervallo di segnale HDMI per essere più adatto per il contenuto.

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Livello del nero. Premere **◀/▶** per selezionare.

### **Gamma Adjustment (Regolazione della gamma)**

Premere **▼/▲** per selezionare Regolazione della gamma. Premere **◀/▶** per selezionare 1,8/2,0/2,2/2,4/2,6.

### **Gamma Calibration (Calibratura della gamma)**

In questo menù, si può regolare la curva di gamma che è stata selezionata.

Premere **▼/▲** per selezionare Calibratura della gamma.

Premere **OK/▶** per accedere al sottomenù e regolare.

### **RGB Only Mode (Modalità solo RGB)**

Premere **▼/▲** per selezionare Modalità solo RGB. Premere **◀/▶** per selezionare Off (Spento)/Red (Rosso)/Green (Verde)/Blue (Blu).

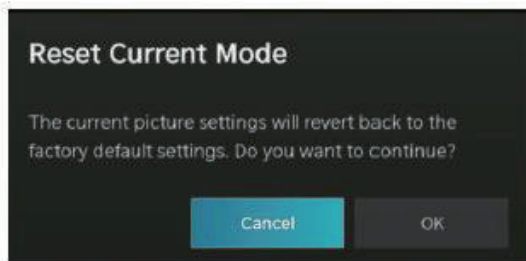
### **Overscan**

Premere **▼/▲** per selezionare Overscan. Premere **OK** per selezionare Acceso/Spento.

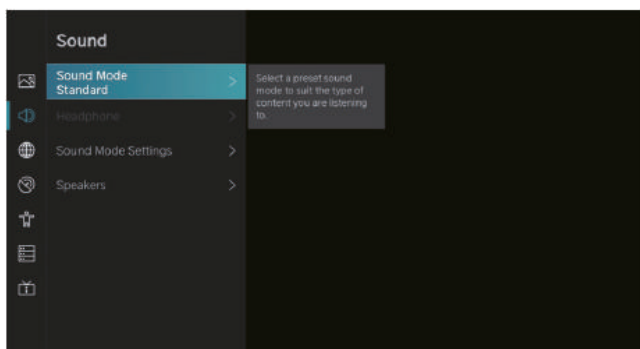
### **Reset Current Mode (Ripristina modalità corrente)**

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la modalità Reset Corrente. Premere **OK/▶** per accedere al sottomenù.

## IMMAGINE



## SUONI



1. Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione che si vuole regolare nel menù **SOUND (SUONI)**.
2. Premere **Enter (Invio)** per regolare.
3. Dopo aver finito le regolazioni, premere il tasto **BACK (INDIETRO)** per salvare e tornare al menù precedente.

### Sound mode (Modalità Audio)

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare la modalità audio preferita.

(Opzionale: Standard/Theatre (Teatro)/Music (Musica)/Speech (Parlato)/Late Night (Tarda notte)/Sports (Sport).)

Standard	Produce un suono bilanciato in tutti gli ambienti.
Teatro	La modalità Teatro migliora l'effetto del suono surround e fornisce una risposta del subwoofer più evidente.
Musica	Conserva l'audio originale. Buono per i programmi musicali.
Parlato	Le frequenze basse e alte vengono attenuate per migliorare la riproduzione e la chiarezza della voce umana.
Tarda notte	Il televisore migliora la visualizzazione e la chiarezza della voce umana con un livello di volume basso.
Sport	Audio ottimizzato per guardare il calcio.

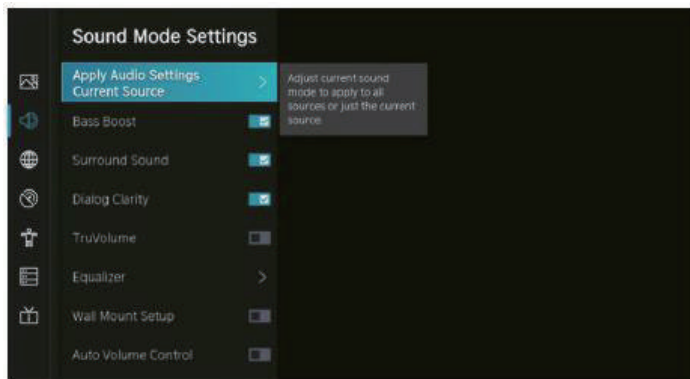
### Headphone (Cuffie)

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Cuffie. Disponibile solo se sono inserite delle cuffie. Imposta la modalità di uscita audio tramite le cuffie.

## SUONI

### Sound Mode Settings (Impostazioni modalità audio)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Impostazioni modalità audio. Premere **OK/▶** per accedere al sottomenù.



### Apply Audio Settings (Applica impostazioni audio)

Regola la modalità audio corrente per applicarla a tutte le sorgenti o solo alla sorgente corrente. Premere il tasto ▼/▲ per selezionare, quindi premere il tasto ▶ per selezionare Current Source (Sorgente corrente)/All Sources (Tutte le sorgenti).

### Equalizer (Equalizzatore)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare, e premere ◀/▶ per regolare i dettagli dell'equalizzatore. (Opzionale: 100 Hz/500 Hz/1,5 KHz/5 KHz/10 KHz)

### Bass Boost / Surround Sound (Audio Surround) / Dialog Clarity (Chiarezza del dialogo) / TruVolume / Wall Mount Setup (Wall Impostazione per montaggio a parete) / Auto Volume Control (Controllo automatico volume)

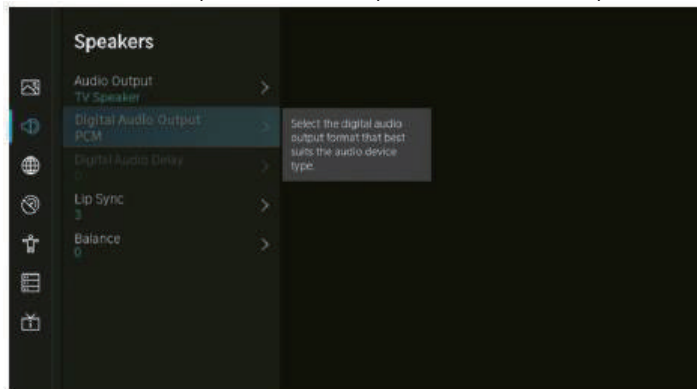
Premere ▼/▲ per selezionare, quindi premere **OK** per selezionare Acceso/Spento.

### Reset Current Mode (Ripristina modalità corrente)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare, e premere il tasto ◀/▶ per scegliere ripristina o no.

### Speakers (Altoparlanti)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Altoparlanti. Premere **OK/▶** per accedere al sottomenù.



## SUONI

### Audio Output (Uscita audio)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Uscita Audio ed accedere, quindi premere il tasto ◀/▶ per selezionare ARC/TV Speaker (Altoparlanti TV)/SPDIF Only (Solo SPDIF).

### Digital Audio Output (Uscita Audio Digitale)

Premere ▼/▲ per selezionare Uscita Audio Digitale, quindi premere ◀/▶ per selezionare.

### Digital Audio Delay (Ritardo audio digitale)

Premere ▼/▲ per selezionare Ritardo audio digitale, quindi premere ◀/▶ per regolare.

### Lip Sync (Sincronizzazione labiale)

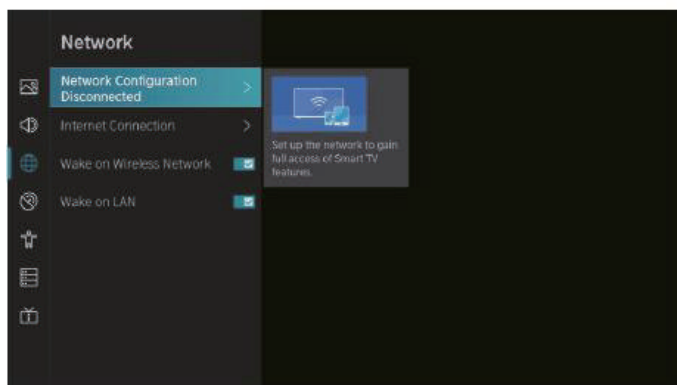
Premere ▼/▲ per selezionare e premere ◀/▶ per regolare.

### Balance (Bilanciamento)

Bilancia i canali sinistro e destro.

Premere ▼/▲ per selezionare Bilanciamento. Premere ◀/▶ per effettuare la regolazione.

## RETE



Premere ▼/▲ per selezionare: Configurazione della rete/Connessione a Internet/Accensione da rete wireless/Accensione da LAN.

### Network Configuration (Configurazione della rete)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Configurazione di rete per impostare la rete.

### Internet Connection (Connessione a Internet)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Connessione internet per controllare la connessione internet.

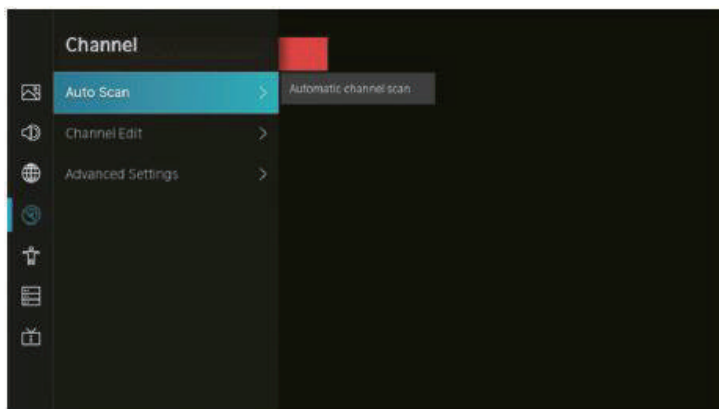
### Wake on Wireless network (Accensione da rete wireless)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Accensione da rete wireless, quindi premere il tasto **OK** per selezionare Acceso/Spento.

### Wake on LAN (Accensione da LAN)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Accensione da LAN. Premere il tasto **OK** per selezionare Acceso/Spento.

## CANALE



1. Premere il tasto **▼/▲** per selezionare l'opzione che volete regolare nel menù **Channel (Canale)**.
2. Premere **Enter (Invio)** per regolare.
3. Dopo aver finito le regolazioni, premete il tasto **BACK (INDIETRO)** per salvare e tornare al menù precedente.

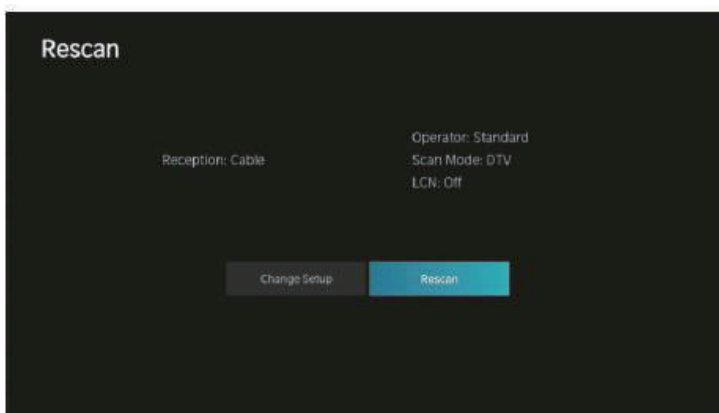
### **Auto Scan (Scansione automatica)**

La ricerca automatica può cercare automaticamente canali di programmi effettivi.

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Scansione automatica, quindi premere il tasto **OK** per impostare.

### **Rescan (Ripetizione della scansione)**

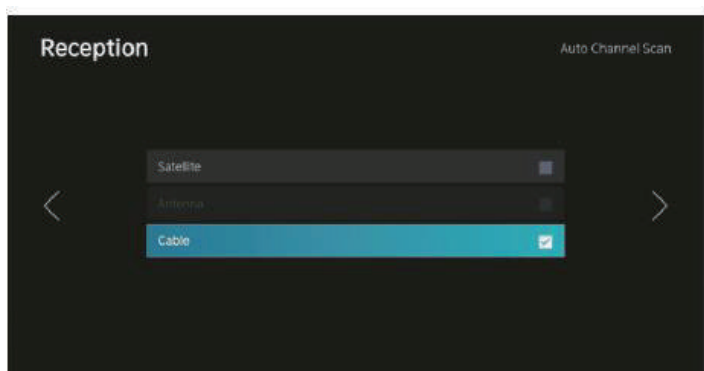
In questa pagina, si può scegliere di scansionare di nuovo i canali o di cambiare le impostazioni.



### **Reception (Ricezione)**

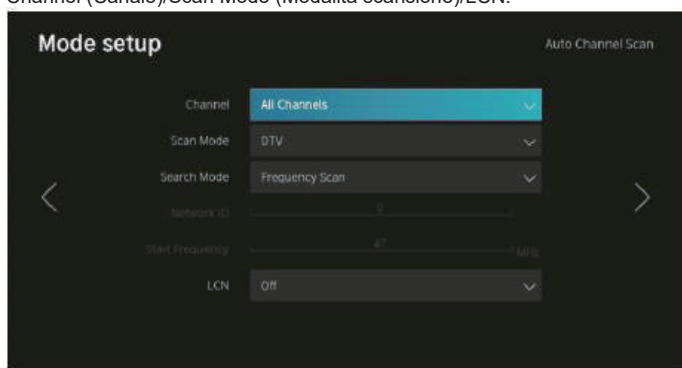
Premere il tasto **◀/▶** per selezionare Ricezione, e premere il tasto **▼/▲** per selezionare Antenna/Cable (Via cavo).

## CANALE

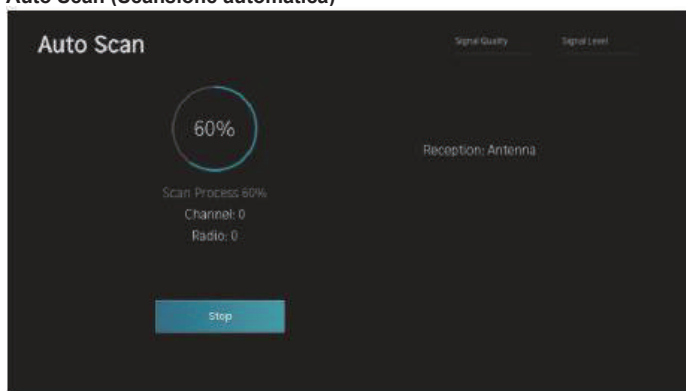


### Mode setup (Configurazione Modalità)

Premere il tasto ◀/▶ per selezionare la configurazione Modalità, e premere il tasto ▼/▲ per selezionare Channel (Canale)/Scan Mode (Modalità scansione)/LCN.

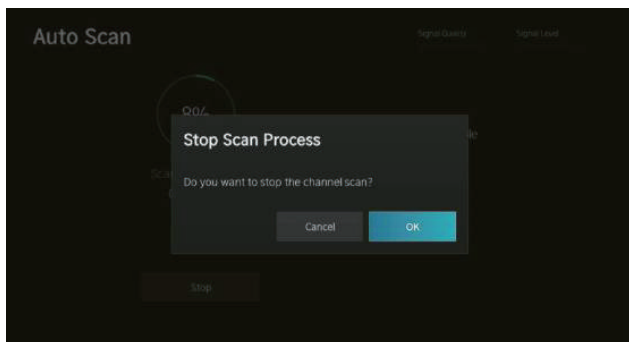


### Auto Scan (Scansione automatica)



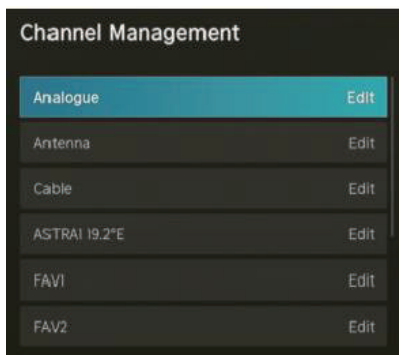
## CANALE

Se si vuole interrompere la ricerca, premere il tasto **Stop (Arresta)** o **Exit (Esci)** per interrompere la ricerca.



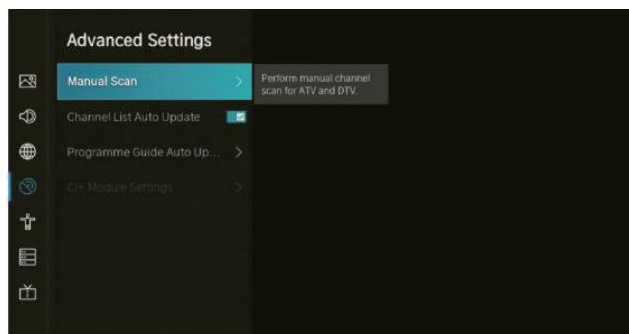
### Channel Edit (Modifica canale)

Premere il pulsante ▼/▲ per selezionare Modifica canale.



### Advanced Settings (Impostazioni avanzate)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Impostazioni Avanzate, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere.





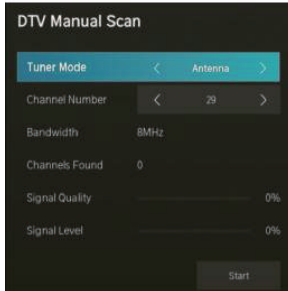
## CANALE

### Manual Scan (Scansione manuale)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Scansione Manuale, quindi premere il tasto **OK** per accedere.  
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare scansione manuale DTV/scansione manuale ATV.

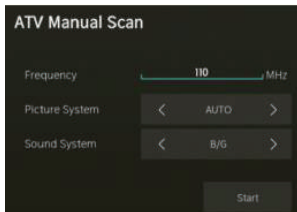
### DTV Manual Scan (Scansione manuale DTV)

Premere ▼/▲ per selezionare Scansione manuale DTV e premere **Enter (Invio)** per accedere.



### ATV Manual Scan (Scansione manuale ATV)

Premere ▼/▲ per selezionare Scansione manuale ATV e premere **Enter (Invio)** per accedere.

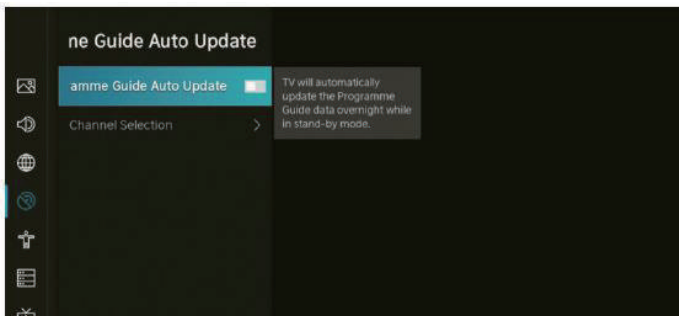


### Channel List Auto-Update (Aggiornamento automatico della lista canali)

Premere ▼/▲ per selezionare Aggiornamento automatico della lista canali, e premere **OK** per selezionare Acceso/Spento.

### Programme Guide Auto Update (Aggiornamento automatico della Guida programmi)

Premere ▼/▲ per selezionare Aggiornamento automatico della Guida programmi.



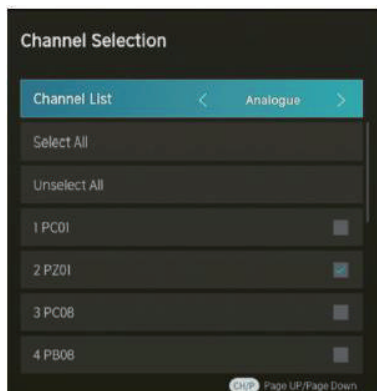
## CANALE

### Programme Auto Update (Aggiornamento automatico programma)

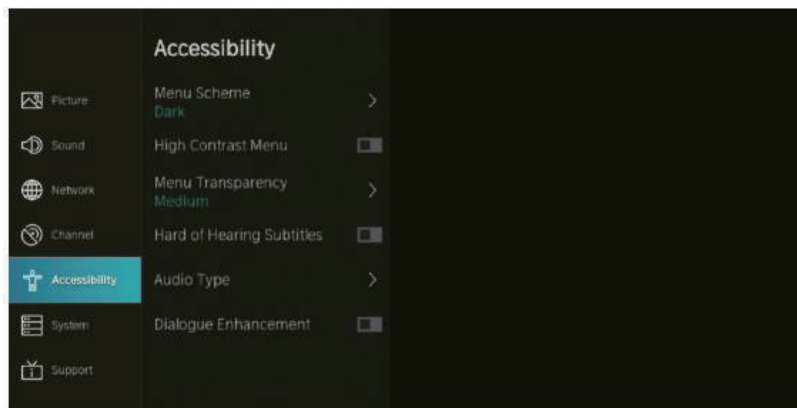
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Aggiornamento automatico programma, quindi premere il tasto **OK** per selezionare Acceso o Spento.

### Channel Selection (Selezione canale)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Selezione Canale.



## ACCESSIBILITÀ



### Menu Scheme (Schema menù)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Schema Menù, quindi premere il tasto **OK/▶** per scegliere Dark (Scuro)/Light (Chiaro).

### High Contrast Menu (Menu ad alto contrast)

Premere ▼/▲ per selezionare Menu ad alto contrast, quindi premere **OK** per selezionare Acceso/Spento.

### Menu Transparency (Trasparenza menu)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare trasparenza Menù, quindi premere il tasto **OK/▶** per scegliere Off (Spento)/Medium (Medio)/High (Alto).

## ACCESSIBILITÀ

### Hard of Hearing Subtitles (Sottotitoli per ipoudenti)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Sottotitoli per Ipoudenti, quindi premere il tasto **OK** per selezionare Accesso/Spento.

### Audio Type (Tipo audio)

Premere ▼/▲ per selezionare Tipo audio, quindi premere Enter (Invio) per accedere al sotto-menù. Quindi premere il tasto **OK/▶** per selezionare Normal (Normale) / Audio Description (Descrizione Audio) / Spoken Subtitles (Sottotitoli parlato) / All Supplementary Audio (Tutto l'audio supplementare).

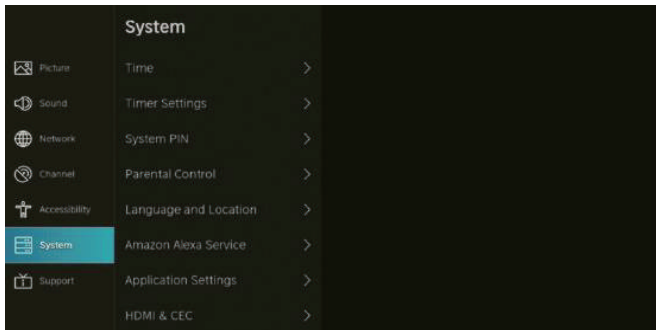
### Voiceover Volume (Volume VoiceOver)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Volume Voiceover, quindi premere il tasto **OK/▶** per selezionare Accesso od Spento.

### Dialogue Enhancement (Ottimizzazione del dialogo)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Miglioramento Dialogo, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sotto-menù.

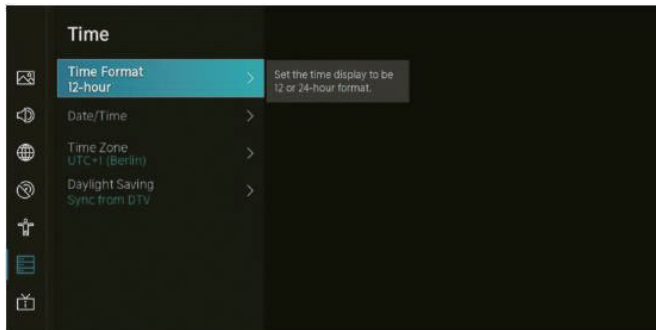
## SISTEMA



1. Premere il tasto ▼/▲ per selezionare l'opzione che si vuole regolare nel menù **Sistema**.
2. Premere **Enter (Invio)** per regolare.
3. Dopo aver finito le regolazioni, premere il tasto **BACK (INDIETRO)** per salvare e tornare al menù precedente.

### Time (Ora)

Premere ▼/▲ per selezionare Ora.



## SISTEMA

### Time Format (Formato Ora)

Premere ▼/▲ per selezionare Formato Ora. (Opzionale: 12-hour (12 ore)/24-hour (24 ore))

### Date/Time (Data/Ora)

Imposta la data e l'ora.

Premere ▼/▲ per selezionare e premere OK/► per regolare.

### Time Zone (Fuso orario)

Seleziona il fuso orario.

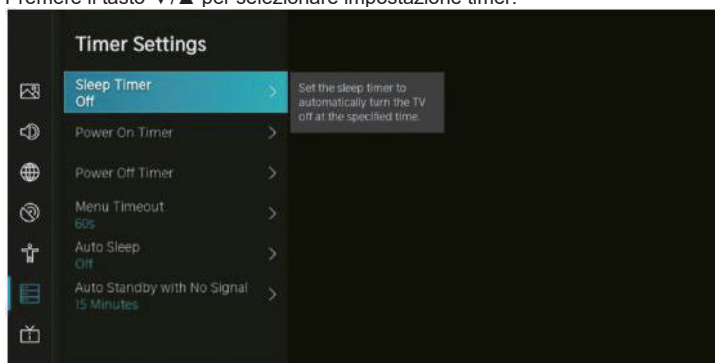
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare la zona Timer, quindi premere il tasto OK/► per accedere al sotto-menù per l'impostazione.

### Daylight Savings (Ora legale)

Premere ▼/▲ per selezionare Ora legale. (Opzionale: Off (Spento)/On (Acceso)/Sync from DTV (Sync dal DTV))

### TIMER SETTINGS (IMPOSTAZIONE TIMER)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare impostazione timer.

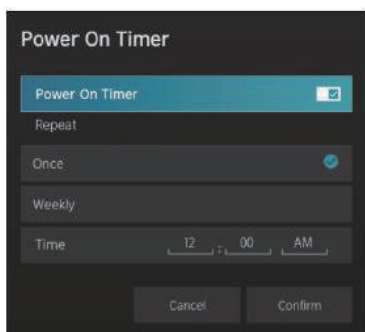


### Sleep Timer (Timer di spegnimento)

Premere ▼/▲ per selezionare Timer di spegnimento. (Opzionale: Off (Spento)/15/30/60/90/120 Minutes (120 Minuti)/User Defined (Definito dall'utente))

### Power On Timer (Accensione del timer)

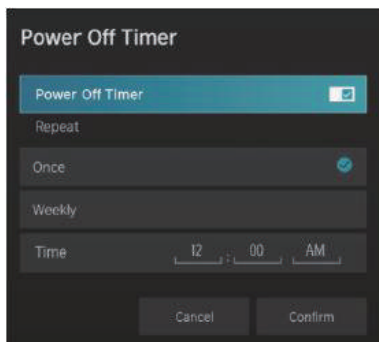
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare il Timer di accensione.



## SISTEMA

### Power Off Timer (Spegnimento del timer)

Premere ▼/▲ per selezionare Spegnimento del timer.



### Menu Timeout (Timeout del menu)

Premere ▼/▲ per selezionare Timeout del menu. (Opzionale: Off (Spento)/10s/20s/30s/60s/5 min)

### Auto Sleep (Standby automatico)

Premere ▼/▲ per selezionare Standby automatico. (Opzionale: Off (Spento)/3H/4H)

### Auto Standby with No Signal (Standby automatico in assenza di segnale)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Standby automatico in assenza di segnale. (Opzionale: Off (Spento)/15 Minutes (15 Minuti))

### System PIN (PIN del sistema)

Premere ▼/▲ per selezionare PIN del sistema. Modifica il PIN utilizzato per accedere al Parental Control, alla scansione automatica dei canali e al ripristino delle impostazioni di fabbrica.

### Parental Control

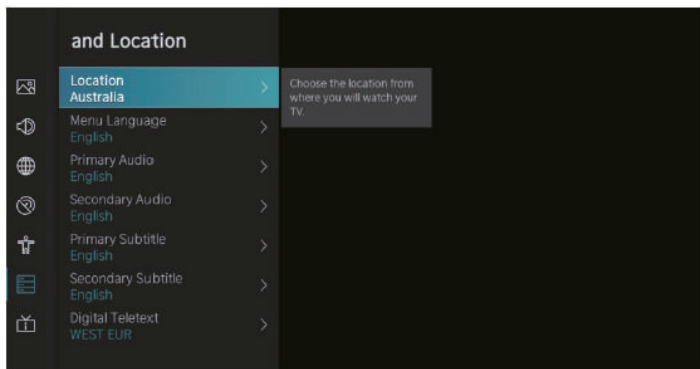
Premere ▼/▲ per selezionare Parental Control.

Attiva il Parental Control per impedire ai bambini di guardare determinati programmi.

### LANGUAGE AND LOCATION (LINGUA E LOCALITÀ)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Lingua e località.

Attiva il Parental Control per impedire ai bambini di guardare determinati programmi.



## SISTEMA

### Location (Luogo di utilizzo)

Premere ▼/▲ per selezionare Luogo di utilizzo e premere OK/► per selezionare.

### Menu Language (Menu lingua)

Premere ▼/▲ per selezionare Menu lingua, quindi premere OK/► per selezionare.

### Primary Audio (Audio primario)

Premere ▼/▲ per selezionare Audio primario e premere OK/► per selezionare.

### Secondary Audio (Audio secondario)

Premere ▼/▲ per selezionare Audio secondario e premere OK/► per selezionare.

### Primary Subtitle (Sottotitolo primario)

Premere ▼/▲ per selezionare Sottotitolo primario, quindi premere OK/► per selezionare.

### Secondary Subtitle (Sottotitolo secondario)

Premere ▼/▲ per selezionare Sottotitolo secondario, quindi premere OK/► per selezionare.

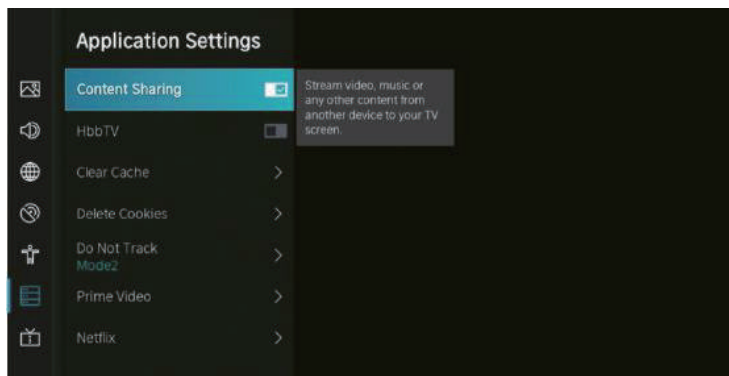
### Digital Teletext (Teletext digitale)

Premere ▼/▲ per selezionare Teletext digitale.

(Opzionale: WEST EUR (EUROPA OCCIDENTALE) / EAST EUR (EUROPA ORIENTALE) / Russian (Russo) / Arabic (Arabo) / Persian (Persiano) / Greek (Greco))

### APPLICATION SETTINGS (IMPOSTAZIONI APPLICAZIONE)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare le impostazioni dell'applicazione.



### Content Sharing (Condivisione dei contenuti)

Premere ▼/▲ per selezionare Condivisione dei contenuti, quindi premere OK per selezionare Acceso/Spento.

### HbbTV

Premere ▼/▲ per selezionare HbbTV, quindi premere OK per selezionare Acceso/Spento.

### Clear Cache (Svuota la cache)

Premere ▼/▲ per selezionare Svuota la cache, quindi premere OK/► per accedere al sotto-menù.

### Delete Cookie (Elimina i cookie)

Premere ▼/▲ per selezionare Elimina i cookie, quindi premere OK/► per accedere al sotto-menù.

## SISTEMA

### Do Not Track (Non tracciare)

Premere ▼/▲ per selezionare Non tracciare, quindi premere **OK/▶** per accedere al sotto-menù.

### Prime video

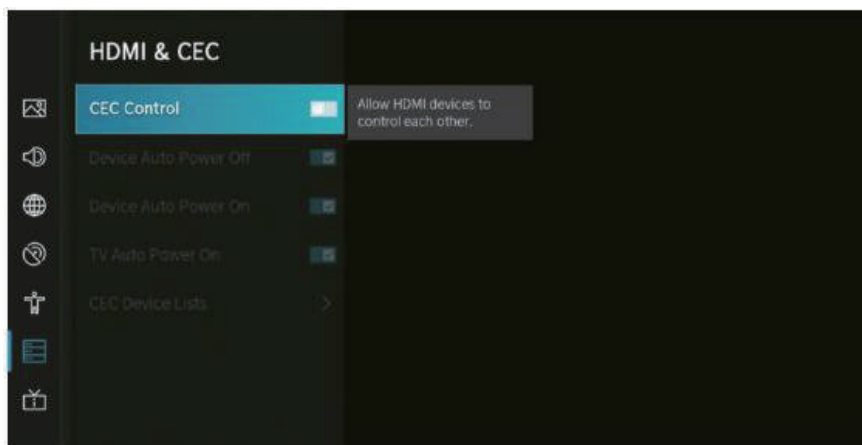
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Prime Video e premere il tasto **OK/▶** per selezionare.

### Netflix

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Netflix e premere il tasto **OK/▶** per selezionare.

### HDMI&CEC

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare HDMI&CEC, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sotto-menù per la selezione.



Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Controllo CEC/Spegnimento automatico dispositivo/Accensione automatica dispositivo/ Accensione automatica del televisore/Lista dispositivi CEC.

Nota: Tutte le opzioni sono disponibili quando CEC è impostato su Acceso.

### CEC Control (Controllo CEC)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Controllo CEC e premere il tasto **OK** per selezionare Acceso/Spento. I seguenti termini sono disponibili solo quando CEC è impostato su "Acceso".

### Device Auto Power Off (Spegnimento automatico del dispositivo)

Premere ▼/▲ per selezionare Spegnimento automatico del dispositivo e premere **OK** per selezionare Acceso/Spento.

### Device Auto Power On (Accensione automatico del dispositivo)

Premere ▼/▲ per selezionare Accensione automatico del dispositivo, e premere **OK** per selezionare Acceso/Spento.

### TV Auto Power On (Accensione automatica del televisore)

Premere ▼/▲ per selezionare Accensione automatica del televisore, e premere **OK** per selezionare Acceso/Spento.

### CEC Device Lists (Lista dispositivi CEC)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Lista dispositivi CEC e premere il tasto **OK** per accedere.

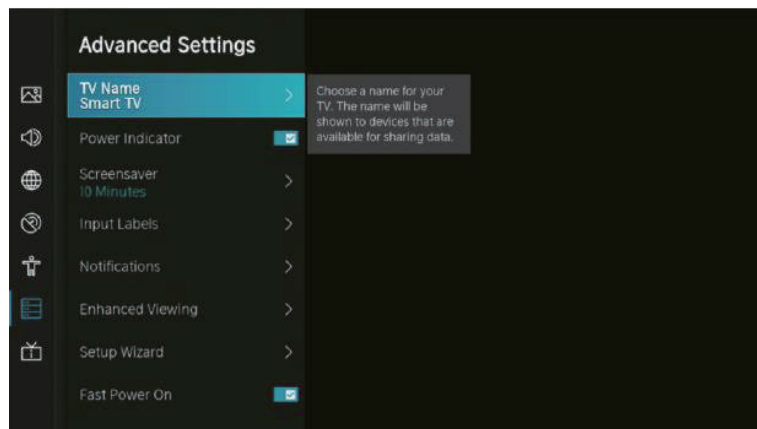
### Usage Mode (Modalità di utilizzo)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Modalità Utilizzo, quindi premere il tasto **OK/▶** per selezionare Home Mode (Modalità Casa)/Store Mode (Modalità negozio).

## SISTEMA

### ADVANCED SETTINGS (IMPOSTAZIONI AVANZATE)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Impostazioni Avanzate, quindi premere il tasto OK/► per accedere.



#### TV Name (Nome della TV)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Nome TV, quindi premere il tasto OK/► per impostare il nome del televisore.

#### Screen Saver (Salvaschermo)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Salvaschermo, quindi premere il tasto OK/► per accedere. (Opzionale: None (Nessuno)/5 Minutes (5 Minuti)/10 Minutes (10 Minuti)/20 Minutes (20 Minuti))

#### Input Labels (Etichette Sorgenti)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Etichette sorgenti, quindi premere il tasto OK/► per accedere. (Opzionale: TV/AV/HDMI1/HDMI2/HDMI3)

#### Notifications (Notifiche)

Premere ▼/▲ per selezionare Notifiche, quindi premere OK/► per accedere al sotto-menù e selezionare.

#### Enhanced Viewing (Visualizzazione migliorata)

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Vista migliorata, quindi premere il tasto OK/► per accedere al sotto-menù e selezionare.

#### Setup Wizard (Configurazione iniziale)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Configurazione iniziale, quindi premere il tasto OK/► per selezionare.

#### Fast Power On (Accensione rapida)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Accensione rapida, quindi premere il tasto OK per selezionare Acceso/Spento.

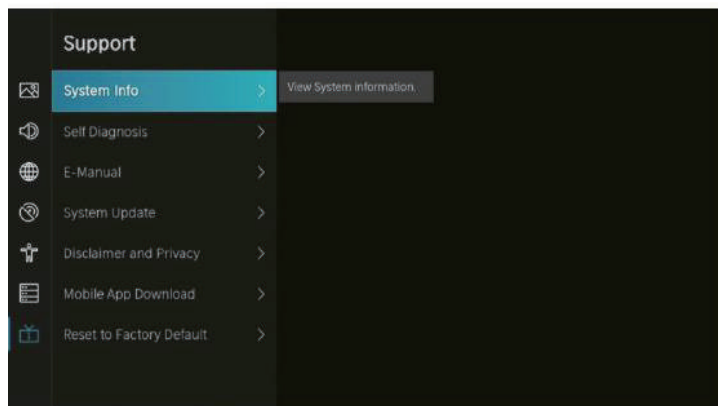
#### Power On Mode (Modalità di accensione)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Modalità accensione e premere il tasto OK/► per selezionare.



# SISTEMA

## SUPPORT (SUPPORTO)



### System Info (Informazioni di sistema)

Visualizza informazioni di sistema

Premere ▼/▲ per selezionare Informazioni di sistema, quindi premere **OK/▶** per accedere al sotto-menù.

### Self Diagnosis (Autodiagnosi)

Eseguire l'autodiagnosi per testare audio, immagine e connessioni.

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Autodiagnosi, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere al sotto-menù.

### E-Manual

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare E-Manual, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere al sotto-menù.

### System Update (Aggiornamento di sistema)

Configura il televisore per ricevere il firmware più recente.

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Aggiornamento di sistema, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere al sotto-menù.

### Disclaimer and Privacy (Dichiarazione e Privacy)

Cliccare per leggere i dettagli della dichiarazione.

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Dichiarazione e Privacy, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere al sotto-menù.

### Mobile App Download (Scaricare App mobili)

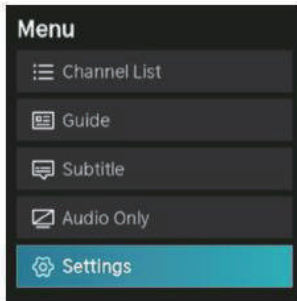
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Scaricare app mobili, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere al sotto-menù.

### Restore To Factory Default (Ripristino impostazioni di fabbrica)

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Ripristino impostazioni di fabbrica, quindi premere il tasto **OK/▶** per accedere al sotto-menù e selezionare.

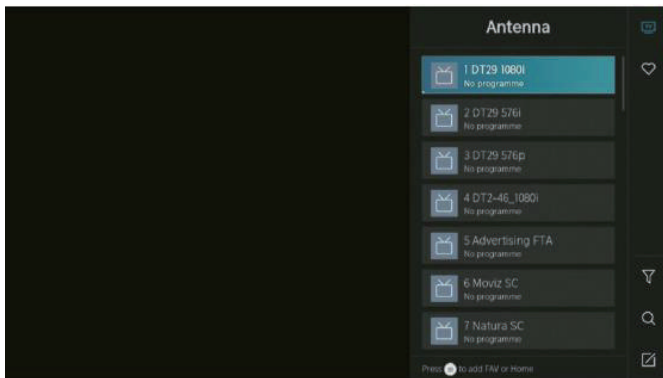
Premere il tasto **MENU** per attivare il menù, quindi premere il tasto ▼/▲ per selezionarlo.

## SISTEMA



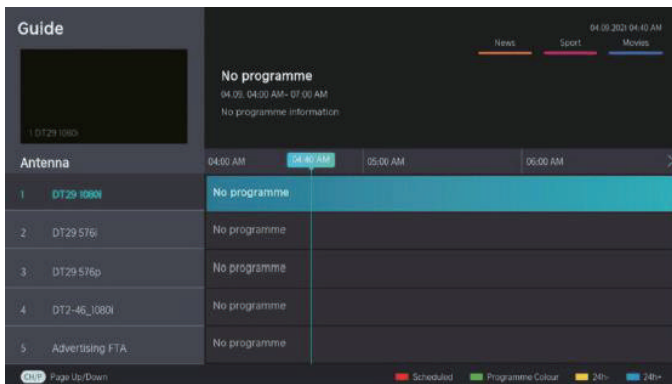
### Channel List (Lista canali)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Lista Canali, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sotto-menù.



### Guide (Guida)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Guida, quindi premere il tasto **OK** per accedere al sotto-menù.



## SISTEMA

### Subtitle (Sottotitoli)

Premere il tasto **▼/▲** per selezionare Sottotitoli e premere il tasto **▼/▲** per selezionare Acceso/Spento.

### Audio Only (Solo audio)

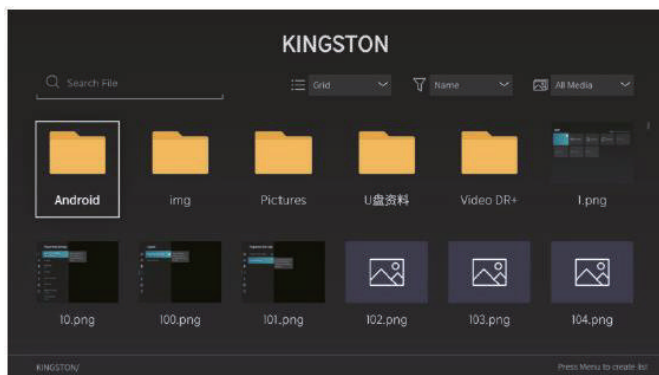
Premere **▼/▲** per selezionare Solo audio. Premere **OK** per accedere al sottomenù.

### Settings (Impostazioni)

Premere **▼/▲** per selezionare Impostazioni. Premere **OK** per accedere al sottomenù. Fare riferimento alla parte home page-Setting (Home page- Impostazioni).

### MEDIA

Premere i tasti **▼/▲/◀/▶** per selezionare Media sulla Home page o premere il tasto **MEDIA** sul telecomando e premere il tasto **OK** per accedere al Media Center.



### Video

Premere **▼/▲** per selezionare Video o All (Tutto) e premere **▼/▲/◀/▶** per selezionare Movies (Film). Premere il tasto **Menu** per visualizzare le opzioni di configurazione sul lato sinistro.



## SISTEMA

### Zoom Mode (Modalità Zoom)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Modalità Zoom e premere il tasto **OK** per selezionare.  
(Opzionale: Fit (Adattato)/Full (Pieno)/Original Size (Dimensione originale))

### Rotate (Ruotare)

Premere ▼/▲ per selezionare Ruotare e premere **OK** per selezionare. (Opzioni: Right 90° (Destra 90°)/Left 90° (Sinistra 90°))

### Audio Only (Solo audio)

Premere ▼/▲ per selezionare Solo audio, quindi premere **OK** per selezionare.

### Repeat Mode (Modalità ripeti)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Modalità ripeti e premere il tasto **OK** per selezionare.  
(Opzionale: No Repeat (Nessuna ripetizione) / Repeat Current (Ripetere corrente) / Repeat All (Ripeti tutto))

### Playback start position (Posizione di avvio della riproduzione)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare La posizione di avvio della riproduzione e premere il tasto **OK** per selezionare.

### Information (Informazioni)

Premere ▼/▲ per selezionare le Informazioni, quindi premere **OK** per vederle.

### Play list

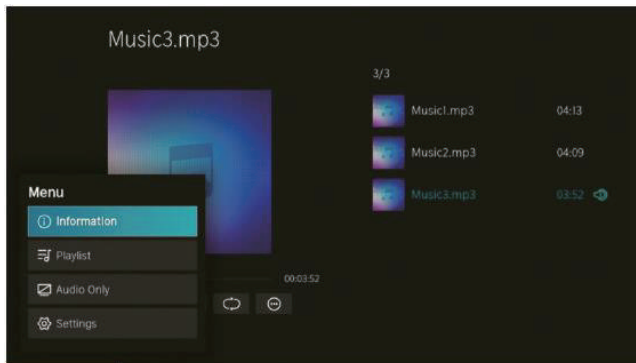
Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Playlist e premere il tasto **OK** per visualizzare tutti i video disponibili.

### Audio Only (Solo audio)

Premere ▼/▲ per selezionare Solo audio, quindi premere **OK** per selezionare.

### Audio

Premere ▼/▲ per selezionare Audio o Tutti, e premere ▼/▲/◀/▶ per selezionare Musica.



### Information (Informazioni)

Premere ▼/▲ per selezionare le Informazioni, quindi premere **OK** per vederle.

### Play list

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare Playlist e premere il tasto **OK** per visualizzare tutti i video disponibili.  
(Opzionale: Pause (Pausa)/Repeat All (Ripeti tutto)/Edit (Modifica))

## SISTEMA

### Audio Only (Solo audio)

Premere ▼/▲ per selezionare Solo audio, quindi premere **OK** per selezionare.

### Image (Immagine)

Premere ▼/▲ per selezionare Immagine, quindi premere ▼/▲/◀/▶ per selezionare Immagine.



### Zoom Mode (Modalità Zoom)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Modalità Zoom e premere il tasto **OK** per selezionare. (Opzionale: Fit (Adattato)/Original Size (Dimensione originale))

### Repeat Mode (Modalità ripeti)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Modalità ripeti e premere il tasto **OK** per selezionare. (Opzionale: No Repeat (Nessuna ripetizione)/Repeat All (Ripeti tutto))

### Interval (Intervallo)

Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Intervallo e premere il tasto **OK** per selezionare. (Opzionale: 5 s/10 s/20 s)

### Information (Informazioni)

Premere ▼/▲ per selezionare le Informazioni, quindi premere **OK** per vederle.

### Play list

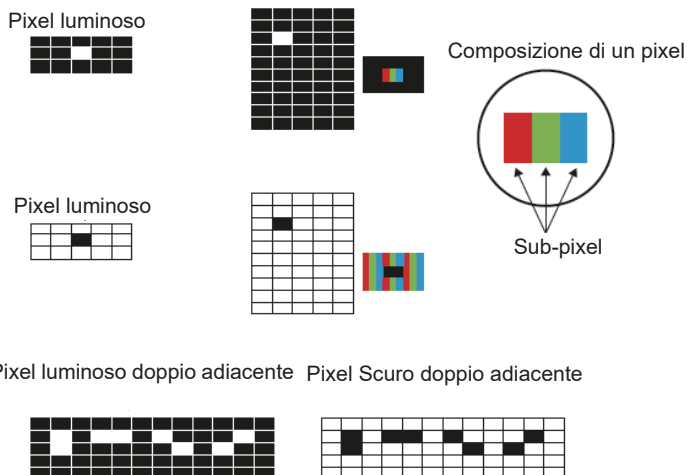
Premere il tasto ▼/▲ per selezionare Play List e premere il tasto **OK** per visualizzare tutte le immagini disponibili.

## Policy sui pixel difettosi

A causa della complessità della tecnologia usata nella produzione di schermi LCD, TFT e LED, è possibile che alcuni pixel che formano lo schermo siano difettosi. Mentre è desiderabile che tutti i pixel funzionino correttamente, non è sempre possibile da una prospettiva di produzione. Per questa ragione HKC certifica che i propri prodotti TV LED siano conformi ai criteri dei difetti ammissibili sotto descritti e certifica che i suoi schermi TV LED sono di classe A.

Pixel Difettosi	19" - 20" - 22" - 24"	29" - 32"	39" - 40"	46" - 50"
Pixel luminosi (Max.)	4	4	4	4
Pixel neri (Max.)	8	9	14	16
Somma di pixel massima permessi	5	7	12	12
Pixel doppi adiacenti (max.)	1	1	1	1

Se uno schermo TV LED ha pixel scuri o chiari, ciò è considerato colpa di HKC quando vengono superati gli intervalli sopra stabiliti per un pannello LED per essere considerato difettoso, di fatto permettendo ad HKC di gestire la sostituzione o la garanzia del pannello a causa di una mancanza di conformità del prodotto. Come regola, ed eccetto eccezioni limitate, HKC considera un prodotto LED TV difettoso quando ha un numero considerevole di pixel permanentemente chiari o scuri. Come riferimento, un pannello LCD/LED ha più di 1 milione di pixel e un singolo pixel difettoso non è quindi considerato come costituente una mancata conformità e non può essere catalogato come un difetto, poiché le circostanze non influenzano il corretto funzionamento del prodotto.



Quindi, se uno schermo LED corrisponde ai criteri di cui sopra, non può essere cambiato o riparato perché questo non è considerato una mancanza di conformità del prodotto e non può essere catalogato come difetto o problema.

# Notas · Notes

---

A large gray rectangular area containing horizontal white lines, serving as a template for notes. The lines are evenly spaced and extend across the width of the gray area, providing a guide for writing text.

